

Me Pierre Dumontier
 AVOCAT ET PROCUREUR
 248-4848
 112 Av. de la Gare, Montmagny

SHAKLEE
 PROTÉINES • VITAMINES • MINÉRAUX
 VITA-BAR
 EN HARMONIE AVEC LA NATURE
 Distributeur indépendant
CHARLOTTE COUTURE 248-1944



À ST-JEAN PORT-JOLI
 A-3

Adrien Lambert: une carrière admirable A-5

La famille Adrien Lambert-Antoinette Sévigny: 1ère rangée Aurore, Rosaire, Adrien, Yvan, Louise, Antoinette, Lucie et Michel; 2e rangée Margot, Thérèse, Thomas, Gisèle, Jean-Louis et Gilberte. Photo qui date de 1964.

St-Vallier...

(P.B. Le Peuple)

200 000\$ de dégâts
 A-2

A LIRE PAGE 3
 Les activités du mois aux Galeries Montmagny

Lac Frontière
Les wagons encombrants seront déménagés
 A-2

200 000\$ de pertes matérielles

Le feu rase une grange à St-Vallier

Par Paul Beaudoin

Les pompiers-volontaires de St-Vallier ont eu fort à faire dans la nuit de mercredi à jeudi dernier alors qu'un violent incendie a éclaté vers 2 hres pour finalement détruire complètement la grange de M. Léonide Pelletier, sise au 88 Chemin de l'Anse, en dépit des efforts déployés par les sapeurs pendant de longues heures.

Les premières constatations font croire à des pertes matérielles supérieures à 200 000\$. Pas moins de 63 bêtes ont péri dans le sinistre dont 35 vaches laitières, des génisses et des veaux, et à part ce bon troupeau, 10 000 balles de foin ont été consumées par le brasier.

Rencontre sur les lieux, à quelques pas de cet amas de ferraille tordue, et l'air

passablement abattu, M. Pelletier a déclaré que cette dure épreuve lui était difficilement supportable. Il explique que tous les animaux, le foin et les instruments aratoires devaient être vendus le vendredi de la même semaine. Ce qui a été fait pour le matériel

épargné par l'incendie. Cause inconnue Le propriétaire dit ignorer la cause du sinistre. D'aucuns parlent de foudre ou de main criminelle. Il ne pense pas que ce soit non plus une défectuosité électrique. C'est un automobiliste qui en

klaxonnant a alerté la famille Pelletier. A 2h., les flammes rugissaient par le toit du bâtiment de 120 pieds par 36 pieds qui avait été construit en 1976 pour remplacer la première grange ravagée aussi par un incendie. Du renfort de St-Michel

Le chef-pompier de St-Vallier M. Eloi Therrien a révélé qu'une quinzaine de pompiers ont combattu le brasier jusqu'à la fin d'après-

midi jeudi, et dit-il, nous avons dû faire preuve de vigilance toute la fin de semaine afin d'écartier tout danger. Le service de protection incendie

de St-Michel a prêté main forte avec un camion-citerne vers 4h du matin afin d'alimenter la quinzaine de pompiers à l'oeuvre.



Age de 63 ans, M. Léonide Pelletier encaisse mal cette lourde épreuve qui, dit-il tristement, s'ajoute à une série d'autres depuis sa venue à St-Vallier en 1962.

(P.B. Le Peuple)

Lac Frontière

Les wagons encombrants seront déménagés

Par Gaëtan Godbout

Il semble bien que le problème soulevé par le maire de Lac Frontière dans les pages de notre dernière édition a rapidement trouvé sa solution.

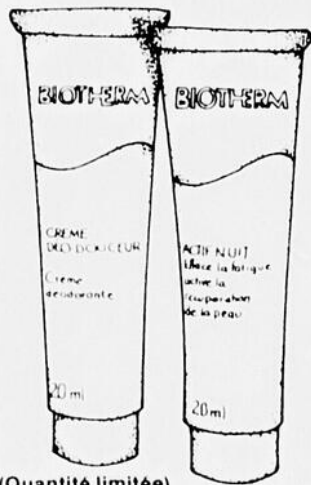
En effet, au cours d'une conversation téléphonique, la semaine dernière, le maire Paul-Émile Croteau nous apprenait que les wagons seraient déménagés un peu plus à l'ouest du village, dans la partie boisée qui sépare Lac Frontière de Daquam.

Cette information, M. Croteau la tenait du surintendant adjoint du Canadien Pacifique à Sherbrooke, avec lequel il est entré en communication. Ce dernier aurait assuré M. Croteau que les voitures en question seraient promptement remorquées. Or, dimanche dernier, elles étaient toujours au centre du village.

Selon M. Croteau, la réponse du C.P. est entrée suffisamment tôt pour éviter qu'on ne convoque une séance spéciale du conseil. La ligne principale du C.P. demeurera toutefois l'endroit où le Canadien National entreposera ses wagons excédentaires, au nombre d'environ 400.



UN CADEAU PAR CLIENT (E)



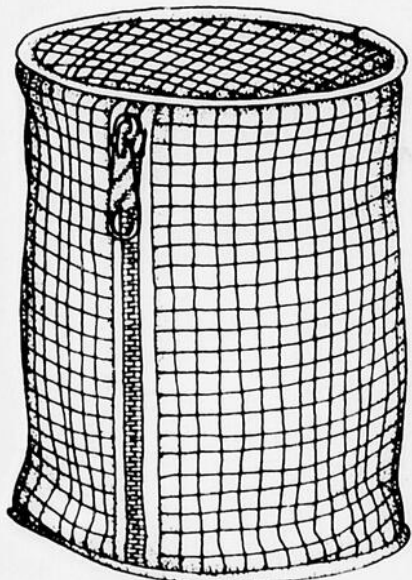
(Quantité limitée)

BIOTHERM vous offre

avec tout achat de produits de soins d'une valeur de 15,00\$ et plus:

1 Actif nuit (20 ml)
1 Déo-Douceur (20 ml)

Tout ceci dans une jolie pochette cosmétique quadrillée bleu et blanc



UNIPRIX

Nicole Arsenault, prop.

65 Boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-8191



Pour l'automne, vous désirez être belle...

Une coupe parfaite facilitera votre mise en plis et vous assurera un "look" personnel.

Je serai heureuse de vous accueillir et vous conseiller dès le 1er octobre à PLACE LE BOSQUET

Avec ou sans rendez-vous. Coiffure unisexe



COIFFURE ARC-EN-CIEL Enr.

Thérèse Gaudreau, prop.

37 St-Jean Baptiste est, Montmagny
248-7885

les Merveilles de la MODE

tout-aller



Imaginez-vous dans un haut lieu de la mode internationale... Et trouvez-y des prix abordables...

Pantalon de coton
Fins carreaux, camel
et isore
Chandail maille coton
Blouson de cuir
**JONES
NEW
YORK**

briasot

• PLACE ST-FOY
• PLACE FLEUR DE LYS
• GALERIES
• CHARLESBOURG
• GALERIES CHAGNON
• VIEUX-QUEBEC
1060, rue St-Jean

LES ENFANTS
MAL AIMÉS
ON EN RETROUVE
DANS VOTRE QUARTIER!
ET CHEZ VOUS...

Reagissons
Québec

Gilbert Normand, l'homme des réalisations concrètes

Par Claude Marchand

Bien installé sur son siège de maire de Montmagny depuis près d'un an bientôt, le Dr Gilbert Normand s'avoue pleinement satisfait de l'allure qu'a prise son administration.

Le changement de mentalité des Magnymontois a commencé à s'opérer, constate-t-il; la population embarquée dans les différents projets et le climat de

confiance se retablit. A preuve l'augmentation considérable de la construction dans tous les secteurs: résidentiel, commercial et industriel.

Ses promesses électorales, M. Normand les a déjà remplies pour la moitié environ; et quant au reste, c'est une question de temps.

Ainsi Montmagny a pris sa place à l'intérieur de la MRC et ce rapprochement a eu un effet d'entraînement bénéfique pour toute la région. De même le

Conseil économique de la Côte-du-Sud a été reorienté, sous l'impulsion du maire Normand, pour être plus efficace en matière de développement économique.

Dans la ville, la vie est maintenant plus agréable avec des chemins d'hiver nettement améliorés, des parcs enjolivés, un nouveau garage municipal ainsi que des équipements de loisirs appropriés et plus accessibles au Camping de la Pointe-aux-Oies.

L'avenir s'annonce prometteur en regard du tourisme notamment avec le réaménagement des rivières, dont les travaux pourraient commencer dès l'an prochain dépendant du rapport qui fera suite à l'étude réalisée cette année, et l'installation possible d'une marina digne de ce nom à l'ouest du quai Boulanger; un groupe de pression a été formé en effet pour pousser ce dossier.

D'autres projets susceptibles d'amélior

er la qualité de vie des Magnymontois, telle la formation d'un comité d'invitation et de réception des investisseurs et d'un comité jeunesse, ont été confiés respectivement au Conseil économique et au Club Rotary et font leur chemin.

Quant aux importants programmes d'assainissement des eaux et de revitalisation du centre-ville, leur retard est attribuable au non-versement des subventions gouvernementales. Mais une annonce pourrait être faite au début d'octobre prochain, signale M. Normand, de sorte que les travaux puissent

débuter au printemps prochain. Au lieu d'être effectuées en une seule étape, toutefois, ils seront vraisemblablement échelonnés sur trois ans.

Le plan de contrôle de la Chasse aux oiseaux migrateurs, mis de l'avant par M. Normand, est aussi une question de temps.

Jusqu'à présent, compte tenu de l'implication directe du maire Normand dans un peu près tous les dossiers, on est justifié d'admettre que Gilbert Normand, comme le disait son pamphlet électoral, aime Montmagny et veut la voir progresser. C'est un

succès d'équipe qui se traduit par des réalisations concrètes et, de ce fait, rend justifiable la hausse salariale des élus.



Le maire Gilbert Normand

L'édifice Gendreau réduit en poussière

par Claude Marchand

Discrètement, en pleine nuit de dimanche à lundi derniers, l'édifice de l'épicerie Lucien Gendreau à Montmagny, récemment acquis par la Ville, a été démolie de fond en comble. Ce qui n'a pas empêché quelque 150 curieux, y compris le maire Gilbert Normand lui-même, d'assister à la scène.

On a fait ça de cette façon pour éviter l'encombrement par les spectateurs et les accidents qui auraient pu en découler, nous a dit le contremaître du chantier M. Gaston Morin. Il s'agit en effet d'un quadrilatère très achalandé, à l'angle de l'avenue de la Fabrique et de la rue St-Louis.

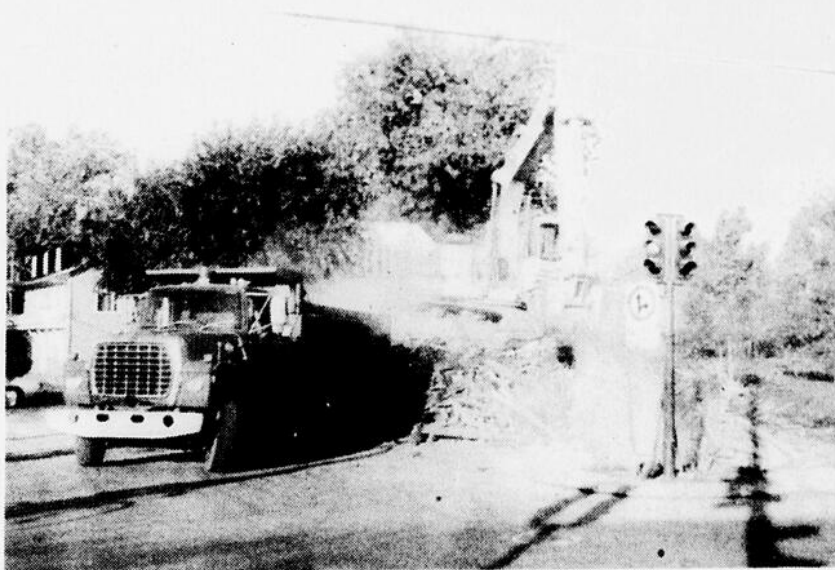
Les travaux furent effectués en régie par la Ville avec la pelle mécanique de Martin Mercier Inc., opérée par Marc Pelletier de

L'Islet.

La bâtisse en bois vieille d'environ 150 ans, qui renfermait six logements et le commerce de M. Gendreau, fut très rapidement

écrasée et les débris étaient aussitôt transportés par camions au dépot. Commencés à 1h, la démolition était complétée avant midi; il ne restait qu'à remplir

le trou avec du gravier. Ce quadrilatère, comme on le sait, sera réaménagé lors de l'élargissement éventuel de l'avenue de la Fabrique.



La démolition de l'édifice Gendreau s'est faite vite et proprement. (C.M. Le Peuple)

Après 12 ans de service

Fernand Heppell tire sa révérence



Fernand Heppell. (M.C. Le Peuple)

par Michel Chassé

Secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Jean Port-Joli depuis mars 1975, soit depuis presque 12 ans, M. Fernand Heppell annonçait le 16 septembre dernier au Conseil municipal qu'il quittait son poste, sa démission devenant effective au 10 octobre.

Ce geste-surprise n'a rien à voir avec quelque conflit que ce soit avec

les élus ou le personnel de la municipalité, dit-il. Ayant complété une scolarité de maîtrise en administration publique, M. Heppell entend prendre le temps de compléter sa thèse, ce qu'il ne pouvait faire à cause de ses occupations professionnelles. Il espère ensuite apporter une nouvelle orientation à sa carrière.

En attendant de connaître son remplaçant, son poste sera comblé par le

secrétaire-trésorier adjoint, M. Jacques Tanguay.

Elections

Les sortants de charge aux élections de novembre seront le maire Marc-Arthur Deschênes, et les conseillers Hervé Jean et Albert Lebel.

Par ailleurs, il y aura également élection au siège occupé par Mme France Côté, qui a annoncé sa démission à la mi-septembre. Elle complètera cependant son mandat.

A Montmagny

L'ouverture partielle du sanctuaire aux chasseurs inquiète

Par Claude Marchand

Si les autorités gouvernementales continuent d'empêcher dans le sanctuaire d'oiseaux migrateurs à Montmagny, il n'y aura bientôt plus aucune chasse dans la région.

C'est du moins l'avis du pourvoyeur Jean-Guy Boulet, propriétaire du camp de chasse "Au Royaume de l'Oie Blanche" qui borne à l'ouest du sanctuaire, suite au changement de bornage effectué par le Service Canadien de la Faune.

Mardi le 23 septembre en effet, M. Jos St-Pierre, haut fonctionnaire du Service Canadien de la Faune, accompagné du responsable des garde-chasse à Montmagny, M. Jacques Leblanc a déplacé les piquets de bornage de la partie sud-ouest du sanctuaire vers l'intérieur réduisant d'autant la surface de l'aire de repos de la sauvagine. Et, qui plus est, dès que le budget le permettra, c'est toute la ligne sud du sanctuaire qui sera retracée en suivant le niveau moyen des hautes marées.

En entrant dans le sanctuaire comme il est maintenant permis de le faire aux endroits où le

niveau moyen des marées hautes permet de circuler à sec, les chasseurs et observateurs vont repousser les oies en core plus loin ou elles seront une proie plus facile pour les chasseurs postés au large, prétend M. Boulet. Si bien que, cernées de toutes parts, les oies pourraient ne plus s'arrêter du tout à Montmagny. Ce mouvement est déjà commencé d'ailleurs puisque de plus en plus

de volatiles en provenance du nord filent directement sur la côte américaine.

Pour accommoder quelques personnes, le gouvernement passe par-dessus ses propres lois, dénonce M. Boulet. Le 22 septembre encore, les garde-chasse arrêtaient ceux qui passaient outre la clôture du sanctuaire; et le lendemain, on leur permettait de le faire en toute quiétude. C'est à n'y rien comprendre, selon M. Boulet.



Jean-Guy Boulet de plein pied dans le sanctuaire.

(C.M. Le Peuple)



CALENDRIER D'ACTIVITÉS
POUR LE MOIS D'OCTOBRE:

DU 22 AU 25 OCTOBRE:

VENTE CHARIVARI
SUR LE MAIL

DU 6 AU 11 OCTOBRE:

Semaine nationale de la prévention des incendies

DU 20 AU 25 OCTOBRE:

Semaine de la sécurité scolaire

LES 23-24-25 OCTOBRE:

Association de consommateurs du Québec
(kiosque d'information)

Magasiner chez

Maxicom

c'est économiser

Adrien Lambert

Une vie "Admirablement" bien remplie

Par Claude Marchand

Depuis 1981, M. Adrien Lambert profite pleinement d'une retraite active et heureuse avec son épouse Marie-Ange dans la résidence familiale à Berthier-sur-Mer.

Tout le monde le connaît comme l'ex-député créditiste de Bellechasse qui a passé 12 ans à la Chambre des Communes. Mais sait-on seulement qui est et qu'a fait ce grand homme dans sa vie privée et publique, constamment inspiré par les vraies valeurs que sont la Foi chrétienne et la Famille.

Faisons plus ample connaissance, à partir du chapitre entier que lui réserve la Fabrique de St-Janvier de Joly dans l'album souvenir du 50ième anniversaire de fondation de la paroisse, avec celui qui fut l'un des vaillants bâtisseurs de Joly dans Lotbinière et un véritable monument politique dans Bellechasse.

Débuts modestes
Né à St-Adrien d'Irlande en 1913 et d'origine très modeste, le jeune Adrien s'amène à Joly en 1931 "avec comme bagage une grande Foi en la Providence, une petite valise pour son linge et 10\$ en poche". Il a fait le voyage de Black Lake assis dans la boîte d'un camion.

A 18 ans il construisait lui-même sa maison sur le lot 44 du rang 2 à cinq milles du village, traçait un chemin et défrichait ce qui devait devenir l'une des belles terres de Joly, avec l'appui indéfectible de son épouse Antoinette Sévigny; laquelle est décédée en 1966 après lui avoir donné 12 enfants.

Adrien Lambert fut toujours très impliqué dans la vie sociale, économique et ad-

ministrative de Joly depuis le début. Lors de l'érection de la paroisse en 1944, c'était lui l'animateur de la cérémonie. Il occupa par la suite les diverses fonctions de secrétaire-trésorier de la municipalité durant 29 ans; co-fondateur et secrétaire-trésorier du Cercle agricole durant 32 ans; co-fondateur de la Caisse populaire où il a oeuvré 17 ans; fondateur et secrétaire de la Coopérative d'électricité; fondateur du Syndicat coopératif du téléphone et gerant durant 20 ans; secrétaire de la Société St-Vincent de Paul; membre de la Fédération des oeuvres du diocèse; membre du Comité de souscription pour la construction du Grand Séminaire de Québec; décoré de la Société Canadienne de la Croix-Rouge en 1964; président de la Société d'agriculture de Lotbinière; membre 4e degré des Chevaliers de Colomb; co-fondateur de l'Assemblée François Pilote et commissaire d'école.

Politicien dans l'âme
Au plan politique, il fut candidat du peuple à l'élection provinciale de 1944 dans Lotbinière, candidat indépendant fédéral en 1949 et candidat créditiste en 1965. En 1968, il était élu député créditiste de Bellechasse; comté où il devait s'installer en 1971, plus précisément à Berthier-sur-Mer, avec sa deuxième épouse Marie-Ange Paradis, veuve et mère de cinq enfants.

M. Lambert fut réélu successivement en 1972, 74, 76 et 79. Puis, retiré de la politique active en 1981, le Premier Ministre Trudeau lui proposa un poste de Sénateur, offre qu'il déclina par principe croyant être plus utile ailleurs.

Toujours productif
Aujourd'hui, à 73 ans, M. Lambert est encore un actif considérable



M. Lambert et sa deuxième épouse Marie-Ange Paradis avec les enfants de celle-ci: dans l'ordre habituel Jean-Pierre, Paul-Etienne, Marie-Ange, Céline, Adrien, Robert et Mario.

pour sa famille et la société. En plus de mettre à profit ses talents d'horticulteur et de menuisier, il donne régulièrement des conférences et préside fidèlement les activités

du Club d'Age d'Or de Berthier-sur-Mer.

"Vieillir, répète-t-il à qui veut l'entendre, ce n'est pas ajouter des années à la vie, mais ajouter de la vie à ses années".

Santé plus

Hydro-masseur

UN TOURBILLON DE PLAISIRS
LE MEILLEUR AMI DE VOTRE CORPS
UNE ASSURANCE SANTÉ ÉCONOMIQUE
UN INVESTISSEMENT "SUR"
INDISPENSABLE "OU PRESQUE"
LE CADEAU QUE VOUS "MÉRITEZ"

LES INDUSTRIES SANTÉ PLUS INC.
351 Boul. Taché ouest Montmagny
248-4644

UN VOISIN RASSURANT



LA SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE, c'est une authentique institution coopérative, créée et dirigée par les gens du milieu. Elle vous offre une gamme complète de produits d'assurance générale de haute qualité et à prix avantageux, incluant la responsabilité civile, en assurance RESIDENTIELLE, AUTOMOBILE, AGRICOLE ET COMMERCIALE.

CONSULTEZ SANS DELAI votre société mutuelle d'assurance générale et obtenez une protection adaptée à vos besoins.



Thérèse Bacon
259-7469



Françoise Auclair
223-3511



Robert Gaudreau
248-1008



Martin Després
248-2225



Robert Gendreau
248-7214



SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DE MONTMAGNY

5 Boul. Taché est, Montmagny
G5V 3S7 248-7940

Assemblée annuelle des artisans, le 1er octobre

(C.M.) Le Comité du Salon des artisans 86 à Montmagny tiendra son assemblée générale annuelle le 1er octobre à 19h30 au Manoir Dupuis.

écrit à Amélia Caouette, secrétaire, 128 St-Jacques, Montmagny, G5V 3E4 ou l'on téléphone à 248-3847.

Il y sera question principalement du Salon qui se tiendra du 26 au 30 novembre prochains au Manoir Dupuis, sous le thème "35h pour Noël". La date limite pour réserver un espace est le 30 octobre (les nouveaux devront présenter une pièce pour acceptation). On



SPECIAUX DE LA SEMAINE

Nous vendons du boeuf de l'ouest ou local

La vraie maison spécialisée en viandes pour le congélateur, des coupes françaises et la charcuterie "maison"

Croquettes de veau	2,79 lb	6,15 kg
Boeuf haché extra-maigre A1	2,39 lb	5,27 kg
Foie de porc frais tranché	65 lb	1,43 kg
Saucisse maison porc et boeuf	2,29 lb	5,05 kg
Jambon haché maison format 300 gr		2,39

SPECIAUX CONGELATION:		
Moitié de porc	1,39 lb	3,06 kg
Devant de boeuf Canada A1	1,54 lb	3,40 kg
Devant de boeuf Canada D1	1,29 lb	2,84 kg

Dépecé, emballé, congelé (inclus dans le prix)
Au détail nous vendons seulement la catégorie A1

BOUCHERIE CAP ST-IGNACE ENR.

GILLES RICHARD, PROP.
Entrée Ouest, Cap St-Ignace

246-5013

Maison d'accueil
et d'hébergement pour femmes
violentes physiquement
et/ou psychologiquement



Pour qui?

Pour toute femme,
avec ou sans enfant,
qui subit de la violence
physique
et ou psychologique.

Pour y trouver quoi?

-Écoute téléphonique
-Accueil
-Hébergement temporaire
-Soutien
-Information
-Accompagnement

Accueillie par qui?

Par des femmes de
la région qui s'impliquent
dans la lutte
contre la violence
faite aux femmes

LE HAVRE DES FEMMES

Ouvert: jour et nuit, 7 jours par semaine

247-7622

À MONTMAGNY,
SERVICE DE
PNEUS CTR ET
ATELIER DE
PNEUS
MONTMAGNY
ROULENT
ENSEMBLE!

Service de pneus CTR est heureux d'annoncer son association avec Atelier de pneus Montmagny du 266, rue Saint-Ignace à Montmagny. Atelier de pneus Montmagny offrira la même gamme de pneus, ainsi que la même qualité de service qui ont fait la réputation de Service de pneus CTR!

NOUS VOUS ATTENDONS!

Atelier de pneus
Montmagny

266, rue St-Ignace
Montmagny (Québec)

Tél.: 248-0202

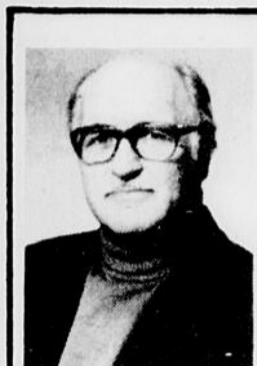
ON VA
PLUS
LOIN



SERVICE DE PNEUS CTR LTÉE



ON VOUS A...
A L'OEIL



RETRAITE A ST-MATHIEU.— Le Père Jean-Eudes Gaudreault, Mariste, animera une retraite paroissiale sous le thème "Réussir ma vie", du 5 au 9 octobre en l'église St-Mathieu de Montmagny. Les heures de prédication seront à 19h15 dimanche ainsi qu'à 11h et 19h15 de lundi à jeudi, suivies de la messe. Bienvenue à tous.

Simoneau, anciennement le Restaurant L'Alouette, rouvre dans son édifice entièrement rénové sur le boulevard Taché à Montmagny. On sert maintenant du fast food dans une atmosphère plus décontractée. Félicitations et bonne chance à la famille de Claude Simoneau pour qui la restauration n'a plus de secret.

L'Association des Lacombe tiendra sa première assemblée officielle le 12 octobre à 13h30 au Pavillon Casault de l'Université Laval (salle 3142). Pour info: L'Association des Lacombe Inc., c.p. 6 700, Sillery, Québec, G1T 2W2.

Bravo pour le nouvel Exécutif des Loisirs de Ste-Apolline: Marilyn Bertrand, présidente, Paul Nadeau, vice-président, Thérèse Gaudreau, secrétaire, Michel Desjardins, trésorier, Martial Nadeau, publiciste, et les directeurs Mario Nadeau, Serge Royer, Jocelyn Royer, Claude Lachance et Denis Bernard. On compte sur l'appui de tous.

Chapeau à l'ex-conseiller municipal Marcellin Guillemette et à son épouse Germaine qui ont récolté l'impressionnant montant de 2 542,70\$ à la marche Terry Fox 86 à Montmagny. La Société canadienne du Cancer leur doit beaucoup.

Nicole Caron, nouvelle propriétaire de la Librairie Chez Paul vous invite dans son nouveau local au 110 St-Thomas. Nicole a oeuvré comme présidente de la bibliothèque de St-Cyrille et est en mesure de vous offrir un vaste choix et des conseils judicieux.

En démolissant l'édifice Gendreau Gaston Morin a trouvé une vieille facture de Lucien Gendreau "payée" de 24,45\$ à Hector Leclerc, grossiste en fruits et légumes, pour une caisse d'orange Floride, un régime de bananes et une caisse de tomates. Etait-ce cher, selon vous?



BIENVENUE AU NOUVEAU COMMISSAIRE INDUSTRIEL.— Le président du Conseil économique de la Côte-du-Sud M. Léandre Boutin, à gauche, et le maire de Montmagny Dr Gilbert Normand, à droite, accueillait le nouveau commissaire industriel M. Gilles Bernier. Celui-ci s'installe présentement à Montmagny avant d'entrer au boulot le 14 octobre. Souhaitons-lui un travail valorisant et bien du plaisir chez-nous!

(C.M. Le Peuple)



AVANT-GOUT DE LA MODE: Le traditionnel défilé de mode au profit des oeuvres des Filles d'Isabelle a attiré plus de 250 personnes au Centre Sportif Le Bûcheron, à Montmagny, le 21 septembre dernier. Ces deux photos donnent un aperçu des tendances qui se dessinent pour l'automne-hiver: la prépondérance du tailleur dans la garde-robe féminine et la tenue décontractée pour l'homme sportif. Cette parade, présentée sous le signe de l'élégance, rassemblaient ces marchands participants: Création Luther, La Lingerie, Bocado, Chaussures Montminy, Ginette et Denis, Salon d'esthétique Gina Lyn, Fourrures Benoit et Pommettes Sports.

(D.G. Le Peuple)

Le président de la levée de fonds au profit de la Société d'Arthrite pour la région de Montmagny, André Fortin, vous rappelle que la souscription se poursuit jusqu'au 5 octobre dans les caisses populaires, la plupart des endroits publics ou en téléphonant à Thérèse Fortin à 248-0139. Soyez généreux!

PORTRAIT
DE LA
SEMAINE



Félicitations à Mme Pierre Castonguay, secrétaire-trésorière depuis sept ans à St-Roch des Aulnaies, qui a été réélue administratrice de la zone Est du Québec pour la Corporation des secrétaires municipaux du Québec. Cet organisme compte 1 200 membres.

Dans le cadre d'un échange bilingue, 36 élèves de Winnipeg devaient arriver mardi à St-Pamphile pour une semaine. Les accompagnateurs locaux, Benoit Pelletier et Jocelyne Morin remercient les Clubs Lions de St-Pamphile et Ste-Perpétue et la Commission régionale Pascal-Taché pour leur collaboration. Ceux de St-Pamphile iront à Winnipeg le 6 avril 87. Bon échange à tous!

Erick Hansen est un jeune Canadien de Vancouver qui fait le tour du monde en chaise roulante. Le 12 octobre, il sera à St-Jean Port-Joli et le lendemain matin à Montmagny où il sera le héros d'une grande fête au Restaurant McDonald's. Plusieurs organismes seront impliqués et comptent sur vous pour l'accueillir de belle façon. Erick compte sur votre générosité au profit des handicapés physiques.



SUR LE C.A. DU CEGEP LA POCATIERE.— M. Alain Bossé, de Berthier-sur-Mer, à gauche, a été nommé représentant des parents du secteur Montmagny sur le Conseil d'administration du CEGEP La Pocatière. Il est ici félicité par le président du C.A. et du Comité exécutif, M. Claude Langlais. Félicitations et bon mandat M. Bossé!

LES ENFANTS MAL AIMÉS
ON EN RETROUVE DANS VOTRE QUARTIER! ET CHEZ VOUS...

Réagissons
Québec



Déguisé en chasseur, Denis Laberge escortait Pampan à l'arrivée des mascottes.



Monique L. Proulx, hôtesse, remet la cuvée du Festival à Benoit Fournier, président du Centre Sportif Le Bûcheron.

La fièvre du 15e Festival de l'Oie se répand

Texte et photos:
Claude Marchand

La fièvre du Festival de l'Oie Blanche s'est de nouveau emparé de quelque 1 000 convives présents au déjeuner cognac, dimanche dernier dans le Palais du Commerce à Montmagny. La présentation des directeurs actuels et anciens, des hôtesse et des principaux collaborateurs a permis à tous de savoir à qui ils auront affaire en plein festival du 16 au 26 octobre. Le 15e Festival démarrera avec le défilé d'ouverture le 16 pour prendre fin lors des adieux de Pampan et Pampinot, le 26. Entre-

temps c'est une pléiade d'activités familiales à caractères social, sportif et culturel qui se succéderont. Bon 15e à tous!



Les présidents du Festival de l'Oie au fil des ans: Mmes Suzanne Paradis qui représente son époux André (1972-73-74), Jeannine Robin (1976), France Nicole (1977-78), M. Clément Laliberté (1982), Daniel Labrecque (1983) et Michel Mercier (1984-85-86). Étaient absents M. Louis Paquin (1975) et Jean-Paul Robin (1979-80-81).



Le nouveau et magnifique char allégorique du Festival de l'Oie est l'oeuvre de Laurent Chabot, de Montmagny, de même que les superbes répliques en fibre de verre grandeur nature des mascottes Pampan et Pampinot. Le président, Michel Mercier, le félicite.



La petite et très jolie Audrey, fille de Johanne Gingras et Jean-Claude Richard, de Montmagny, avait bien du plaisir à Place Festival dans les bras tour à tour de maman et papa. À gauche, on reconnaît Aurore, la femme de Pierre Chabot.



PROMESSE DE BRIGADIER. — Les cérémonies officielles de promesse des brigadiers scolaires à Montmagny avaient lieu récemment dans les écoles St-Mathieu (photo), St-Nicolas et St-Thomas. Les personnalités qui ont prodigué conseils et encouragements aux brigadiers de St-Mathieu étaient, dernière rangée, M. Rejean Lévesque, policier représentant le chef Couillard, Jean-Louis Côté, président du Club Richelieu, Mme Louise Lamonde, professeur responsable, Mme Jeanne-d'Arc St-Pierre Morin, représentante du Conseil municipal, M. Germain Boulet, président du Comité d'école, M. Wellie Marchand, directeur de la Brigade, et Mme Edwidge Blais, directrice de l'école St-Mathieu-St-Nicolas. (C.M. Le Peuple)



STORES

Saviez-vous que?

- LE PRIX QUE VOUS PAYEZ... EST PLUS IMPORTANT QUE L'ESCOMPTE ANNONCÉ

VÉRIFIEZ NOS

PRIX

AVANT D'ACHETER

Venez constater sur place et FAITES LA DIFFÉRENCE

TAPIS Face à l'école St-Pie X
MONTMAGNY (81) ENR.
 391 Boulevard Taché est
 MONTMAGNY 248-7840



L'AGENDA

JEUDI 2 OCTOBRE:

-Marché aux puces de la St-Vincent de Paul, de 13h à 16h et de 19h à 21h au sous-sol de l'église St-Mathieu de Montmagny. Nombreux vêtements à vendre.

-Soirée de l'Age d'Or de L'Islet, à 20h à la salle des Chevaliers de Colomb. Orchestre Rioux Gamache, prix de présence, goûter et vente des cartes de membre.

-Assemblée générale des parents d'élèves de la polyvalente Casault, à 20h à l'Auditorium. Exposés du directeur, d'une travailleuse sociale, d'un conseiller en orientation, d'un agent de pastorale et d'une infirmière.

-Assemblée mensuelle du Club d'informatique C-64 et IBM Rive-Sud, au local 2354 de la polyvalente Casault de Montmagny à 19h30. Pour utilisateurs de micro-ordinateurs C-64, C-128, C64C, IBM et compatibles.

VENREDI 3 OCTOBRE:

-Retrouvailles de tous les brigadiers scolaires de Montmagny (anciens et nouveaux) à la cafétéria de la polyvalente Casault, à 17h. Souper et soirée gratuits. Pour inf. Wellie Marchand à 248-7849.

SAMEDI 4 OCTOBRE:

-Party aux huîtres au restaurant-bar La Coupe du Lac Trois-Saumons. Avec piano-bar Le Groupe Emmanuel. Entrée gratuite.

-Soirée des bénévoles de l'Association des personnes handicapées de Bellechasse, à 20h30 au Pavillon municipal de St-Damien. Orchestre Conrad Grenier et prix de présence. Entrée: 3\$.

-Soirée de l'Age d'Or de Ste-Lucie, à 20h30 à l'école Centrale. Orchestre St-Hilaire, prix de présence et goûter.

-Soirée de danse avec le Groupe Tome 11 au Bar La Jasette de St-Marcel.

-Cette semaine accueillons les bénévoles de la Croix-Rouge et souscrivons généreusement.

-Soirée de l'Age d'Or de Beaumont à la salle paroissiale avec l'Orchestre Labrecque. Goûter.

-Soirée de l'Age d'Or de St-Aubert à l'école Aubert de Gaspé. Trio Lord, prix de présence, goûter et vente des cartes de membres.

-Soirée sociale annuelle de la Société d'agriculture et de la Relève du comté de L'Islet, à 20h30 à la salle des Chevaliers de Colomb. Entrée 6,50\$. Orchestre Journault Plus. Dévoilement de la ferme Elite 86 et remise des prix et trophées aux gagnants des concours du programme de 1986.

-Soirée mensuelle de l'Age d'Or St-Thomas de Montmagny. Orchestre Messervier et goûter.

-Tournoi de Charlemagne de l'Association de protection de la faune de St-Adalbert, à la salle municipale.

-Soirée de danse spéciale avec 15 musiciens de Fusion 7, à 21h à la salle municipale de St-Eugène. Entrée: 4\$. Pour réservation: Hélène Langlois à 247-5316 ou Ginette Gagné à 247-5359.

-Soirée de l'Age d'Or de Ste-Perpetue à la salle du Centenaire. Cartes de membres en vente.

DIMANCHE 5 OCTOBRE:

-Brunch annuel du Comité des loisirs de St-Marcel, de 9h à 13h à la salle municipale. Cout. adulte 6\$, enfant 3\$ et gratuit pour les moins de 4 ans.

-Soirée de l'Age d'Or d'Armagh, à 20h au Couvent.

-Soirée de l'Age d'Or de St-Cyrille à la salle paroissiale. Goûter et prix de présence.

LUNDI 6 OCTOBRE:

-Réunion mensuelle des Fermières de Montmagny, à 20h à l'école Beaubien. Echange de plantes, causerie sur la coiffure, perception des assurances, goûter.

MARDI 7 OCTOBRE:

-Réunion mensuelle des Filles d'Isabelle du Cercle Notre-Dame de Bonsecours, à 20h à la salle des Chevaliers de Colomb.

LES ENFANTS MAL AIMÉS
ON EN RETROUVE DANS VOTRE QUARTIER! ET CHEZ VOUS...

Réagissons
Québec

Des étudiants de Winnipeg bientôt à St-Pamphile

Par Gaétan Godbout

Comme c'est maintenant de tradition, la Polyvalente La Rencontre, de St-Pamphile sera jumelée, encore cette année, à une école secondaire du Canada

anglais. Cette fois, c'est avec une école de Winnipeg que l'échange se fera.

Ainsi, des étudiants de cinquième secondaire (ou l'équivalent) arriveront de Winnipeg à St-Pamphile le 30

septembre prochain, pour un séjour d'une semaine. Chacun de ces étudiants logera dans une famille du secteur de L'Islet-Sud et participera aux activités prévues pour eux.

Selon Mme Jocelyne Turgeon, qui nous a

transmis l'information, ce n'est toutefois qu'en avril prochain que les nôtres iront rendre visite à leurs camarades du Manitoba.

Pour financer ce programme, les

organisateurs de l'échange organiseront diverses activités populaires, dont un bingo qui aura lieu le jeudi 18 septembre, à la Salle municipale de St-Pamphile. Un total de 800\$ en prix sera attribué ce soir là.

Le rôle du policier vu par l'enfant de 6e année

Par Michel Chassé

Les élèves de 6ième année, fréquentant les écoles sises sur le territoire desservi par la Sûreté du Québec de St-Pamphile, St-Jean

Port-Joli et Montmagny, pourront participer à un concours de composition française dont le thème est: "Le rôle du policier vu par l'enfant de 6ième année". Les intéressés

ont jusqu'à la fin d'octobre pour produire leur texte.

Ce concours est organisé au niveau provincial par la S.Q. Chaque poste disposera de deux bicyclettes, à 12

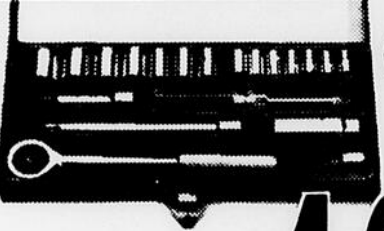
vitesse (1 pour fille et 1 pour garçon) qu'on donnera au gagnant et à la gagnante. Ces deux derniers pourront également visiter le Quartier Général, à Québec.

Comme on compte 22 postes de la S.Q. dans le district de Québec, il y aura donc 44 gagnants. Parmi ceux-ci, on en sélectionnera deux pour participer à l'échelle provinciale, à Montréal.

SPÉCIAUX ROUSSEAU

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 11 OCTOBRE 1986



 <p>WESTWARD PSDK 1212 Ensemble douille 3/8 12 pièces Rég. 98.94</p>	 <p>SK 3814 Ensemble 14 morceaux 3/8 pouce Rég. 94.66</p>
46⁷⁵	49⁷⁰



IMPACT SYSTEME INC.
409 141
Ensemble anti-brouillard rectangulaire blanc
Rég. 69.95



SKIL
2305-02
Tournevis sans fil rechargeable
Rég. 87.00

48⁰⁰



Hein-Werner
68026
CRIC hydraulique portatif 2 tonnes
Rég. 37.65



EVEREADY
101 WB
Lanterne à réflecteur scellé
Rég. 62.48

19⁷⁶
36⁷⁰

COUPON COUPON COUPON COUPON

15% d'escompte du prix de détail suggéré
sur tous les autres produits en magasin, sur présentation de ce coupon

TOUTES LES SUCCURSALES OUVERT LE SAMEDI MATIN JUSQU'À MIDI

Un expert sur place pour vous conseiller

MAURICE ROUSSEAU & CIE



 Pièces et accessoires d'autos
 Equipement de garage et d'industrie
 25, boul. Taché Ouest
 Montmagny
248-6075

La pomme Rotary, du 1 au 4 octobre



M. Martin Chouinard, président du Comité de la Pomme Rotary 86.

La campagne annuelle au profit des oeuvres du Club Rotary de Montmagny se déroulera cette année du 1er au 4 octobre, avec les visites aux noms spéciaux du 1 au 3, la vente publique du 2 au 4, et le porte-à-porte samedi le 4. Le président de la campagne, Martin Chouinard, annonce que malgré l'augmentation des coûts, les sacs seront encore offerts à 3\$ chacun, et, qu'en plus, il y aura des recettes dans les sacs.

Parmi les oeuvres locales du Club Rotary, il y a le service de chaises roulantes et autres appareils pour handicapés physiques, l'aide à la jeunesse incluant La Maison des Jeunes, un programme "Jeunes En-

trepreneurs" et nombre d'activités formatrices, et le Troisième Age, en particulier au Foyer d'Youville. Du côté international, l'on est en train d'éliminer la polio

du Tiers-Monde ou 70 000 enfants meurent encore de cette maladie annuellement.

Le slogan de la campagne est "Elles sont bonnes, nos oeuvres... et

nos pommes", d'autant plus bonnes que c'est de la LOBO de "La Pomme du St-Laurent" de Cap-Saint-Ignace, grâce à la précieuse collaboration de M. Claude Gagné.

LOTUS 1-2-3 de BASE

COURS DU SOIR

Apprenez à utiliser les logiciels de bureau

"Créez et exploitez des modèles à l'aide du logiciel Lotus 1-2-3. Modifiez tous vos calculs en quelques minutes. Imprimez vos résultats de plusieurs façons".

COÛT: 21\$ DURÉE: 21h

DÉBUT: 28 octobre, 1er novembre

INFORMATION ET INSCRIPTION:

688-1521



Cegep de Lévis-Lauzon

Secteur de l'Éducation des adultes
Centre d'informatique appliquée
2323, du Versant-Nord, suite 109
Sainte-Foy. G1N 4C2

Club de chiens en formation à Cap-Saint-Ignace

Un club de chiens sera formé par l'Association des chasseurs de sauvagine Inc. de Cap-Saint-Ignace.

On y fera de l'obéissance dans toutes les races. Il y aura aussi séance de dressage de chiens rapporteurs, de chiens d'arrêt et de

chiens de tête de traîneau (attelage).

L'association est présentement en période de recrutement des membres avec chiens de toutes races. La seule condition sera d'être membre de l'association des chasseurs de sauvagine

Inc. de Cap-Saint-Ignace au coût de 58\$.

Après le recrutement, un nom de Club sera choisi par les membres. Pour plus d'informations communiquer avec: Jean-Claude Lamarre à 246-3321 ou Henri-Gilles Caron à 246-5341.

DU 1 AU 4 OCTOBRE

ENCOURAGEZ LA CAMPAGNE DE

La pomme Rotary

(RECETTES DANS LES SACS)

C'est pour nos oeuvres, et elles sont bonnes!
(les oeuvres... et les pommes)



Gouvernement du Québec
Commission des
normes du travail

LE 1^{er} OCTOBRE 1986

DE NOUVEAUX TAUX DU SALAIRE MINIMUM ENTRENT EN VIGUEUR

TAUX GÉNÉRAL: 4.35 \$
l'heure

TAUX PARTICULIERS:

- salariés qui reçoivent habituellement des pourboires 3.63 \$
l'heure
- domestiques qui résident chez leur employeur 150,00 \$
par semaine

NOTE: À compter du 1^{er} octobre 1986, les salariés de moins de 18 ans ont droit au même taux du salaire minimum que les salariés âgés de 18 ans et plus.

RENSEIGNEMENTS

BAIE-COMEAU	(418) 589-9931	MONTREAL	(514) 873-7061
HULL	(819) 771-6259	QUEBEC	(418) 643-4940
JONQUIERE	(418) 547-6689	ROUYN	(819) 762-0867
LEVIS	(418) 833-6194	SHERBROOKE	(819) 565-0441
MATANE	(418) 562-2010	TROIS-RIVIERES	(819) 374-4661

Québec



**PSST! ça y est,
nous sommes de retour!**

Comme vous le savez, depuis quelque temps
L'ALOUETTE N'EST PLUS...

Cependant, Simoneau demeure et met à profit ses nombreuses années d'expérience dans la restauration pour vous offrir une cuisine nouveau genre qui allie RAPIDITÉ et DIVERSITÉ sans aucun compromis au niveau de la QUALITÉ.



AU PLAISIR
DE VOUS SERVIR!

RESTAURANT L'ALOUETTE

Hamburger
Simoneau
Poulet Rôti

devient...

simoneau

et occupe maintenant
les locaux du
51 Boulevard
Taché ouest
MONTMAGNY

Gilles Bernier est le nouveau commissaire

(C.M.) Le nouveau commissaire industriel du Conseil économique de la Côte-du-Sud est M. Gilles Bernier, qui entrera en fonction le 14 octobre prochain.

Il est âgé de 29 ans,

natif de Québec et présentement établi à Fredericton où il travaille comme économiste pour un bureau d'experts-conseils en économie. Il a élaboré des stratégies

de développement dans les domaines de l'alimentation, de l'écologie, des loisirs aquatiques et de la revitalisation d'un centre-ville en plus de produire de nombreuses

études de faisabilité et d'évaluations de programmes. Il fut également propriétaire d'une entreprise de fast-food et directeur d'un poste de radio à Moncton.

Souper de l'Amitié, le 8 novembre

C'est avec une immense joie que, en tant que président du Conseil Économique de la Côte-du-Sud, je vous convie gracieusement à notre

sixième édition du "Souper de l'Amitié" qui aura lieu, samedi le 8 novembre prochain, à compter de 18h30, à Place Le Gerموir, à

Montmagny. Cette rencontre annuelle est devenue, dû à l'intérêt suscité et au succès encouru, une tradition à laquelle nous sommes très attachés. C'est l'occasion idéale de faire connaissance et de dialoguer avec les différents intervenants du milieu économique et aussi de souligner la performance de certains d'entre eux.

Avec l'expérience acquise, depuis maintenant cinq ans, nous sommes convaincus de l'importance de la tenue d'un tel événement. Cette soirée

qui semble au départ à saveur économique, se déroulera dans une ambiance de plaisir et de détente.

Notre conférencière invitée, cette année, sera madame Claire Léger, vice-présidente du Conseil des Rôtisseries Saint-Hubert Ltée. Aussi, comme par le passé, le mérite des trois Industriels de l'Année sera souligné.

Nous souhaitons donc, avec beaucoup d'enthousiasme, votre présence à cette soirée prestigieuse. Léandre Boutin, Président C.E.C.S.

Rendez-vous des Investisseurs 87

On compte sur les jeunes diplômés

Tous les jeunes diplômés en chômage de la Côte-du-Sud sont attendus au Rendez-Vous des Investisseurs 87, le 11 octobre à 17h à Place le Gerموir de Montmagny.

Ce sera l'occasion de vous faire connaître et d'établir des contacts avec les industriels, gens d'affaires, inventeurs, représentants des institutions financières et autres organismes à caractère

économique, et peut-être votre futur employeur.

Nous avons besoin de vous pour bâtir notre région.

Les pouvoirs politiques seront représentés et, comme conférencier, nous aurons le conseiller du ministre québécois des Finances, M. Ghyslain Fortin. Le prix d'entrée est de 20\$ souper inclus. Rejean Lévesque 248-0490

EQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRES

Le séparateur d'eau d'érable "OSMONIC" dont le prix est réduit de 1/3. L'évaporateur "SMALL FRÈRES" le plus RAPIDE. Tubulures pour érablières et systèmes de VACUUM complets. Notre longue expérience est votre garantie d'un meilleur SERVICE.

PELLETIER ÉQUIPEMENT D'ÉRABLIÈRES INC.

Ste-Perpétue

359-2787



Collection 1987

Nous vous présentons notre nouvelle collection de fourrures très belles et très confortables.

Nos prix défient la compétition

FOURRURES BENOIT INC.

Manteaux prêts à porter ou sur mesures

66, rue Fraser, Lévis, G6V 3S1

Tél.: 837-1062



• Béton préparé

• Livraison rapide

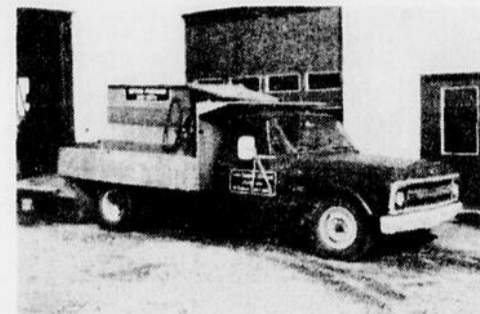
• Qualité reconnue

Économie sur béton préparé

Quantité selon le besoin

Aucune perte

Livraison rapide



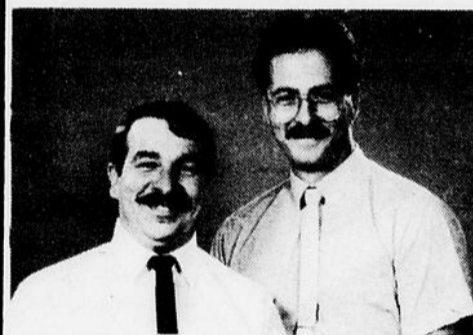
• Pierre concassé • Sable à mortier • Tuyaux en béton • Tuiles & chaînes, etc...

LES TUYAUX CIMENT L'ISLET ENR.

324, Ch. des Pionniers ouest

L'Islet Tél.: 247-5270

Du nouveau chez Montmagny Auto Freins...



Jocelyn Collin et Pierre Morin, une nouvelle équipe qui vous offre:

- ✓ Alignement
- ✓ Service complet de freins
- ✓ Mécanique générale
- ✓ Balancement

AUTOPRO

-SILENCIEUX
-FREINS
-AMORTISSEURS
-CARGO COEL (RESSORTS)

Pierre invite clients et amis à venir le rencontrer. Compétence et expérience vous sont garanties.

MONTMAGNY AUTO FREINS ENR.

Moi, j'ai la connais votre auto

54 ouest
St-Jean Baptiste
Montmagny

248-0575

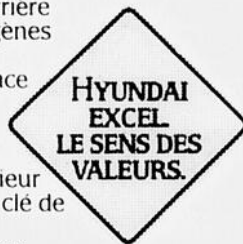
VOUS AVEZ TOUTES LES RAISONS DU MONDE D'ACHETER UNE HYUNDAI EXCEL À TRACTION AVANT.

OU VOUS EN
AVEZ UNE.
7995 \$

Époustouflante, exaltante, passionnante Excel! C'est l'attraction du jour, surtout lorsque l'on considère l'abondance d'équipements de l'Excel et son très bas prix. Hyundai Excel. Le sens des valeurs... par excellence!

1. Traction avant
2. Cinq pneus radiaux Michelin quatre saisons ceinturés d'acier
3. Verrouillage de sécurité des portières arrière
4. Montre analogique
5. Moteur de 1,5 litre à arbre à cames en tête
6. Sièges arrière modulables 1/3 (modèle à hayon)
7. Étrangleur automatique et allumage électronique
8. Servofreins
9. Direction à pignon et crémaillère
10. Totalisateur kilométrique
11. Ceintures de sécurité de couleur harmonisée avec carillon avertisseur
12. Indicateur graphique avec témoins lumineux
13. Coffre à gants éclairé verrouillable
14. Éclairage du tableau de bord à rhéostat
15. Cendrier avec éclairage
16. Soufflerie antibuée aux vitres latérales avant
17. Système de chauffage à deux niveaux avec soufflerie à quatre vitesses
18. Volant de luxe (modèle sedan)
19. Sièges avant inclinables avec appui-tête ajustable
20. Console centrale

21. Poignées de maintien pour passagers et crochets pour vêtements
22. Pare-soleil jumelés
23. Moulure de portières et doublure de plafond
24. Rétroviseur intérieur jour/nuit
25. Moquette intégrale
26. Point d'attache de siège d'enfant
27. Éclairage et moquette dans le compartiment à bagages
28. Toutes vitres de sécurité teintées
29. Panneau d'accès au réservoir à essence verrouillable
30. Baguettes latérales de protection
31. Deux rétroviseurs extérieurs télécommandés
32. Garde-boue (avant et arrière)
33. Protecteurs de logement des roues avant
34. Protection contre les cailloux
35. Silencieux recouvert d'aluminium
36. Allume-cigarette avec éclairage
37. Essuie-glace à balayage intermittent
38. Dégivreur de lunette arrière
39. Phares au quartz halogènes
40. Roues d'acier stylisées
41. Essuie-glace et lave-glace à l'arrière (modèle à hayon)
42. Batterie sans entretien
43. Boîte à fusibles à l'intérieur
44. Carillon de rappel pour clé de contact
45. Traitement anti-corrosion spécial
46. Alternateur et démarreur à haut rendement



HYUNDAI

*Prix de détail suggéré par le fabricant. Taxe, transport, préparation et immatriculation en sus. Enjoliveurs de roues standard sur modèle GLS seulement.



Cité Hyundai
150, boul. Taché ouest
Montmagny 248-7877

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

Les lignes sous-fluviales sont en service à l'Île-aux-Grues

Par Diane Gendron

C'est maintenant chose faite. L'alimentation en électricité des familles de l'Île-aux-Grues provient du réseau principal d'Hydro-Québec, à partir des deux lignes sous-fluviales installées au cours de l'été.

La mise en service a eu lieu officiellement le mardi 23 septembre dernier, après la série de tests réglementaires. C'est du moins ce que laissait savoir dans un communiqué, Mme Claire Trépanier, du Service des communications d'Hydro-Québec.

Accomplis dans les délais.

Les travaux de construction ont été complétés dans les délais prévus, quelques jours avant l'ouverture de la chasse, soit le 16 septembre. Ils auront entraîné des déboursés de l'ordre de cinq millions \$.

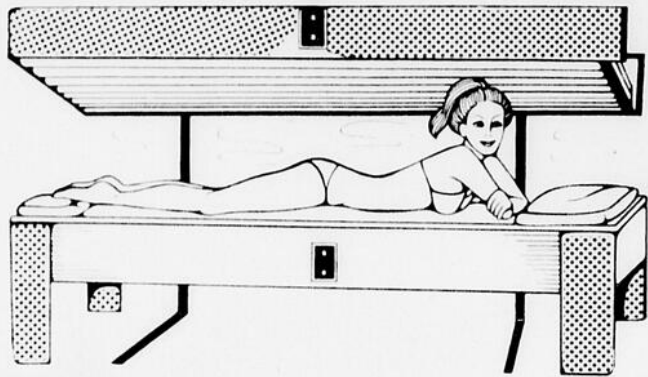
"Chaque ligne, enfouie à environ 2,5 mètres de profondeur dans le lit du fleuve, est capable de fournir l'électricité consommée dans l'île. L'une est sous tension tandis que l'autre sert de relève en cas de problème", indique Mme Trépanier.

Devenue inopérante, la centrale diesel temporaire qui alimentait les abonnés depuis quelques années, sera démantelée une fois que les lignes auront été éprouvées, de conclure Hydro-Québec.

RÉ-OUVERTURE

1^{er} OCTOBRE

SPÉCIAL D'OUVERTURE



Prenez rendez-vous maintenant

ATTENTION

Tarif spécial pour étudiants

Venez consulter notre liste de spéciaux

Mettez du soleil dans votre vie...

Bronzage Martin Inc.

59 de la Cour, Montmagny
248-8858

TENUE DE LIVRES

COURS DU SOIR

"Familiarisez-vous avec les techniques de la tenue de livres, par une approche simple et progressive. Vivez la vraie vie d'une entreprise dans une simulation. Ramassez tous les renseignements qui vous aideront à vous doter d'un système comptable fiable".

COÛT: 45\$ (manuel inclus) DURÉE: 30h

DÉBUT: Mercredi, 29 octobre 86

INFORMATION ET INSCRIPTION:

835-1462



Cegep de Lévis-Lauzon

Secteur de l'Éducation des adultes
205, Mgr Bourget
LAUZON (Québec)
G6V 6Z9

LIBRAIRIE CHEZ PAUL

Désire informer sa clientèle
qu'à partir de

Mardi 30 septembre
elle sera située à



110 ST-THOMAS
MONTMAGNY

Venez visiter notre nouveau local
Un vaste choix de
nouveaux volumes vous attend

Judi 2 octobre seulement
un rabais de **20%**
sur tous les volumes en magasin

Bienvenue à tous - 248-0616

BIENVENUE A NOTRE NOUVEAU
LOCAL PLUS GRAND, OÙ VOUS
TROUVEREZ VASTE CHOIX ET
MEILLEUR SERVICE



Sylvain Beaudoin

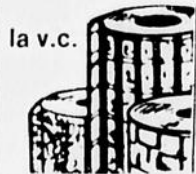
8 ans d'expérience
ESTIMATION À DOMICILE
GRATUITE

Profitez
de nos
SPÉCIAUX

Ouvert tous les samedis
jusqu'à 4 hres p.m.

LIVRAISON GRATUITE
DANS TOUTE LA REGION
SERVICE et QUALITÉ

Choix de
Prélaris
à partir de
3,95\$



Stores
DRACO

Horizontaux et
verticaux.
Rabais de

50%

Tuiles
encollées

(en stock)
à partir de

59¢

pi.ca.

LA SOLUTION A VOS
PROBLEMES CHEZ



Compléments à votre service

EDOUARD GENDREAU INC.

CENTRE RÉNOVATION - DÉCORATION
LOCATION D'OUTILLAGE

111, Boul. Tache Ouest, Montmagny, G5V 3A6

248-0845



- Tapis - Tuiles
- Prélaris
- Céramique
- Venetiennes

Campagnes et villages fleuris

St-Vallier décroche

le 4ième rang

Par Paul Beaudoin

La Municipalité de St-Vallier village a mérité le 4ième rang dans la catégorie village au concours provincial "Campagnes et villages fleuris" du ministère québécois de l'Agriculture.

Mme Yolande Tanguay, secrétaire du Comité d'embellissement de St-Vallier village, indique que la municipalité s'était classée troisième l'an dernier dans la région 03-Sud. Les résultats de cette année sont donc tout aussi encourageants pour les

participants à l'échelle locale.

Pas moins de 328\$ en argent ont d'ailleurs été distribués dimanche soir dernier à la salle de l'O.T.J. de St-Vallier parmi les 28 participants au concours. Et voici la liste des gagnants dans chacune des catégories:

Potager (5 premiers prix ex-aequo) René et Jeannine Blouin, Maurice et Marie-Anna Corriveau, Raymond et Thérèse Corriveau, Albert et Fernande Tanguay, Maryse Rocaillès (3 prix de 50\$): Maryse Tanguay, Albert et Fernande

Tanguay, Catherine Corriveau.

Ferme fleurie (3 prix de 75\$): Paul-Henri et Monique Bélanger, Lucien et Murielle Boulanger, Conrad et Yvette Gosselin.

Maison fleurie (3 prix de 75\$): Léo-Jules et Thérèse Corriveau, Gilbert et Nicole Caron, Denis et Louise Corriveau.

Elite: Alphonse-Paul et Jacqueline Hus. Edifices publics, communautaires et commerces: La Fabrique de St-Vallier (presbytère).

Au doyen des jardiniers, Alexandre Roy, âgé de 92 ans.

Un mort et 5 blessés à St-Paul

(C.M.) Un jeune homme âgé de 19 ans de Ste-Foy, Dany Guimond, a perdu la vie dans un accident frontal impliquant deux voitures qui s'est produit sur la route 283 à St-Paul de Montminy, vendredi soir dernier à 23h45.

Sa petite amie Andrée Demers, qui prenait place près de lui, a pour sa part subi des blessures mineures.

Il en fut de même pour les occupants de l'autre automobile, le conducteur M. André Noël, sa femme Lyne Breton et leurs deux enfants Mélanie et Mélissa.

Une perte de contrôle de la part de l'un des conducteurs serait à

l'origine de l'impact. C'est la Sûreté du Québec, poste de Montmagny, qui a procédé aux constatations d'usage.

PARTY D'HUITRES À VOLONTÉ

le 3 octobre 1986 à 18h00

MENU: Soupe aux huîtres, huîtres Rockefeller, huîtres Florentines, huîtres Mornay, huîtres Poulettes, huîtres frites, huîtres Jardinières, huîtres sur écaille, pâte aux huîtres.

Il y aura aussi un mini buffet froid de disponible pour ceux qui désirent autre chose.

16,95\$

par personne (service en sus)

Prix spécial pour groupe de 10 personnes et plus.

CARTES DISPONIBLES A L'AUBERGE DU FAUBOURG Pour réservations.

598-6455

Hébergement, restauration, bar, piscine, golf (de pratique)... tout est pensé pour que vous fassiez un beau séjour!



"l'art de bien vous recevoir"

Auberge du Faubourg

Saint-Jean Port-Joli, Route panoramique 132 Res. (418) 598-6455

SUPER DÉFILÉ DE MODE

AVEC LA COLLABORATION DE LA

TROUPE HALLÉLOU

Adm.: 4,00\$ par personne, remboursable chez les marchands participants avec tout achat de 20,00\$ et plus

PARTICIPATION DE:

- ✓ J.B. Couillard Enr.
- ✓ Vêtements G. du Beau
- ✓ La Lingerie Enr.
- ✓ Chaussures Montminy Inc.
- ✓ Daniel Lévesque, coiffeur
- ✓ Salon Au Masculin Enr.
- ✓ Salon d'Esthétique
- ✓ Gina-Lyn Enr.

Dimanche 5 octobre 20 hres

CENTRE SPORTIF LE BÛCHERON INC.



Lucie Charland Animatrice



Claude Mercier Animateur

Le CLSC Antoine Rivard relève le défi de la santé mentale

Par Diane Gendron

Tout est à faire ou presque dans le domaine de la santé mentale en particulier dans les régions éloignées des grands centres urbains.

Devant l'immensité des besoins à combler à ce chapitre, le CLSC Antoine Rivard a décidé d'agir, sans attendre une hypothétique intervention gouvernementale. A l'exception du coordonnateur, Bernard Cadrin, psychologue, engagé à contrat pour mettre sur pied le programme de santé mentale, le CLSC utilisera donc à cette fin ses propres ressources humaines, financières et matérielles.

Rencontré à son bureau, dans les locaux du CLSC, à Montmagny, M. Cadrin a bien voulu nous définir les objectifs et les moyens prônés par ce plan d'intervention communautaire, en opération depuis peu.

Le programme de suivi en milieu naturel pour les gens qui présentent des troubles

psychiatriques sera assuré par une équipe multidisciplinaire appelée à travailler sur le terrain. Composée de travailleurs sociaux, d'infirmières et d'organiseurs communautaires en plus du coordonnateur, l'équipe de sept personnes se divise en deux pour

couvrir le nord et le sud du comté de Montmagny.

L'équipe aura pour principales fonctions de connaître et d'agir sur les difficultés auxquelles ces gens sont confrontés dans leur milieu naturel en plus d'offrir un support aux familles.



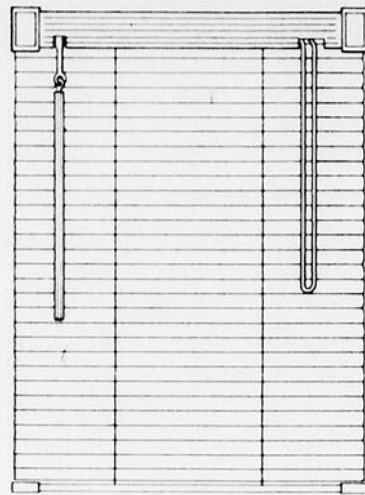
M. Bernard Cadrin, psychologue, a été engagé par le CLSC Antoine Rivard pour mettre sur pied un programme de santé mentale à l'intérieur de son territoire. (D.G. Le Peuple)

SUPER VENTE

TEMPS LIMITÉ

CARACTÉRISTIQUES:

- Fabrication durable, de vinyle;
- Bords lisses, non-tranchants;
- Nettoyage facile;
- Ne rouille pas;
- Construction très légère;
- Silencieux;
- Modèle sans ruban, avec tige d'oscillation, à gauche et cordon de tirage à droite;
- Peut être raccourci, en enlevant des lamelles;
- Réflète la chaleur et l'éclat du soleil;
- Toute quincaillerie incluse.



MINI-STORES Horizontaux 1''	28" X 45"	22,00\$
	31" X 45"	24,00\$
	36" X 45"	26,00\$
	42" X 45"	30,00\$
	48" X 45"	36,00\$
	26" X 64"	29,00\$
	29" X 64"	32,00\$
	30" X 64"	33,00\$
	33" X 64"	36,00\$
	34" X 64"	37,00\$
	35" X 64"	36,00\$
	36" X 64"	37,00\$

MICRO-STORES Horizontaux 1/2''

50" X 64"	54,00\$
42" X 64"	49,00\$
48" X 64"	52,00\$

GARANTIE 1 AN

STORES VERTICAUX EN P.V.C.

50% de rabais

Choix de couleurs

LÉVEILLÉ COUVRE-PLANCHER

MONTMAGNY ENR.

309, boul. Taché est

MONTMAGNY 248-3591



Bon 20e anniversaire de l'U.R.G.P.

Avec plus de 300 convives au banquet du 20e anniversaire de l'Union régionale des Gardes paroissiales de la Côte du Sud et 200 présences au congrès, ce fut assurément un grand succès. Bravo à l'Unité de Ste-Perpetue! Lors du banquet, des cadeaux souvenirs furent remis à trois membres en place depuis le début MM Robert Lemelin, Roger Pelletier et Guy Robichaud. Au congrès, 24 Unités

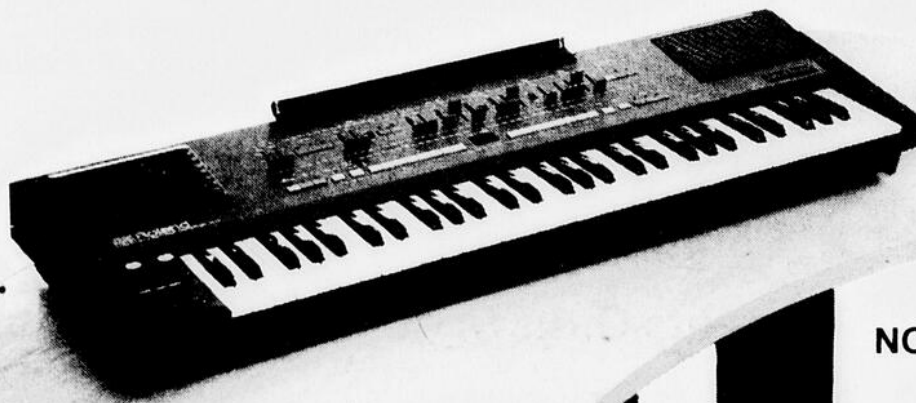
sur 29 étaient présentes. La rencontre s'est terminée par l'élection d'un nouveau président du Conseil d'administration de l'Union, en l'occurrence M. Jean-Simon Belanger, de St-Alexandre, qui remplace M. Raymond Drouin, de St-Juste.

La prochaine activité de l'Union est la soirée sociale des Jubilaires, le 18 octobre à St-Alexandre, nous informait le relationniste de l'U.R.G.P. M. Clément Bernatchez.

Roland

Composez des musiques nouvelles dans votre salon

Le synthétiseur est un merveilleux instrument de musique car il offre une grande liberté d'expression et que ses sonorités s'adaptent à tous les genres musicaux. La longue expérience de Roland et sa parfaite maîtrise des techniques de pointe se reflètent pleinement dans les synthétiseurs domestiques de la série Synth Plus. Ils sont faciles à utiliser et ils ont été conçus pour que vous preniez un grand plaisir à donner libre cours à votre créativité dans le confort de votre intérieur. En outre, tous les synthétiseurs de cette série sont dotés de l'interface MIDI, ce qui vous permet de constituer un ensemble musical personnalisé et cohérent en faisant appel à d'autres instruments également pourvus de cette interface tels que le Piano, la boîte à rythmes ou le séquenceur Roland.



NOS BAS PRIX SONT RECONNUS Informez-vous



MESSERVIER & FRÈRE Inc.

MAGASIN DE MUSIQUE - VENTE - SERVICE CHOIX D'INSTRUMENTS VARIÉS

610 du Régiment, Montmagny 248-1275

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE PAUL-A. FORTIN
Membre de l'ordre des acupuncteurs du Québec
25 Boul. Taché ouest, SS no7 - Edifice 25 248-4541
HEURES D'AFFAIRES: Mardi, merc, jeudi: 9h30 à 20h00

Fournaise Fréco
RÉPARATION
Jean-Guy Marois
832-4716

Centraide Portage-Taché lance sa campagne de levée de fonds

Par Diane Gendron

Du 1er au 31 octobre, Centraide Portage-Taché tient sa campagne de souscription. L'organisme a pour mission de supporter

l'action bénévole qui rejoint les besoins locaux de sa communauté regroupée dans les comtés de Montmagny, L'Islet, Kamouraska, Témiscouata et Rivière-du-Loup.

En l'absence du président d'honneur, le Dr Yves Godbout, médecin de Rivière-du-Loup; le soin de procéder au coup d'envoi de la campagne à Montmagny fut confié au responsable du

comté, M. André Wingen, à l'occasion d'une conférence de presse, le 25 septembre dernier.

Deux objectifs

La relance de Centraide Portage-Taché, amorcée l'an dernier, entend prendre de

l'ampleur cette année avec la poursuite de deux objectifs majeurs: une cueillette de 35 000\$ (comparativement à des résultats de 17 000\$ en 85) et surtout la consolidation du mode de souscription privilégié en l'occurrence la retenue à la

source sur le salaire.

Fait important, Centraide Portage-Taché redistribue entièrement les fonds recueillis dans sa région. Parmi les organismes bénéficiaires dans Montmagny-L'Islet, mentionnons le

CECB (3 500\$), la Maison des jeunes de Montmagny (1 000\$), Horizon Soleil des handicapés de St-Jean Port-Joli (775\$), L'Act-Aide de St-Jean Port-Joli (600\$) et Action bénévole communautaire de St-Adalbert (500\$).



Au lancement de la campagne de souscription de Centraide Portage-Taché prenaient part, dans l'ordre habituel MM. Benoit-Luc Simard, André Wingen, coordonnateur pour le comté de Montmagny, Jacques Gosselin, président de Centraide et Benoit Pelletier, coordonnateur de la campagne.

(D.G. Le Peuple)

Fêtes du 275ième de St-Vallier

La population mandate

son comité organisateur

(P.B.) La présidence du comité organisateur des Fêtes du 275ième anniversaire de fondation de St-Vallier, célébrées en 1988, a été confiée à Mme Marie-Hélène Roy, et afin de mener à bien cette lourde tâche, elle sera entourée de 14 autres membres de la collectivité valleroise choisis démocratiquement par la population.

Ce bureau de direction comprendra, outre Mme Roy, Mmes Lorraine Breton et Thérèse Corriveau à la vice-présidence, Martine Côté au secrétariat, et M. Mario Gourgues à la trésorerie. Tous les organismes socio-culturels de St-Vallier sont d'ailleurs représentés aux divers postes de directeurs de ce nouveau regroupement. Du pain sur la planche La priorité reste d'obtenir au plus tôt une charte d'organisme à but non lucratif. Après

le comité organisateur ira plus avant dans la mise sur pied d'activités préparatoires aux grandes fêtes historiques de 1988.

L'élaboration des structures, la rédaction d'une thématique par un nouveau comité, et enfin le recrutement de responsables pour les divers activités au programme préoccupent déjà le comité organisateur qui, lui, supervisera l'ensemble des festivités.

Pour plus d'information, on peut toujours communiquer avec l'un des membres de l'exécutif au no.: 884-2558.

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE
SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE

Alcooliques Anonymes

248-0332

DENIS CARON, entrepreneur-peintre

A CONTRAT OU A L'HEURE

Route 2, St Jean Port Joli, Tél.: 598-3005

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE LOUIS BLAIS
112 ave de la Gare, Montmagny
248-8067

LOUIS BLAIS

Docteur en médecine traditionnelle chinoise
Professeur à l'Institut de médecine traditionnelle chinoise du Canada

L'ACUPUNCTURE TRAITE EN PARTICULIER

Rhumatisme, arthrite, arthrose, sciatic, lombalgie, névralgie, troubles digestifs, asthme, bronchite, sinusite, rhume des foies, maux de tête, nervosité, insomnies, bursite, eczéma, tabac, etc.

HEURES D'OUVERTURE
Mardi
9h00 à 20h00

JEAN-GUY PELLERIN
Revêtement de planchers de bois
Installation - Sablage - Vernissage
Équipements spécialisés
ESTIMATION GRATUITE
389, des Bourgault,
St-Jean Port-Joli
598-6365

Trophées Godbout Enr.
Alain Mercier, prop.
MANUFACTURIER DE TROPHÉES
PLAQUETTES ET HORLOGES
RÉPARATION DE TROPHÉES
AINSI QUE GRAVAGE DE TOUS GENRES
580, du Régiment,
Montmagny G5V 4H2
Tél.: (418) 248-0847

ADULTES

à l'action

INFORMATIQUE

TITRE DU COURS	DURÉE	COÛT	HORAIRE	DATE DE DÉPART
Introduction au PC d'IBM	15 h	15 \$	Lundi 19h30 - 22h30	13 oct. 17 nov.
Utilisation de la micro-informatique	15 h	15 \$	Vendredi 19h00 - 22h00	17 oct. 21 nov.
Lotus 1-2-3	21 h	21 \$	Mardi 19h00 - 22h00	28 octobre
			ou	
			Samedi 9h00 - 12h00	1er novembre
			ou	
			Samedi 13h00 - 16h00	1er novembre
			ou	
			Mercredi 19h00 - 21h00	19 novembre
			ou	
			Samedi 9h00 - 12h00	22 novembre
DBase III de base	30 h	30 \$	Mercredi 19h00 - 22h00	19 novembre
DBase III avancé	30 h	30 \$	Lundi 19h00 - 22h00	17 novembre
Symphony de base	30 h	30 \$	Vendredi 19h00 - 22h00	21 novembre
Symphony avancé	30 h	30 \$	Jeudi 19h00 - 22h00	20 novembre
Editexte	30 h	30 \$	Jeudi 19h00 - 22h00	20 novembre
Word perfect de base	30 h	30 \$	Mercredi 19h00 - 22h00	19 novembre
Micom de base	45 h	45 \$	Mercredi 19h00 - 22h00	19 novembre

LIEU DE FORMATION: Centre d'informatique appliquée
2323, du Versant-Nord, suite 109
Sainte-Foy (Québec)
G1N 4C2

Information et inscription

688-1521

GESTION ET ADMINISTRATION

GESTION DES AFFAIRES

TITRE	JOUR	DÉBUT	FIN
1. Comment lancer une petite entreprise Plus deux mercredis 19/11/86 et 10/12/86	Lundi	27/10/86	15/12/86
2. Tenue de livres Plus deux lundis 17/11/86 et 08/12/86	Mercredi	29/10/86	17/12/86
3. Comment développer votre entreprise Plus deux mercredis 19/11/86 et 10/12/86	Lundi	27/10/86	15/12/86
4. Comment rentabiliser la promotion et la publicité	Lundi et mercredi	17/11/86	17/12/86
5. La gestion par objectifs	Mardi et jeudi	18/11/86	18/12/86
6. Les dix commandements de la finance	Lundi et mercredi	17/11/86	17/12/86

Lieu: Centre d'informatique appliquée, Sainte-Foy et Cégep de Lévis-Lauzon, Lauzon
Coût: 45\$/cours
Durée: 30 heures/cours
Note: Cours développés par la Banque fédérale de développement

SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (SST)

TITRE	DATES
1. Fonctionnement du comité en SST	7, 9, 14, 16, 21 oct 1986
2. Hygiène industrielle	3, 5, 10, 12, 17 nov 1986
3. Programme de prévention	2, 4, 9, 11, 16 déc 1986

Lieu: Centre d'informatique appliquée, Sainte-Foy et Cégep de Lévis-Lauzon, Lauzon
Coût: 15\$/cours
Durée: 15 heures/cours

RESPONSABLES D'ÉQUIPE

TITRE	DATES
1. Le leadership	31 oct - 1er nov
2. La personne et ses besoins	14 - 15 novembre
3. Relations interpersonnelles	28 - 29 novembre
4. Communication et rendement	12 - 13 décembre

Lieu: Motel Universel à Sainte-Foy
2300 Chemin Sainte-Foy
Coût: 15\$/cours + 10\$ si vous conservez le cahier
Durée: 15 heures/cours
Les vendredis et samedis de 8h30 à 16h30

NB: Ces 4 cours forment un tout sur les relations humaines, il est préférable de vous inscrire aux 4 cours.

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

TITRE	DATES
1. Comptabilité pour l'entrepreneur Durée: 45 heures Coût: 45\$	Tous les lundis et mercredis du 15/10/86 au 03/12/86
2. Affaires juridiques Durée: 30 heures Coût: 30\$	Tous les mardis et jeudis du 21/10/86 au 20/11/86
3. Relations de travail Durée: 30 heures Coût: 30\$	Tous les lundis et mercredis du 20/10/86 et 19/11/86

Lieu: Sainte-Foy et Lauzon

Information et inscription

835-1421



CEGEP DE LÉVIS-LAUZON
SECTEUR DE L'ÉDUCATION DES ADULTES
205, Mgr Bourget, Lauzon - G6V 6Z9

DE NOUVEAU
OUVERT
LE SAMEDI

SUPER PROMOTION

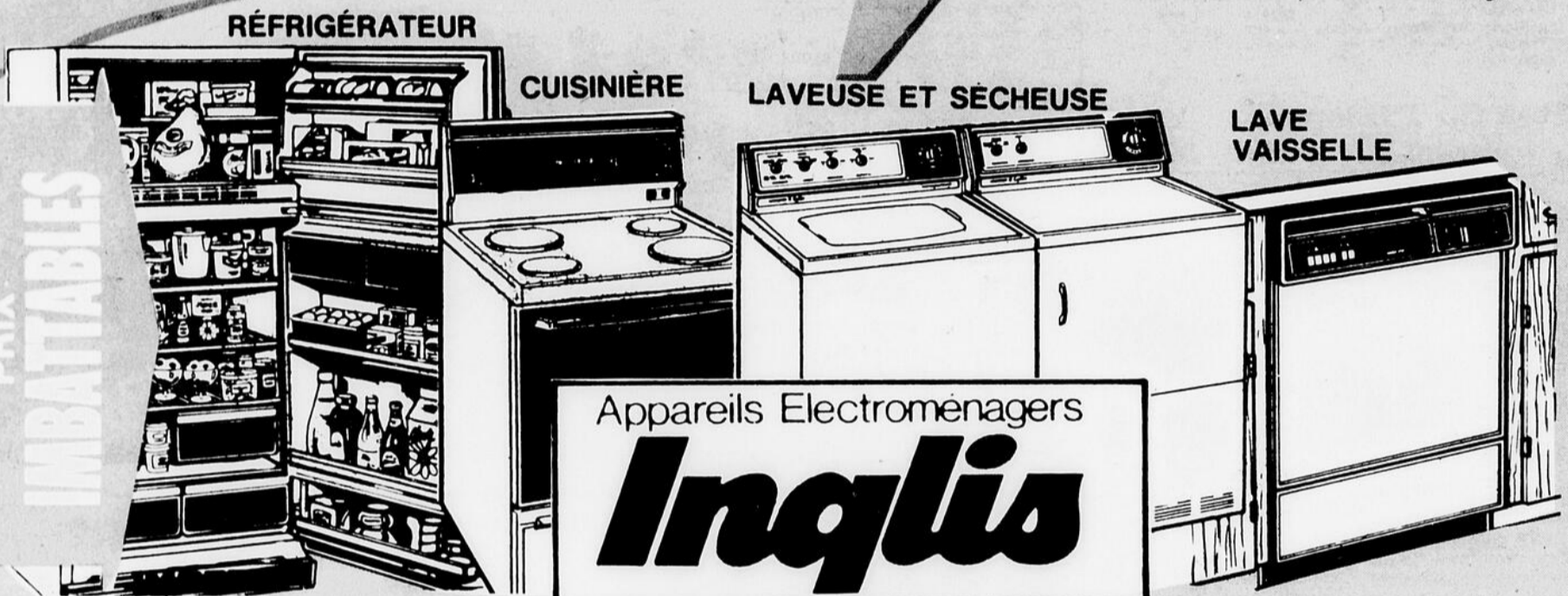
DU 1er AU 31
OCTOBRE

NE PAYEZ QUE LE
12 MARS 1987*
SANS AUCUNS FRAIS

SUR APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGER — MEUBLES-ÉLECTRONIQUE, TOUTI
UTILISEZ DÉS MAINTENANT LES APPAREILS
DE VOTRE CHOIX ET NE PAYEZ QUE LE 12 MARS 1987
SANS AUCUNS FRAIS

3	4	D	L	OCTOBRE 1986						
10	11	7	8	D	NOVEMBRE 1986					
17	18	14	15	D	DÉCEMBRE 1986					
24	25	21	22	D	JANVIER 1987					
31	28	21	22	D	FÉVRIER 1987					
					MARS 1987					
				D	L	M	M	J	V	S
	5	6	7	1	2	3	4			
	12	13	14	8	9	10	11			
	19	20	21	15	16	17	18			
	26	27	28	22	23	24	25			

VENDU A DES
PRIX
IMBATTABLES



Appareils Electroménagers

Inqlis

A l'achat de l'ensemble
de **SALLE A MANGER**
obtenez le vaisselier
pour seulement

369,95



Ensemble de
SALLE A MANGER
de 5 pièces avec rallonge

Pour seulement
549,95

A l'achat complet d'un
MOBILIER DE CHAMBRE
Bureau triple, miroir, commode 2
portes, tête 54"/60", frame

689,

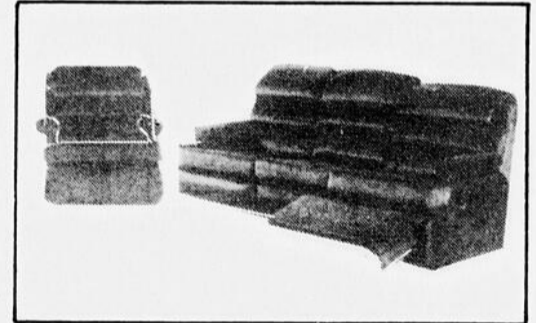


obtenez 2 tables de nuit
2 étagères
avec lumière

GRATUIT

A l'achat d'un
**MOBILIER DE
SALON**

1,269.95



obtenez 2 superbe
lampes moderne
pour seulement:

99,95

Profitez-en dès maintenant...

Sujet à l'approbation de crédit
*Ne payez que la taxe de vente

C'est le temps d'acheter!



Demandez notre
carte d'achat



FINANCEMENT SUR PLACE — LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITES



CHOUINARD
Meubles enr.

359-2992

167, Principale
Sainte-Perpétue



5ième promotion automnale des restaurateurs

Par Claude Marchand

Pour la cinquième année consécutive, l'Association des restaurateurs du Québec tiendra sa promotion "Octobre... mois de la restauration" qui aura pour thème "Bienvenue à la clientèle". Mme Diane Gallant, propriétaire du Restaurant au Rocher à Cap-Saint-Ignace et coprésidente du Comité de la promotion, présentait le programme d'activités à la presse le 30 septembre à Québec.

Le Salon Rest-Hôte permettra à plus de 245 fournisseurs d'exposer leurs produits les 7, 8 et 9 octobre au Centre municipal des congrès de Québec. Le 16 octobre, l'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec ouvrira ses portes aux restaurateurs et étudiants en alimen-

tation pour des ateliers d'échanges. Ce même jour des autobus partiront de La Pocatière et Lac Etchemin pour amener les membres de la Côte-du-Sud gratuitement à la Nuit de la restauration, au Palais des congrès de Montréal; c'est une grande soirée de remerciement aux employés.

En outre chaque restaurateur est libre d'organiser ses propres promotions dans son établissement. Mme Gallant incite tous les employeurs et employés à participer activement à cette grande fête.

Par ailleurs Mme Gallant sera la présidente du congrès provincial des restaurateurs, du 26 au 28 avril prochain au Château Frontenac de Québec. Son objectif est d'impliquer le plus possible de membres du Bas du Fleuve. L'accent sera mis justement sur les fruits de mer.



Mme Diane Gallant

Jacques Fournier

Assureur-vie depuis 23 ans



43 du Palais de Justice
Montmagny, P.Q.

248-3892



Des nouvelles des Scouts et Guides de Montmagny

-Le camp d'été des différentes unités s'est déroulé à la fin de juin. Ce fut un franc succès pour tous. Bravo aux jeunes, aux animateurs, animatrices et aux parents pour leur participation.

-La reprise des activités pour 86-87 se faisait la semaine dernière pour les différentes unités.

-Cette année nous avons une nouvelle unité: les Kamsoks, cela s'adresse aux jeunes filles de 15-17 ans. Si vous avez le goût de connaître le scoutisme vous pouvez communiquer avec Céline Mathurin 248-3863.

-Le mouvement est à la recherche de 3 animateurs, animatrices auprès des garçons 9-11 ans ainsi 1 animateur, animatrice pour les 15-17 ans garçons. Pour de plus

amples renseignements 248-7117.

-L'unité Guides (12-14 ans filles) est à la recherche de jeunes.

Vous pouvez communiquer avec Nicole Ruel 246-3482, le soir. Vers la mi-octobre nous aurons la vente de notre

calendrier. Nous comptons sur votre participation. Annette Lacroix, Publiciste

SPÉCIAL PERMANENTE

Du 30 septembre
au 11 octobre 86

25\$

Alyne, Céline, Brigitte

sont là pour vous conseiller

CHIK COIFFURE

124 St-Jean Baptiste est, Montmagny

Avec ou sans rendez-vous

248-9275

LES PHARMACIES

MAXI Santé

Parce qu'on a compris
que la santé n'a pas de prix

La nouvelle bannière Maxi-santé, c'est près de cinquante pharmacies regroupées pour vous offrir

MAXI-QUALITÉ • MAXI BAS PRIX

LOUISE BINET Beauceville-est	ROGER BLANCHET Saint-Pamphile	DESILETS & COULOMBE Portneuf	MICHEL LAHAYE Amqui
ROGER BLANCHET Cabano	ROGER BLANCHET Saint-Pascal	DESILETS & COULOMBE Saint-Marc-des-Carrières	MICHEL LAHAYE Port-Cartier
ROGER BLANCHET Cap Saint-Ignace	ROGER BLANCHET Sainte-Perpetue	DUCHESNEAU & ROY Saint-Jean-Chrysostome	MICHEL LAHAYE Sayabec
ROGER BLANCHET Clair (N.B.)	NICOLE BOUCHER Forterville	ALBERT FALARDEAU Saint-Damien	ROLAND MARCOTTE Saint-Basile
ROGER BLANCHET Estcourville	NICOLE BOUCHER St-Apollinaire	FALARDEAU & MARQUIS 34, boulevard Valcartier Loretteville	MICHEL MARTEL Pont-Rouge
ROGER BLANCHET Pohénegamook	BRASSARD & FOURNIER Charry	GILLES FLEURY 8435, boul. Henri-Bourassa Charlesbourg	JEAN-PIERRE MARQUIS Saint-Anselme
ROGER BLANCHET Havre Saint-Pierre	BROUSSEAU & FISET 2100, Pere-Lelievre Duberger	GILLES FLEURY Lac Saint-Charles	JEAN-PIERRE MARQUIS Saint-Charles
ROGER BLANCHET La Tuque	ROGER CÔTE Pintendre	GILLES FLEURY Saint-Augustin	JEAN-PIERRE RHEAUME Sainte-Anne-de-la-Perade
ROGER BLANCHET Montmagny	DONALD COUTURE Lac Etchemin	GONTHIER & LACASSE Saint-Redempteur	MICHEL ROY Saint-Raphael
ROGER BLANCHET Riviere-Bleue	DONALD COUTURE 3440, Quatre-Bourgeois Sainte-Foy	CLAUDE LABBE & NICOLE BOUCHER 3236, chemin Saint-Louis Sainte-Foy	MICHEL ROY & LUC TREMBLAY Saint-David de l'Auberivière
ROGER BLANCHET Saint-Jean-de-Dieu			JACQUES SAMSON Levis

Pour la santé
de votre budget

Montmagny

Le Centre Travail Québec déménagera dans quelques mois

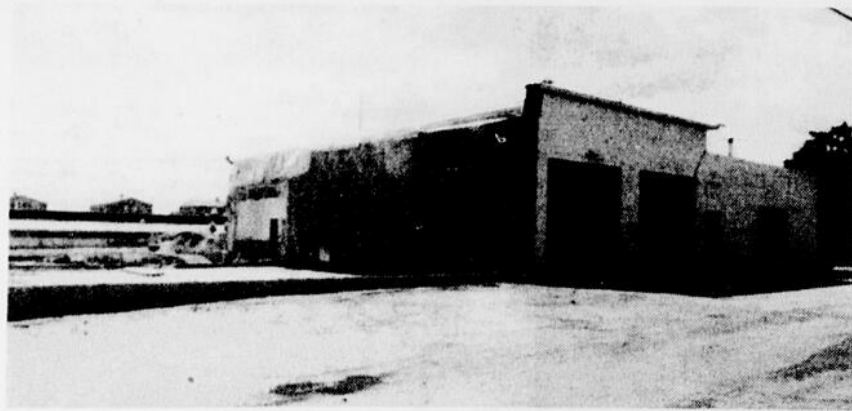
Par Diane Gendron

Normalement à la fin de l'année, le Centre Travail Québec devrait avoir emménagé dans ses nouveaux locaux situés sur la rue St-Jean Baptiste, à Montmagny, précisément dans l'ancien garage Bédard, renové à cet effet.

Cette nouvelle nous était confirmée par le directeur général du Centre, M. Alfred Belanger, rejoint au téléphone la semaine dernière.

Les travaux, confiés par voie de soumission à la firme Construction Montmagny Inc. sont déjà en marche. La section bureau du garage Bédard a été démolie. Une nouvelle construction viendra la remplacer.

Pour sa part, le Centre Travail Québec occupera une superficie de 5 000 pieds carrés principalement dans la partie ouest du bâtiment, à l'intérieur de l'ancien garage La Société Immobilière, l'organisme gouvernemental responsable,



Dans quelques mois, le Centre Travail Québec emménagera dans cette bâtisse, l'ancien garage Bédard, présentement en cours de rénovation.

(D.G. Le Peuple)

signera un bail de location de cinq ans.

À l'étroit

Un problème d'exiguïté des locaux actuels, situés à l'Édifice Le 25 sur le boulevard Taché, est à l'origine de cette demande de relocalisation. "Surtout depuis la fusion des services de Main d'œuvre et de Sécurité du revenu. C'était devenu de plus en plus à l'étroit ici", de confesser M. Belanger.

Le Centre Travail Québec, à Montmagny, regroupe 16 employés.

G.S.I.J.

Votre équipe "Conseil"

Le Groupe de Soutien aux Initiatives Jeunes, région de Montmagny Inc., entame une nouvelle année d'activités. Les futurs entrepreneurs de 18 à 29 ans pourront encore bénéficier gratuitement des services d'aide technique du G.S.I.J. qui aidera les jeunes à demander une aide financière par le biais du programme "Jeunes Promoteurs".

Parmi les jeunes qui ont déjà reçu une aide gouvernementale dans le cadre du programme "Jeunes Promoteurs", on retrouve dans Montmagny-Nord, Vignes Normand, La Sim Coiffure, Clinique de Construction et de Renovation domiciliaire et Coiffure Marie-Pier, dans Montmagny-Sud, Boutique La Marquise, Car-Lou Coiffure et Campo Metal et dans L'Islet, le Restaurant La Bouffe et Anne-Marie Berthiaume, graphiste. De plus, on assistera bientôt à l'ouverture de la Boutique Edimbourg à Montmagny et de Coiffure Sylvie à Ste-Apolline.

Le G.S.I.J. a aussi aidé plusieurs promoteurs non-admissibles à des programmes d'aide gouvernementale pour,

le fonctionnement de leur entreprise par des conseils en matière de comptabilité, de financement et de marketing.

Vous pouvez rejoindre le personnel du G.S.I.J. au 248-8880 pour Montmagny-Nord et au 469-2177 pour Montmagny-Sud.



designer

Joanne de Feider

GAMMACOLOR

119 est St-Jean-Baptiste
MONTMAGNY
248-3743

MERCI...

aux gens de Montmagny et des environs pour leur encouragement au cours des dernières années



RESTAURANT

L'ALOUETTE

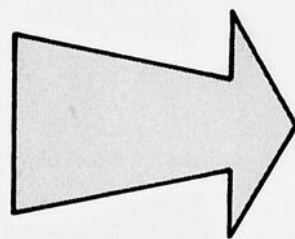
Claude Simoneau, prop.

51 ouest, Boul. Taché MONTMAGNY



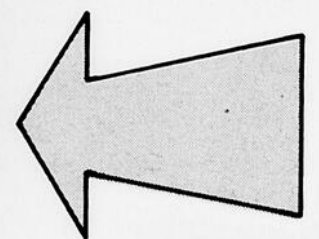
La VENTE GRAND BALAYAGE SE CONTINUE CETTE SEMAINE

FINANCEMENT



0%

12 MOIS



2.9%

24 mois

4.9%

36 mois

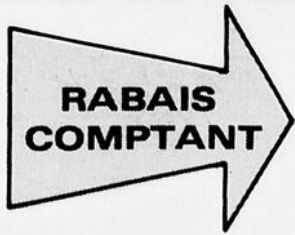
6.9%

48 mois

8.7%

60 mois

OU



500\$



Sur tous les modèles ESCORT et LYNX neuves en inventaire



La qualité passe avant tout.

Aux ventes, à l'entretien et aux pièces.



FORD
MERCURY

CHABOT AUTO inc.

75 Boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-4527

Sortie 376, Route 20
260 Chemin des Poirier
MONTMAGNY
248-0612



Centre de ski alpin

L'unanimité se fait autour d'une étude de pré-faisabilité



Le président du massif du sud Roger Joannette estime qu'une étude de pré-faisabilité clarifiera bien des points sur les possibilités d'implanter un centre de ski alpin et fera plus de lumière sur ce mythe populaire.
(P.B. Le Peuple)

Par Paul Beaudoin

Face aux incertitudes du financement populaire et devant la nécessité d'élargir la base du financement à l'ensemble des municipalités du territoire, la vocation régionale du massif du sud n'écarte pas l'idée d'un centre de ski alpin.

Après l'intervention des maires de Bellechasse auprès de la Corporation d'aménagement et de développement du massif du sud, l'unanimité semble aujourd'hui se faire autour d'une étude de pré-faisabilité.

Ce document, affirme le président du massif du sud, Roger Joannette, éclaircira bien des points et mettra peut-être fin à un mythe vis-à-vis la possibilité de concrétiser cette autre vocation.

Les maires de la M.R.C. de Bellechasse,

contrairement aux membres de l'assemblée générale de la Corporation d'aménagement et de développement du massif du sud, n'avaient pas rejeté du revers de la main cette hypothèse; de là à se pencher sur une étude de pré-faisabilité, il n'y avait qu'un pas, et il sera vite franchi.

D'aucuns souhaitent que l'implantation de ce parc régional commence à porter fruit. Des activités génératrices de financement développeraient davantage cet esprit de solidarité et d'unité, croit pour sa part Laurent Nolet, de la Caisse populaire de Buckland. Il faut penser, poursuit-il, à des entrées de fond, et ne pas compter uniquement sur l'apport du milieu.

Trop d'énergies ont été investies dans le parc régional du massif du sud pour laisser tomber, s'entendent la plupart des intervenants. Un centre de ski alpin est une autre idée à explorer, c'est pourquoi l'étude de pré-faisabilité sera réalisée dans les plus brefs délais.

Les conclusions de ce premier rapport confirmeront donc la suite des événements. Ou bien l'on s'en tient au programme du plan triennal ou bien l'on change carrément de direction, et c'est peu probable. Il y a loin de la coupe aux lèvres lorsqu'on parle de centre de ski alpin. Les administrateurs du massif du sud ont bien d'autres chats à fouetter même s'ils respectent cet autre projet du milieu.

VENTE SURBOUM SINGER DES AUBAINES PLEIN LE MAGASIN!

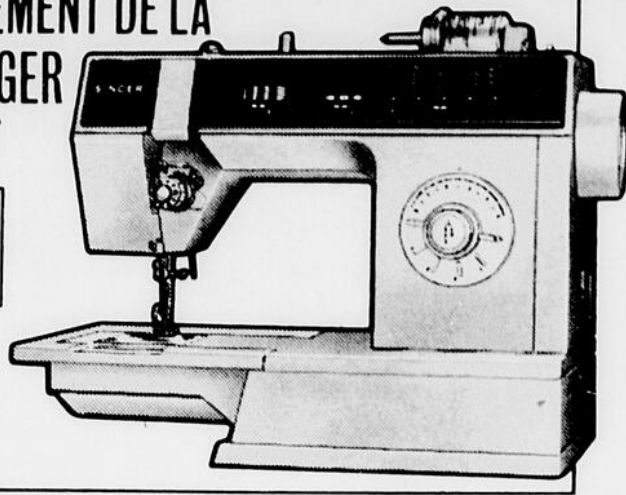
OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT DE LA
NOUVELLE DÉBUTANTE SINGER

Prix de détail suggéré du fabricant 479\$
après cette offre spéciale:

PRIX SPÉCIAL 299\$

Modèle 6217.

- Choix de 10 points.
- S'ajuste selon l'épaisseur du tissu.
- Poignée à même.
- Canette à l'avant.
- Bras libre.
- Boutonnière incorporée.



**ET RECEVEZ EN CADEAU DES PATRONS McCALL PENDANT UN AN
À L'ACHAT DE N'IMPORTE QUELLE MACHINE SINGER!**

Achetez votre machine Singer* avant le 25 octobre et nous vous offrons en cadeau une provision d'un an de patrons McCall, gratuitement! Un patron à chaque mois pendant un an... une valeur au détail jusqu'à 75\$! Visitez votre concessionnaire Singer pour plus de détails.

McCALL®
LA COUTURE À SON MEILLEUR



**La mode signée Singer.
SINGER**

Offre en vigueur du 29 septembre au 25 octobre 1986. Possibilité de crédit. *Le prix courant normal peut être moindre chez certains concessionnaires.

Shakjee

Conseillère
en nutrition



Jeannette Nicole 248-2787

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
DE MONTMAGNY

JACQUES DESCHÈNES O.D. Optométriste
SERGE LAFOND O.D. Optométriste

- Examen de l'œil et de la vision
- Dépistage de pathologies oculaires (glaucome, cataractes, etc.)
- Orthoptique
- Choix de montures
- Verres de contact de tous genres
- Service de laboratoire sur place

MIEUX VOIR POUR MIEUX VIVRE

OUVERT 6 JOURS ET 3 SOIRS

HAMIL
TEXTILES

Tissus boutique de
très haute qualité
en magasin



**Notre collection
automne-hiver
est à
son meilleur**

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

74 St-Thomas, Montmagny 248-3734

Massif du sud

Les échéanciers rappellent le défi du financement

Par Paul Beaudoin

Le projet du parc régional du massif du sud est bel et bien en voie de réalisation. Toutefois, l'effort financier consenti par les quatre municipalités de St-Magloire, St-Luc, Buckland et St-Philémon et leur caisse populaire a bien sûr rapporté des dividendes, mais à l'aube de l'an 11 du plan triennal, les administrateurs n'ont guère le choix d'élargir les bases du

financement afin de ne pas compromettre l'avenir de cet important projet.

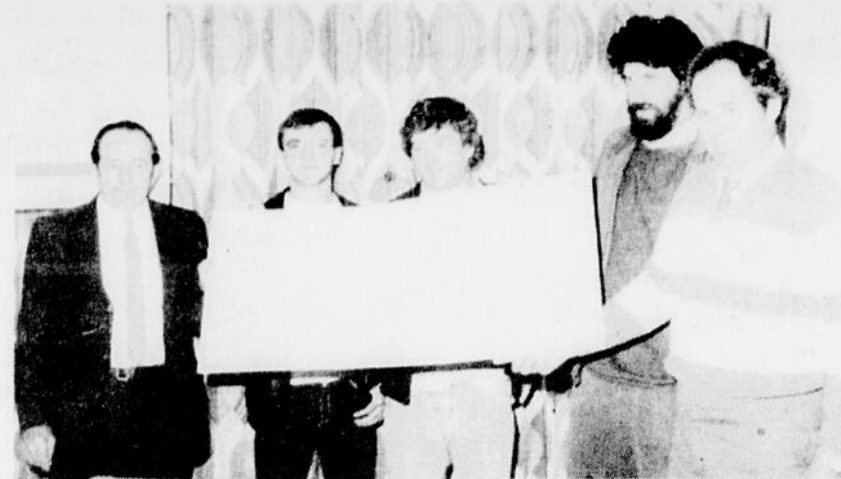
Tous les participants à une table ronde, mercredi dernier à Buckland, une trentaine environ, provenant du monde municipal et d'institutions financières coopératives, ont admis que la participation anticipée de 20% du milieu dépassait la capacité de payer des contribuables.

À l'automne '85, rappelons-le, le Gouvernement du

Québec octroyait une subvention de 605 000\$ moyennant une participation équivalente à 150 000\$ du milieu. C'était 20% du coût des réalisations chiffrées à 750 000\$ la première année.

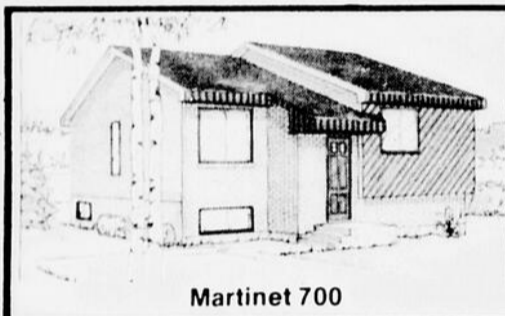
Or l'an 11 coûterait 724 600\$ à la Corporation d'aménagement et de développement du massif du sud dont 144 600\$ proviendrait du milieu; réseau routier (511 520\$) et sentiers (164 000\$) accaparent la plus grande partie du budget.

En plus des difficultés originant du financement, ces dépenses ne sont pas sans soulever des critiques de certains intervenants. Peu importe, le C.A. du massif du sud, et son président Roger Joannette, souhaitent que d'autres partenaires se joignent à ceux en place afin que ce parc profite à toute la population de la Rive-Sud tant au niveau de son utilisation qu'au niveau des retombées économiques qu'il va générer.



les quatre municipalités de Buckland, St-Philémon, St-Luc et St-Magloire ont versé un chèque de 16 150\$ cette année. Sur la photo, le maire de Buckland Adrien Fontaine, le conseiller de St-Magloire Yvon Goulet, le conseiller de St-Luc Lucien Gosselin, le président de la Corporation d'aménagement et de développement du massif du sud Roger Joannette, et le maire de St-Philémon Joseph Talbot.

(P.B. Le Peuple)



Martinet 700

Les maisons usinées
sont vendues et
installées par:

**HOBITEC
2000**

ÉDOUARD FORGUES

70 boul. Blais ouest (Rte 132)

Berthier-sur-Mer

259-7937

INVITATION

BRUNCH MODE

SALLE PAROISSIALE DE
ST-FABIEN

AUX PROFITS DE

"S.O.S. PISCINE"

DE ST-FABIEN

DIMANCHE,
5 OCTOBRE

De 11 hres
à 14 hres

Coût: Adultes 8\$
Enfants 4\$

Prix de présence

MUSIQUE D'AMBIANCE

Collaboration: La Lingerie, Montmagny
Boutique Plus II Enr., Montmagny
Salon d'Esthétique Chantal, St-Fabien

Une invitation: Le Peuple de la Côte-du-Sud

LE COMITÉ S.O.S. PISCINE VOUS ATTEND!

1958-1986

A tous nos clients de Montmagny et de la région

Merci pour votre fidèle appui
au cours de toutes ces années.

Depuis 1958, Paul Fournier,
fondateur de la Tabagie chez
Paul, y avait consacré son éner-
gie et son temps à son public, sa
raison de vivre.

Au fil des années, votre appui
fidèle nous a insisté à opérer
une deuxième tabagie "Au Roy-
aume du Fumeur" située à 130
St-Jean Baptiste est, ce qui a
sûrement contribué à l'écono-
mie régionale.

Malgré les événements péni-
bles de ce printemps, qui nous
amènent à fermer la Tabagie
Chez Paul, de la rue de la Gare,
le Royaume du Fumeur reste
toujours présent pour vous ser-
vir. Ce sera un plaisir de vous
rencontrer.

Au Royaume du Fumeur par:

*Monique Senichal
Fournier Prop.*

Mode et chansons

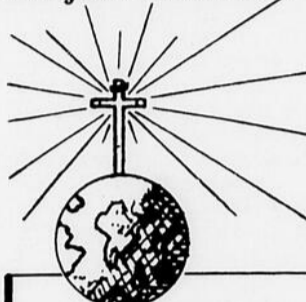
Un défilé de mode automne hiver '86, sous le thème "Frissons et couleurs" vous sera présenté dimanche le 5 octobre à 20 h au centre Sportif Le Bûcheron Inc.

Les marchands participants seront: J.B. Couillard Enr., G. Du-Beau, La Lingerie Enr., Chaussures Montminy Inc., Salon d'Esthétique Gina-Lyn et Salon au Masculin.

Nous aurons Lucie Charland et Claude Mercier comme animateurs à cette soirée

La Troupe Halléou vous fredonnera quelques airs. Les cartes sont disponibles auprès des marchands et des choristes. Bienvenue à tous. Annette Lacroix, Relationniste La Troupe Halléou

Bonjour chez-toi!



par Martin, ptre

En lisant l'Évangile ou en écoutant la prédication dominicale, nous pensons souvent: "Tout ça, c'est bien beau, c'est même très bien, mais ça ne me concerne pas; c'est bon pour un tel, c'est bon pour les autres". Et, pourtant, nous sommes de bonne foi. La Parole du Christ passe ainsi sur nous comme l'eau sur le dos d'un canard; elle ne pénètre pas.

Mais inconsciemment, est-ce que nous ne nous bouchons pas les yeux et les oreilles pour ne pas voir et ne pas entendre? Notre bonne foi, notre tranquillité de conscience ne ressemble-t-elle pas à de l'aveuglement? En proposant à notre réflexion la parabole du "riche" (pas forcément mauvais) et du pauvre Lazare" Jésus nous invite à être lucides, à voir la réalité telle qu'elle est, à enlever les oeillères de notre bonne conscience.

Pourquoi Jésus a-t-il condamné le riche de la parabole si ce n'est à cause de sa bonne conscience, parce que sa richesse ne lui posait aucun problème, parce qu'il trouvait normal le fait d'être riche, lui, alors que d'autres étaient dans la misère, en particulier son voisin Lazare. Peut-être ne le voyait-il même pas. Il vivait enfermé dans son monde à lui, enfermé dans sa bonne conscience. Le drame, c'était justement sa bonne foi qui endormait sa conscience.

Sous prétexte qu'il y aura toujours des pauvres parmi nous, ne nous donnons pas trop facilement bonne conscience face aux inégalités et aux injustices? Prenons-nous le temps de regarder la réalité telle qu'elle est et de la confronter avec les exigences de l'évangile? La bonne foi, la bonne conscience suffisent-elles pour être fidèle à l'évangile?

TOUS LES JOURS 

À VOTRE SANTÉ

N. COULOMBE
Conseillère en nutrition
248-2109

- Obligations municipales, scolaires, hôpitaux, etc.
- Actions cotées en bourse ou au comptoir
- Régime d'épargne actions du Québec
- Régime enregistré épargne-retraite autogéré (REER)
- Dépôt à terme

JACQUES GAUDREAU

77 ave de la Gare
Montmagny G5V 2T1
248-2700



Molson Rousseau Inc., suite 452B
800 Place Victoria, Montréal H4Z 1G2 397-3434

Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en valeurs mobilières et des bourses de Montréal et Toronto

Marche Terry Fox - Plus de 6 000,00\$

Les dons continuent d'entrer

Les profits de la marche Terry Fox dépassent déjà 6 000,00\$ et les marcheurs ont encore deux semaines pour rapporter le fruit de leur quête dans les Caisses Populaires St-Mathieu et St-Thomas. Simultanément, les dons spéciaux continuent d'entrer à un rythme régulier. Il semble que la marche Terry Fox et la Campagne annuelle apportent près de 8 000,00\$ à la Société Canadienne du Cancer. On sait que de ce montant, un fonds local de secours restera disponible pour les services de bien-être dirigés par Mme Paul

A. Fortin. Plusieurs marcheurs ont déjà atteint l'objectif de 100,00\$ qui donne droit à une casquette imprimée Terry Fox. D'autres ont dépassé l'objectif de 300,00\$, ce qui leur procure une assiette plaquée et gravée Terry Fox. Voici la liste des marcheurs qui ont atteint ces objectifs: Marcellin et Germaine Guillemette 2 542,70\$, Colette Belanger 555,00\$, Claudette Anctil 505,00\$, Mme Jean-Yves Labrecque 302,50\$, Cécile Couture 260,00\$, Pauline Turgeon 203,00\$, Louise Cloutier

200,00\$, Denise Lacombe 180,00\$, Yvette Fortin 180,00\$, Colette Moreau 160,14\$, Gnette Marois 116,00\$, Guy Biron 107,00\$ et Linda Garant 150,00\$, Carmen Paradis 105,00\$

VEUILLEZ PRENDRE NOTE...

Que l'ouverture prévue pour le 1er octobre est retardée au 6 OCTOBRE. Mille excuses.
Line Rouillard, ass., Marie-Claude Roy, ass.
et Sylvie M. Lacombe

Esthétique Enjoli Enr.

Place Le Bosquet
37 St-Jean Baptiste est, Montmagny

PLACEMENT BONI

J'AI
DE LA SUITE
DANS LES
IDÉES!



ET J'EN PROFITE
ENCORE PLUS.

"Je suis vraiment fière de moi. Grâce à Placement Boni de Desjardins, j'ai réussi à épargner. Ça s'est fait tout seul, sans presque m'en rendre compte. Alors, j'ai décidé de continuer. Je me suis fixée un objectif plus élevé. Et je commence maintenant à penser investir dans d'autres produits d'épargne disponibles à ma caisse. Placement Boni, pour moi, c'est une bien bonne idée!"

UNE FORMULE PERSONNALISÉE

Vous fixez vous-même le montant de vos dépôts périodiques, leur fréquence et la durée totale de votre plan d'épargne selon les modalités disponibles. Le reste, le personnel de votre caisse s'en charge.

UNE FORMULE AVANTAGEUSE

Une formule qui bénéficie déjà d'un taux d'intérêt avantageux calculé sur le solde quotidien et auquel s'ajoute à l'échéance un boni, c'est à coup sûr une formule payante.

Entrez chez Desjardins. Vous y trouverez tous les renseignements nécessaires pour tirer profit de votre Placement Boni.

La caisse populaire  Desjardins

Une municipalité en action



De gauche à droite, on reconnaît l'ingénieur forestier Pierre Brochu, le président de la station de ski Grande Coulee Inc. M. Raymond Gagnon, le député Pierre Blais ainsi que le vice-président de l'organisme, M. Jean-Louis Proulx.

Station de ski Grande Coulee Un projet d'envergure estimé à 3.9 millions \$

Le projet d'aménagement de la Station de Ski Grande Coulee Inc. à St-Paul de Montminy nécessitera des investissements totaux de 3 991 000\$ pour l'ensemble de ses quatre phases de réalisation.

C'est ce qui ressort de l'étude de rentabilité et de faisabilité déposée le 12 septembre dernier par les promoteurs du projet. De passage au bureau de circonscription du député de Bellechasse aux Communes, M. Pierre Blais, le président de la corporation, M. Raymond Gagnon, le vice-président Jean-Louis Proulx et l'ingénieur forestier Pierre Brochu, en ont alors profité pour présenter également le plan d'aménagement de

cette station intermédiaire qui comporterait 17 pistes facilement comparables à celles des monts Stoneham et Grands-Fonds.

Se disant impressionné par la qualité des documents présentés ainsi que par les nombreux appuis manifestés à ce jour par le milieu, tant en terme de bénévolat que de contribution financière, le député a témoigné aux promoteurs de son appui dans ce dossier à caractère régional.

"Ainsi, bien qu'il n'existe aucun programme fédéral pour le financement des infrastructures proprement dites, il n'en demeure pas moins que les promoteurs pourront toujours avoir accès aux programmes de création d'emplois pour

amorcer les travaux préliminaires et enclencher le processus de réalisation" a mentionné le député tout en ajoutant que la collaboration du gouvernement provincial au niveau du financement des infrastructures sera déterminante quant à la concrétisation de ce projet d'envergure.

De leur côté, les promoteurs se sont dit confiants d'obtenir tous les appuis nécessaires afin de doter St-Paul et toute la grande région de la Côte-du-Sud d'une station de ski intermédiaire qui générera des retombées économiques importantes tout en comblant une lacune évidente sur la rive-sud de Québec en terme d'équipements récréotouristiques majeurs.



M. Roch Roy

Fondée en 1862, la municipalité de St-Paul de Montminy a connu un développement graduel et a implanté différents services tout au long des ans. Pour l'année en cours, le budget de la municipalité est de 311 625,00\$ et le taux de taxation est de 1,00\$ du 100,00\$ d'évaluation, ce qui se compare très avantageusement avec d'autres villages de même importance.

La municipalité de St-Paul de Montminy fournit présentement de l'emploi à 5 personnes (2 à temps plein et 3 à temps partiel régulier). Par ailleurs, la corporation municipale a en main le dossier des loisirs qui génère 4 autres emplois à temps partiel.

Dans un constant souci de répondre aux besoins de sa population, la corporation municipale est passée à l'action en

86 dans trois dossiers majeurs.

Construction
Première municipalité à poser un geste en ce sens dans la M.R.C. de Montmagny, la corporation municipale de St-Paul de Montminy a adopté un règlement pour promouvoir la construction domiciliaire à l'intérieur de son territoire et par le fait même remercier monétairement les contribuables qui investissent à St-Paul de Montminy. L'encouragement prend la forme d'une subvention équivalente au premier compte de taxes que le contribuable reçoit pour son immeuble.

Câblodistribution
En effet, la municipalité de St-Paul de Montminy est arrivée à trouver une issue positive dans ce dossier. C'est la firme "Câblodistribution St-Pascal" qui concrétisera ce projet en 87.

Aqueduc
Comme prévu, la municipalité est actuellement à construire l'usine de chloration et de filtration sur le réseau d'aqueduc. C'est la firme "Jean-Paul et Roger Bolduc" de St-Just qui exécute les travaux. Ainsi, la corporation se conformera aux désirs du ministère de l'Environnement et elle assurera ses clients d'un service sans problème en tout temps de l'année.

La réussite ça se communique dans notre municipalité. Le projet d'une station de ski alpin à St-Paul de Montminy se concrétise de jour en jour. Rappelons que la montagne du 6ième Rang est, avec ses 850 mètres d'altitude et ses 350 mètres de dénivellation, serait le huitième plus haut sommet et le 5ième en terme de dénivellation par rapport à tous les centres de ski au

Québec. L'étude de marché démontre qu'un centre de calibre intermédiaire de cette envergure serait sans doute le bienvenu sur la Rive-Sud. De plus, la municipalité de St-Paul de Montminy se situe au centre de la M.R.C. de Montmagny et aussi entre les M.R.C. de L'Islet et de Bellechasse. La municipalité de St-Paul de Montminy ne pouvant espérer progresser sur le côté industriel se concentre donc vers une ressource naturelle. La corporation municipale espère continuer de recevoir une écoute attentive, de la part des députés Fédéral et Provincial, qui débouchera bientôt sur du concret.

La municipalité de St-Paul de Montminy continue de s'assurer un développement faisant honneur à sa devise: "Bâtir ensemble".
Roch Roy, maire

Profitez de nos spéciaux du
29 septembre au 4 octobre...



**L'ORÉAL
PREMIÈRE
PERM**
Avec une barrière
protectrice

4,99\$



**L'ORÉAL
AVANTAGE**
Lotion colorante
semi-permanente

ROGER BLANCHET

118 Ave de la Gare, Montmagny
248-0343
42 Chemin des Pionniers est, Cap-Saint-Ignace
246-5613
1 Rue de l'Eglise ouest, St-Pamphile
356-3341
374 Rue Principale, Ste-Perpétue
359-3388



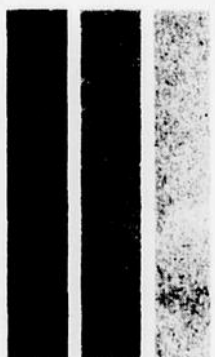
PROMOTION D'AUTOMNE

pour un temps limité

Valence
GRATUITE
à l'achat de stores verticaux
P.V.C. ou tissus

Venez rencontrer Carole
conseillère en
décoration intérieure
Prenez le temps de
comparer nos prix

Les spécialistes du
STORE ent.



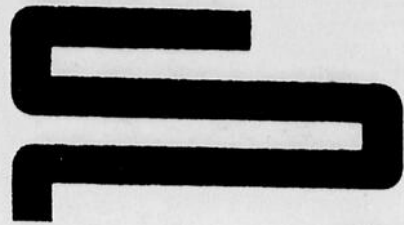
117 St-Jean Baptiste est
MONTMAGNY 248-0805

- Fabrication
- Vente
- Prise de mesures et installation gratuite

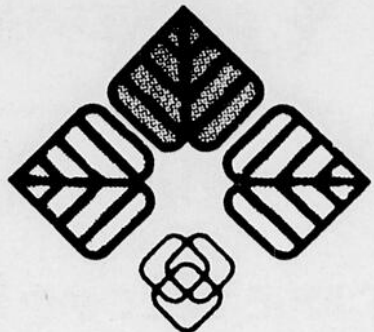
**S
T
O
R
E
S**

Verticaux:
P.V.C. aluminium, tissus
Horizontaux:
P.V.C. aluminium
Plissés: tissus
Toiles décoratives de tous genres

Plus de 150 échantillons
en magasin



la chambre de commerce
et de développement de saint-paul inc.



"BÂTIR ENSEMBLE"
CORPORATION
MUNICIPALE
SAINT-PAUL
DE MONTMINY

s'associent
pour vous présenter...

MAGASIN  ST-PAUL

1943
DATE IMPORTANTE DANS
L'HISTOIRE DE ST-PAUL

Cette date a marqué les débuts du magasin CO-OP qui, à cette époque, offrait à sa clientèle les services d'une épicerie, d'un moulin à farine et une fabrique de beurre. Cependant les flammes faisaient leurs ravages une première fois en novembre 1964 et une deuxième fois en février 1984. Malgré tout, votre magasin CO-OP s'est toujours relevé de ces épreuves grâce au dynamisme et à l'optimisme de ses actionnaires.

Depuis sa nouvelle construction, la CO-OP se spécialise dans les matériaux de construction et la quincaillerie.

Le choix, la qualité et le service ont fait de la Coop une entreprise dont la réputation couvre largement les comtés de Montmagny et de L'Islet. Elle peut satisfaire le contracteur comme le bricoleur.

Martin Godbout, gérant, a pris la relève de son père Aimé. Il est secondé par un conseil d'administration et de 53 actionnaires. Pour l'année 1986, un objectif d'un million et demi paraît tout-à-fait réalisable.

Votre magasin CO-OP procure de l'emploi pour 5 personnes à temps plein et contribue à l'essor économique de la municipalité de St-Paul.

Enfin du vrai!
Majolain
Producteur d'engrais naturels Ovis du Québec
LA BERGERIE DU BUTON
527, Taché Est
Saint-Paul, (418) 469-2930
(418) 469-2588

Au fil de l'eau Enr.
LISETTE PROULX, PROP.
COUPONS - PATRONS - TISSUS LITÉRIE
484, 4e Avenue, St-Paul
469-2780

Bar de l'Est
Alain Brie, prop.
Tous les dimanches
Orchestre "Les Aventuriers"
Concours d'amateurs
991, 4e Avenue, St-Paul 469-3390

Salon Vivi
Viviana Picard, prop.
720, St-Paul
469-2465

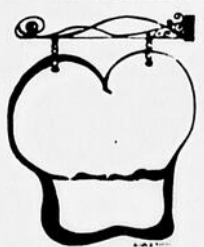
Raby & Frères Enr.
Travaux d'excavation
262, Rte Sirois, St-Paul
469-3208

Restaurant Chez Dave enr.
240 Rte 283 Trans-Comté
St-Paul de Montminy
Tél: 469-2603
Propriétaires: Bibiane Boucher
Clément Lamare

**Pièces & Accessoires
St-Paul Enr.**
Richard Nadeau
489, 4e Avenue Est, St-Paul
469-3484
Membre du Groupe Sitego



pâtisserie francis
Saint-Paul
469-2432



Robert Coulombe Ltée
Entrepreneur forestier
Vendeur de bois toutes catégories
St-Paul 469-2159

Avoine Electronique
Vente et réparation d'appareils électroniques
Vente d'antennes paraboliques
315, 8e Avenue, St-Paul
469-3342

onsieur CHANDAIL
• 1. Short • 2. Pantalon • 3. Chemise • 4. T-shirt
Jacques Rodrigue
469-2082
la meilleure impression!

Les Assurances Cloutier et Cloutier Inc.
Assurances générales
299, 4e Avenue, St-Paul
469-2242

Accommodation St-Paul Enr.
Bière & Vin - Journaux & revues
Ouvert 7 jours par semaine de 8 à 23 hres
Richard Huot, prop.
469-2569

Colonie de vacances Camp Au Lac
Lac Jally, St-Paul, C.P. 39 St-Fabien
249-2501

On s'occupe de vous MEUBLES BARNABÉ
4e Avenue, St-Paul
469-2188

Salon Coupe d'Art
Coiffure unisexe
Centre de bonzage Sunal
273, 4e Avenue, St-Paul 469-3347

MAGASIN CO-OP ST-PAUL
Martin Godbout, Gérant
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
ELECTRICITE - PLUMBERIE
QUINCAILLERIE - SAZ - DIESEL
508, 4e Avenue, St-Paul
Tél.: 469-2112 Rés.: 469-3040

la caisse populaire de st-paul, montmagny
M. Emmanuel Caron
siège social
case postal 148
St-Paul
469-2733

Garage Jean Chabot Enr.
Mécanique générale - Peinture - Debosselage
224, 4e Ave St-Paul
469-3204

Bar Élan
M. François Blais, prop.
Orchestre, duo, chansonnier
Musique progressif, rock, québécois
295, 4ième Avenue, St-Paul 469-3384

Autobus Lirey Inc.
4ième Ave, St-Paul

Alimentation Proulx Enr.
Epicier - Boucher - Licencié
Station service
Route 283, St-Paul Est
469-2424

M.R.C. de L'Islet

La Corporation de Développement Economique impliquée dans plusieurs dossiers

Par Michel Chassé

Malgré son jeune âge, la Corporation de Développement Economique de la M.R.C. de L'Islet, est déjà fortement impliquée dans son milieu, comme en fait foi le rapport d'étape présenté récemment par son président, M. Clermont Gagnon, maire de St-Pamphile, et M. Pierre Diguier, commissaire industriel.

En plus de piloter 23 dossiers au niveau de la petite et moyenne entreprise, la C.D.E. a établi six projets prioritaires dans le cadre du contrat de développement, en collaboration avec la M.R.C. une usine d'utilisation de résidus de bois, un parc industriel à Ville de L'Islet, l'aménagement des terres agricoles, des centres de plein air à St-Eugène et St-Perpetue, et la Seigneurie des Aulnaies. Techniquement, ces six dossiers sont complétés et ont été présentés à l'O.P.D.Q., toujours dans le cadre du contrat de développement.

Autres activités
En plus d'avoir tenu certaines activités promotionnelles et d'animation économique depuis le début de

l'année, la C.D.E. a réalisé un inventaire industriel sur son territoire, donnant les informations suivantes sur chacune des entreprises: localisation, propriétaire (cadre juridique), produits fabriqués, marchés géographiques, nombre d'emplois, chiffre d'affaires et investissements prévus pour les trois prochaines années.

D'ici 87

Pour compléter son plan de travail 86, la C.D.E. travaille entre autres, d'ici décembre, à la création d'une Société de Placements en Entreprises Québécoises (S.P.E.Q.) et à l'élaboration des priorités de développement économique de chacune des municipalités. Tout cela en offrant toujours son service permanent d'aide technique aux promoteurs de projets.

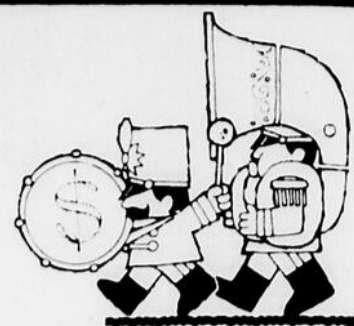
Bulletin mensuel

Des septembre 86, la C.D.E. publiera mensuellement un bulletin qui sera distribué aux commerces et industries de la M.R.C. Ce dépliant décrira les activités de la C.D.E. pour le mois précédent et celui à venir, et inclura une chronique sur les programmes d'aide à l'entreprise.

VENTE CÉLÉBRATION

9^e

ANNIVERSAIRE



Du 1er au 4 octobre 86

LA BOUTIQUE-MERCERIE COLOMBO ENR. VOUS OFFRE UNE GAMME DE "SPÉCIAUX-ANNIVERSAIRE"

20%

de rabais

sur tous nos
chandails, blousons
et paletots

Chemises de toilette
ou sport

25%

de rabais

Blousons de cuir

sur tous nos
Habits et vestons
Vestes de laine
Pantalons

Robes de chambre

10%

de rabais

sur tous les autres articles

Surplus d'inventaire à liquider:

Nous vous invitons à visiter notre: **GRENIER DES
AUBAINES** situé au:
77, rue du Manoir ouest, Cap-Saint-Ignace
(Local de Ginettes Textiles)

Vous sont offerts à **TRÈS BAS PRIX:**
Habits, vestons, blousons, chemises,
chandails, pantalons, etc...

DENTUROLOGISTE



André Normand

25 Boul. Taché ouest, Montmagny
(Entre les restaurants Bel-Air et Alouette)
248-0849



L'assureur-vie Desjardins

LÉANDRE BOUTIN, a. v. a.
86, rue Jacob
Cap St Ignace (Québec)
G0R 1H0
Bur. (418) 246 5601
Rés. (418) 246 5510



Président
Le Cercle Desjardins 1985

Soyez
de la
Fête
en vous
présentant

du 1er
au 4
octobre
86

BOUTIQUE

Colombo

ENR.

Colombo,
l'allure chic,
sportive
ou boutique!

105, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny

248-5735



VISA



master charge

Les PETITES ANNONCES

MONTMAGNY
248-0415

TARIF DES PETITES ANNONCES

Maximum (15 mots)	4.50\$
Une insertion	4.00\$
Paiement d'avance	4.00\$
Repetition sans changement	3.50\$
Repetition sans changement avec paiement d'avance	3.00\$
M-F 8-11h30	0.10\$
Caractère gras (en sur)	3.00\$

A VENDRE

Véhicules

250 R, état neuf, acheté en octobre avec 2 roues Wedge en surplus. Visible à Tapis Montmagny. Prix 1 950.00 \$ négociable. Tél. 248-7840

15-4-JNO

TRI-MOTO HONDA 200X, 1985, avec Windjamer A l'état de neuf. Prix 1 800\$ neg. Tél. 259-7841 heure des repas.

23-9-4fs

DATSUN PULSAR 310, beige, 1981, 131 000 km, bon état. Prix à discuter. Boîte en fibre de verre pour camion. Grandeur 4 X 7, Après 6 hres 246-5981.

23-9-2fs

Auto sport NISSAN 200 SX, 1980, très propre. Prix intéressant. Pour renseignements 246-3104.

23-9-2fs

Attention amateurs de décapotables, CHRYSLER BLANC 1969, très propre, mécanique A1, prix 1500\$. DODGE OMNI 1979, très propre. Jour 243-3429 soir 243-2223.

23-9-2fs

PICK-UP CHEVROLET King Cab S10, 4 X 4, 1984, moteur 2.8, 20 000 km, automatique, 4 vitesses, Over Drive, air climatisé avec campeur. Prix 10 000\$. 248-0426.

30-9-1f

CHEROKEE 1978, 100 000 km, en bon état. 598-9779

30-9-1f

1 HONDA ATC 250 R, 1 HONDA Free Air 250. Tél. 248-0179.

30-9-2fs

MERCURY LYNX SPORT 1983, 5 vitesses, excellent état. 598-6319.

30-9-2fs

COIFFURE EXPRESS

Coiffure à domicile Hommes et dames de L'Islet à Berthier. Coiffeuse professionnelle. 248-9233

500-700-900 en une semaine pour personne travaillante

La National Safety recherche distributeurs à temps plein ou partiel. Expérience non nécessaire, entraînement disponible. Pour info 1-800-361-9625 Mtl 341-7196

LOYER GRATUIT

Pour une personne qui accepterait d'aider occasionnellement à des travaux sur une ferme pendant la fin de semaine, faites parvenir vos noms, adresse et numéro de téléphone ainsi que votre occupation actuelle à:

Journal Le Peuple
Dépt. L.M.
4 du Ruisseau, C.P. 430
Montmagny G5V 3S7

PICK-UP FORD 1978, F150, Club Cab, moteur 302 po cubes, boîte en fibre de verre, transmission manuelle. 248-5863.

30-9-1f

ATC 250R, 1984, acheté neuf en 85, 1500\$. Très bonne condition. 259-7348.

30-9-2fs

MF 165, 2900 hres, excellente condition. Epandeur New Idea, 210 minots. 598-6606.

30-9-2fs

MOTO CR 125 liquide, 1983, 900\$. Tél. 248-2941.

30-9-2fs

FORD CUSTOM 500, 1975, très propre. Moteur 351, 2 barils, prix à discuter. MONTE-CARLO 1976, moteur 350, 2 barils. Prix à discuter. 598-6698.

30-9-2fs

CHRYSLER NEW-YORKER 1979, 500\$ ou pour pièces. 248-7278.

30-9-1f

STATION WAGON MERCURY MARQUIS 1980, moteur 302, toute équipée, mécanique bien entretenue. 259-7540.

30-9-1f

RENAULT 5 1980, 60 000 milles, mécanique en bon état, 7 pneus. Prix 1700\$. négociable. 246-3410.

30-9-1f

RENAULT 5 GTL 1983, 68 600 km, bon état. Prix discutable. 598-9123.

30-9-1f

JEEP CJ7, 1977, 6 cylindres, 57 000 milles, très propre, 9 roues, 2 toits. 3 600\$. discutable. Tél. 248-6094 après 6 hres.

30-9-1f

MERCURY MONARCH 1979, moteur neuf. 259-7106.

30-9-2fs

1 TROIS ROUES blanc 350X, 1986, démonstrateur 2 795\$. Discutable. 1 CHALET près de la route 26 habitable à l'année. 8 500\$. Tél. 246-5650.

30-9-2fs

CAMION 1 TONNE FORD 360, 4 vitesses, roues doubles. CHEVELLE 74 350 automatique. BUICK SKYHAWK 1975 pour pièces, transmission 4 vitesses. 247-5847.

29-7-JNO

PICK-UP CHEVROLET 1977, en très bonne condition. Retait à neuf. Gratte à neige, avec système hydrolique neuf pouvant s'adapter sur tout genre de pick-up, prix à discuter. 248-1176.

16-9-3fs

PACER 1976, peinture neuve, freins neufs 800\$. Prêt pour l'hiver. 356-2377.

16-9-3fs

DODGE 1984, Aries K, 2 portes, spécial Edition, sièges séparés, 1 seul propriétaire, 75 000 km res. 259-7218. Bur. 248-7474.

16-9-3fs

HONDA V 65, 1100 3600 km 1984, 2 500\$. Cause vente besoin urgent. 259-7969.

16-9-3fs

RABBIT GTI 1980, 165 000 km, mécanique en très bon ordre, freins neufs avant et arrière, bien chaussée. 1450\$. 247-3077 fin de semaine.

16-9-JNO

PICK-UP 1/2 tonne, Spécial Edition 1985, 11 000 milles. Antenne de TV environ 50 pieds. TV couleur 20 pouces, 7 ans de service, très propre. Prix à discuter. 356-3711 le soir seulement.

23-9-2fs

PLYMOUTH HORIZON 1978, très propre, nouveau moteur 1 050\$. Tél. 469-3157 (le soir).

23-9-JNO

TOYOTA COROLA STATION WAGON 1981, moteur 1.8 litre, transmission manuelle. 5 vitesses. 247-5234.

30-9-2fs

2 TRACTEURS M.F. 35, 1 Oliver 550, 1 epandeur à engrais Vicon et à fumier M.F. 205, 1 trailer Tandem 14, 2 presses à foin, une MF 10 et Inter 27, 2 rateaux soleil M.F., 2 faucheuses une M.F. et Inter. 248-6961.

09-09-4fs

Divers

FOURAGERIE N.H. modèle super 770 avec contrôle électrique, pick-up à foin et nez à mais 2 rangs. En très bon état. 248-2237 ou 248-4706.

23-9-4fs

PATATES à vendre. Montagne verte. S'adresser 247-5288.

23-9-4fs

CHARRUE INTERNATIONAL No 46, 2 versoirs, 1 souffleur à neige International No 70, 6 1/2 pieds. Pieux de cedre. Tél. 598-6683.

23-9-3fs

CONDITIONNEUR D'EAU purificateur d'eau ou autres, je peux rendre votre eau potable. Analyse d'eau gratuitement. 248-2914.

14-9-JNO

BAZAR DE L'OUTILLAGE pour vendre ou acheter des outils manuel ou électrique. Neufs et usagés. Jules 248-0845. Edouard Gendreau Inc.

19-9-JNO

PLUSIEURS ROBES DE MARIÉES et accessoires à vendre ou à louer. Créations Luther, 280 St-David, Montmagny. 248-1832.

23-9-20fs

Un epandeur à fumier 325 minots, International. 598-3926. 598-3754.

16-9-3fs

30 VERGES DE TAPIS gris neut, très bon prix. Communiquer le soir à 246-3355, de jour 247-7933.

16-9-3fs

4 lits 39 pouces avec sommier et matelas. 1 lit 54 pouces, 1 set de boudoir 3 morceaux, vert, 1 annexe à l'huile, 1 humidificateur, tondeuse électrique, laveuse, polisseuse de plancher. 248-0919.

23-9-3fs

PETIT POELE ELECTRIQUE 24 pouces, 35\$. Poêle à bois Belanger. 598-6122.

30-9-1f

2 ENSEMBLES DE SKI DE FOND, bâtons et bottines, peinture 2 et 7. 246-5362.

23-9-3fs

Beau! Vieux! Unique! poêle à bois Belanger modèle Champlain. 248-2237.

23-9-3fs

BOIS DE CEDRES pour allumer votre poêle 20\$ la corde. 259-7497.

23-9-2fs

EPANDEUR LIQUIDE 1000 gallons, presse à foin Inter H 27, en très bonne condition. Tél. heure des repas ou le soir. 887-3646.

23-9-2fs

POELE A BOIS ANTIQUE Belanger Chef chromé avec four et réchaud, en bon état. 300\$. Tél. 598-6650 ou 598-6016.

23-9-2fs

PIANO ELECTRIQUE Fender Rhodes, synthétiseur Juno 60, ampli Fender twin reverb (135 watts rms), orgue Hammond L100, poly-ensemble Korg. Tél. 248-1895.

23-9-2fs

ORGUE pour débutants à vendre de marque Farfisa. Très bon prix. Si intéressé Appeler 248-1820 après 4 hres.

30-9-1f

Club familial Vive La Joie, à Ste-Lucie de Beaugard, terrain 208' X 208', 4 chalets (camps) isolés, 1 chalet non isolé. Prix avantageux, informez-vous! Tél. 248-5956 ou 223-3871.

09-09-4fs

ASSUREURS-VIE

Désirez-vous représenter plusieurs compagnies d'assurance-vie afin de donner un meilleur service à votre clientèle?

Si vos ambitions se révèlent ainsi, veuillez nous adresser une demande de représentation qui sera traitée confidentiellement à:

C.P. 1254
Lévis Qc
G6V 6R8

DIRECTEUR DES OPÉRATIONS

Poste disponible à Sainte-Foy, à l'intérieur d'une société immobilière d'une certaine envergure.

- Les qualifications suivantes sont requises:
- familier avec les matériaux de construction
 - capable de faire des calculs de quantité,
 - négocier avec compétence les achats de matériaux
 - voir à l'entretien, la transformation d'immeubles, en collaboration avec les autres directeurs
 - maîtriser facilement les plans d'immeubles
 - avoir des connaissances dans les métiers mécaniques de la construction
 - compétences administratives certaines
 - désireux d'acquérir de nouvelles connaissances
 - ambitieux

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 octobre à:

Directeur du Personnel
3500 rue Maricourt No1
Sainte-Foy, Québec
G1W 2M7

Déménagement!

Prendre note qu'à partir du 1er octobre 1986, nous serons situés au 350 DES CASCADES (Anciennement usine Roger Têtu)

NOUVEAU SERVICE AUX COMMERÇANTS:

En plus de notre vente de boîtes d'emballage, nous vous offrons du papier d'emballage en feuilles ou en rouleaux, au choix. Pour informations:

248-3853

Récupération
Montmagny Ltée
270, St-Ignace, Montmagny

Joignez-vous à notre équipe!

Vous êtes à la recherche d'un emploi à temps partiel, de jour, du lundi au vendredi, et vous souhaitez un horaire flexible? La restauration vous intéresse mais... vous n'avez aucune expérience? Contactez-nous le plus tôt possible, nous avons quelques postes de disponibles et vous y recevrez toute la formation nécessaire.

Pour informations:
Hélène Dionne
Tél.: 248-5911



OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANT (E) Région Montmagny-L'Islet

- ✓ Expérience de la vente
- ✓ Auto nécessaire
- ✓ Formation gratuite
- ✓ Salaire de base et commission

CURRICULUM VITAE SEULEMENT.
SYSTÈME CAISSIER
Caisse enregistreuse
264 Rue St-Patrice
Ste-Marie de Beauce G6E 2C5

MUNICIPALITÉ DE ST-JEAN PORT-JOLI COMTE DE MONTMAGNY-L'ISLET

OFFRE D'EMPLOI

SECRETARE-TRESORIER

FONCTIONS:

- Sous l'autorité du Conseil Municipal, à titre de fonctionnaire principal de la Corporation, il est responsable de l'administration de la Corporation et à cette fin, planifie, organise, dirige et contrôle les activités de la Corporation.
- Outre ses activités de gestion, il doit pouvoir agir comme agent de liaison entre le Conseil, les citoyens, les organismes publics et privés.
- Exécute toutes tâches et assume toutes responsabilités prévues au Code Municipal et que le Conseil Municipal peut lui confier.

QUALIFICATIONS:

- Formation universitaire dans un domaine relié à la fonction et expérience pertinente; toutefois, une expérience jugée valable de la gestion et des relations publiques pourront compenser l'absence d'une telle formation académique.
- La connaissance et une expérience du secteur municipal, de l'administration publique en général et des relations avec les organismes publics seraient considéré comme un atout.

SALAIRE:

A déterminer selon expérience et qualifications. Les personnes intéressées doivent avoir fait parvenir leur "curriculum vitae" au plus tard vendredi le 17 octobre 1986, à l'adresse suivante: Municipalité de St-Jean Port-Joli "Concours Secrétaire-trésorier"

Att.: M. Fernand Heppell
7, Avenue de Gaspé Est
C.P. 488
St-Jean Port-Joli (Québec)
G0R 3G0

FOURNAISE A L'HUILE avec brûleur et thermostat. Idéal pour petite maison ou garage. Prix 175\$. Discutable. 247-5621 heure des repas. 30-9-1F

FOURNAISE à l'eau chaude, électrique, avec pompe circulatrice. 248-0913. 30-9-1F

LAVEUSE automatique et SECHEUSE jaune 275\$ les 2. THUNDERBIRD 1977 à échanger pour GMC Andy Van ou 4 X 4. Lustre "roues de chariot". 3 lumières, valeur 65\$ pour 25\$. 246-5922 après 5 hres. 30-9-1F

CHALET grand terrain paysagé 411 Boul. Taché Ouest (sur le chemin Aubé) 248-3892. 09-09-3fs

POELE A BOIS L'Islet modèle Laurier 1949. 425\$ vitres 3/16" épaisseur, 2 de 47 X 67 à 45\$ ch., 2 de 48 X 62 à 45\$ ch., 4 de 24 X 47 à 18\$ ch. 247-5637. 09-09-3fs

PIANO à vendre. Prix à discuter. 248-8975 après 5 hres P.M. 30-9-2fs

PORTE DE GARAGE en cèdre, isolée, grandeur 7 X 10, avec mécanisme à torsion. 247-7228. 30-9-2fs

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

M. et Mme Camille Mercier, Mme Denise Pelletier remercient bien sincèrement tous les parents et amis pour leurs témoignages de sympathie lors du décès de M. Elphège Mercier survenu à Ste-Perpétue le 14 juillet 86, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites au salon, et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Suite au décès de M. Conrad Fortin de St-Jean Port-Joli; survenu le 15 août 1986, son épouse Thérèse et ses enfants tiennent à remercier cordialement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie par des visites au salon, messes, fleurs, dons à la Société Canadienne du Cancer et assistance aux funérailles. Votre présence et votre amitié furent très appréciées.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Mme Adrienne Pelletier, les enfants ainsi que les membres de la famille remercient parents et amis qui ont témoigné de leur sympathie lors du décès de M. Antoine Pruneau survenu le 9 septembre 1986 à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, soit par messes, tributs floraux, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

1 sècheuse, 1 congélateur, boîte de fibre de verre pour pick-up, 3 vieux bureaux, 2 lits avec sommier, 1 souffleur à neige 10 forces, 3 couchettes de bébé, 1 marchette, 2 fauteuils, 1 lit pliant, 1 table et 2 chaises pour enfant, 3 pupitres, 2 tables de salon. 856-3161. 30-9-3fs

A vendre ou à louer, plusieurs robes de mariées et accessoires, bouquet, voile, crinoline. Création Luther, 280 St-David, 248-1832. 10-06-20fs

CHEVAL BELGE à vendre, âge de 3 ans, très beau 246-5510. 246-5601. 29-07-JNO

CHALET, situé au 619 Boul. Taché ouest, Montmagny. Construction 5 ans, plus solarium 3 ans. A l'état neuf, chauffage électrique, habitable à l'année. Accès au fleuve. Libre immédiatement. Très bon placement. Après 17 hres 248-3199 demander Helene. 29-7-JNO

POÈLES à bois, aussi je fais la réparation de poêles à bois et suis distributeur des pièces de poêles Bélanger et L'Islet et autres de même que fournaises L'Islet et Bélanger. 418-774-6015. 5-8-JNO

MANTEAU DE LOUP NATUREL long, grandeur 10 ans, très propre. 246-5022. 09-09-4fs

SERVICE ANNIVERSAIRE

ROY (J. CLOVIS) Samedi, le 4 octobre 1986, à 16 hres en l'église St-Thomas de Montmagny, sera chanté le service anniversaire de M. J. Clovis Roy, époux de dame Elisabeth Vézina. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

Mme Gemma Marois Fortier et les membres de la famille remercient bien sincèrement les personnes qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de Monsieur Michel Fortier, survenu le 13 juillet 1986; soit par offrandes de messes, affiliations de prières ou assistance au service religieux célébré le 16 juillet 1986 en l'Eglise St-Thomas de Montmagny. Soyez assurés de notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Les familles Thibeault et Chabot, ainsi que les autres membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de Mme Wellie Thibeault (Diane Chabot) de Montmagny survenu le 22 juillet dernier, soit par offrandes de messes, tributs floraux, des visites au salon mortuaire ou par leur assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

1 LIT de 54" avec matelas moderne, bibliothèque en érable, teinte brune foncée. Tél. après 5 hres 248-9134. 09-09-4fs

1 SET DE SALLE A MANGER, 7 pièces en chêne, buffet, vaisselier, table avec 2 rallonges et 4 chaises, une avec bras, neuf. 884-3519. 09-09-4fs

ENTREPOTS à vendre ou à louer, une de 30' X 50' et 30' X 90', 228 Ave Louise, Montmagny. Libre le 1er octobre 1986. Tél. 248-0845 le jour et le soir à 259-7174. Edouard Gendreau. 09-09-JNO

LOADER 3 verges sur pneus de marque Fiat Allis en bonne condition. Prix à discuter. 248-0937. 09-09-3fs

REMORQUE tandem avec chargeuse s'adaptant sur tracteur ou débusqueuse. Camion Chevrolet 1972 avec boîte basculante, en bon état. 247-3233. 09-09-3fs

MACHINE A ECRIRE électrique, Smith-Corona 90\$. Plaque à voile Hysley, en excellente condition 400\$. Lit de bébé en bois 35\$, bureau 40\$, lits pour chalet 15\$ et 25\$, table de ping-pong, comme neuve 125\$. 259-7660. 09-09-3fs

ÉMAILAGE (peinture) baignoire et lavabo

Travail fait sur place et garanti Estimation gratuite

Téléphone après 18 hres 246-5847

NÉCROLOGIE

MONTMAGNY:
-M. Joseph Kirouac, 92 ans, fils de feu M. Onézime Kirouac, et de feu dame Arthémise Lemieux. Salon funéraire: Laurent Normand Inc.
-Mlle Olivine Dion, 66 ans, fille de feu M. François Dion, et de feu dame Eugénie Boucher. Salon funéraire: Laurent Normand Inc.
-Le 27 septembre 1986, Mme Rose-Anna Lacombe Robin épouse de feu Monsieur Joseph Robin. Salon funéraire: Ruelland & Boulanger Inc.
ST-PIERRE:
-M. Julien Beaumont, 68 ans, fils de feu M. Gustave Beaumont et de feu dame Roberta Létourneau: Salon funéraire: Laurent Normand Inc.
STE-APOLLINE:
-M. Dany Guimont, 19 ans, fils de M. Réjean Guimont, et de dame Colette Nadeau. Salon funéraire: Laurent Normand Inc.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Mme Fernand Roy et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Monsieur Fernand Roy, survenu le 11 juillet 1986, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, fleurs, visites au salon et dons aux Sociétés canadiennes du cancer et du cœur ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

SCIE A CHAÎNE STHILL 034, 250\$. Charrue à sillons s'adaptant au tracteur 35\$. 2 ailes de tracteur 10\$ ch. 248-2578. 30-9-1F

SOUFFLEUR A NEIGE 6 pieds de largeur 247-3130. 30-9-1F

FOUR ENCASTRE, plaque chauffante, hotte de poêle. 246-5324. 30-9-1F

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, moderne, plus laveuse, sècheuse, en très bonne condition. 248-4901 après 16.30 hres. 30-9-1F

BASSINETTE Morigeau style colonial. Linge d'enfant et bébé, habits d'hiver, souliers d'enfants, poussette d'enfant, ensemble de valises. A très bon prix. 248-6009. 30-9-1F

St-Paul, à proximité de la route 283, terre à bois, terre à culture, grange, maison. Après 17 hres 248-4507. 09-09-4fs

PROPRIETE de 5 pièces. Ford LTD 1977, mobilier de cuisine, fusil et accessoires de chasse, linge pour enfant de 0 à 7 ans. 247-5762. 30-9-1F

SOUFFLEUSE A NEIGE de marque Snow Flite 248-3418. 30-9-1F

A Ste-Apolline, CHALET 24 X 24, 1 1/2 étage, semi-meublé, possibilité d'électricité, endroit idéal pour la chasse, terrain 250 X 150. 248-6882 après 6 hres. 16-9-3fs

TERRE A BOIS, non commerciale 18 arpents X 3 arpents, très accessible, boisée, ruisseau, 15 km de Montmagny, idéale pour chasseurs, pêcheurs, bois de chauffage 11 500\$. 248-1312 soiree, fin de semaine. 16-9-4fs

DEPANNEUR à vendre ou à louer 248-2050. 16-9-4fs

Berthier-sur-Mer à vendre BEAU FOIN debout 1-529-2484. 23-9-3fs

PETITE COMMUNE de 5 tiroirs, linge pour garçon de 0 à 2 ans, aussi divers articles pour bébé, matelas pour couchette. 598-3164. 30-9-1F

ENSEMBLE VELOUR, jupe et blouson, collection Nathalie Simard, grandeur 14-16 ans. 259-7106. 30-9-1F

REMISE 8 X 8 pieds à l'état neuf. Prix à discuter. 248-4731. 23-9-2fs

BOIS DE CHAUFFAGE 12 - 16 et 48 pouces. Fendu et livré dans Montmagny, Berthier, Cap-Saint-Ignace 248-1563 après 6 hres. 23-9-2fs

POELE A BOIS à vendre, très propre. Tél. après 5h30 259-7035. 23-9-2fs

Orgue, 2 claviers, en bonne condition. Meuble de sténo en bois teint. Information 248-2975 248-2082. 23-9-3fs

PATATES pour provision, Montagne Verte. A St-François 259-7322. 23-9-3fs

LOT, DE PORTES avec quincaillerie. Très bas prix. 247-3984. 23-9-3fs

WINCH, capacité de 1500 livres, état neuf, prix d'aubaine. Moteur de 1/4 de force. 246-5866 ou 246-5641. 23-9-JNO

SCIE A RUBAN, grandeur de roues 18 pouces, table inclinable. 598-3593. 30-9-1F

CARABINE CALIBRE 270 Parker Hale de luxe, état neuf. Prix 425\$. Tél. 249-2922 demandez Richard. 30-9-2fs

2 PAIRES DE SKI DE FOND, bâtons et bottines Touring 500, état neuf. 246-5704. 30-9-2fs

CONGELATEUR, cuisinière, réfrigérateur, Foyer Franklin, poêle à bois, ancien mobilier de salle à diner décapé. Ameublements Côté Tél. 833-4630. 30-9-2fs

Magnifique poêle à bois de marque Bélanger (Major), très bon état. 1 000\$. Tél. 248-2196. 30-9-2fs

Route (run) de liqueur avec camion. Aubaine 1500\$. 248-2050. 16-9-3fs

ATTENTION

CAMELOTS DEMANDES

St-Jean Port-Joli

URGENT

NOUVELLE MÉTHODE DE DISTRIBUTION

Tel.: 248-7160 Serge Thibault
Directeur de la distribution

Kino-Québec **Kino-Mystère**

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le Kino-Mystère.

La solution du problème précédent est: CONTRACTIONS

MAUX DE DOS (32)

La plupart des gens sont victimes un jour ou l'autre de malaises de dos. La pratique régulière de l'activité physique peut vous aider à prévenir ces douleurs tout en renforçant les muscles dorsaux et abdominaux.

10 LETTRES

A S C O L I O S E P M R B
R E I M O T A N A D U A Q
E X R T R O F F E I S F R
L E C O C Y X M S C O G
A R R E T V E A I O L R A
X C E N T H L N S U E M N
A I T R O U E O U E S E I
T C E L I F O R P O I S S
I E N O I T A T A N R E M
O S H A N D I C A F O T E
N O E R I A B M O L I S L
N F L E X I B I L I T E A
D O S N O I T I S O F G M

AEROTHERAPIE
ANATOMIE
BASSIN
COCCYX
CRETE
DISQUE
DOS
EFFORT
EXERCICES
FLEXIBILITE
FORME
GESTES

HANDICAP
LOMBAIRE
MAL (2)
MUSCLES
NATATION
ORGANISME
OS (2)
POSITION
PROFIL
RELAXATION
SCOLIOSE
TROU (2)

Cette chronique est une présentation de votre Module Kino-Pascal-Taché, Service de l'Education des Adultes, 159 rue St-Louis, Montmagny, G5V 1N5.

75 poulettes rouges, pour la ponte 4 1/2 mois dont quelques unes ont commencé à pondre 4\$ chacune 4 poches de mouleée. 223-3602
16-9-3fs

GARAGE EN TOILE, neuf 12' X 22' prix du gros, ameublement de maison, appareils électriques, et autres marchandises. 211 Boul. Taché Ouest. 248-0611.
16-9-3fs

PLANEUR 3 têtes, 24 pouces, Express, sans moteur. Sableuse Landcaster 10 po. X 42 po. 55 bandes, moteur 2 H.P. 884-2210.
16-9-3fs

Choix et bas prix sur ameublement et appareils électro-ménagers neufs et usagés. Matelas lampes etc. Acceptons vos meubles en échange. Ameublements Côté, 689 Rte Kennedy, Pintendre 833-4630.
16-9-3fs

CHAUDIÈRES EN ALUMINIUM pour eau d'érable, 2 gallons avec chaudières 598-6692.
30-9-4fs

Vente Mobilier de bureaux, dactylos, calculatrices, bureaux de différentes grandeurs, classeurs latéraux et verticaux, 2 à 4 tiroirs, chaises pivotantes, étagères d'épicerie en métal, armoires à papeterie, tables à dessin, fauteuils en cuir, balances livres ou kilos, tables de bureaux, chaises empilables. Plusieurs autres articles non énumérés. Surplus M.B. Enr. 17 Rang Lafontaine, Ste-Perpetue. 359-3067.
30-9-4fs

Textiles Huguette Fournier, nous avons toujours de très belles douillettes, à très bon prix et rideaux de dentelle avec patron ainsi que tissus à meubles et foam. 246-5324.
30-9-4fs

Développement des Lilas, 8 GRANDS TERRAINS avec services municipaux ou terrains et maisons. Rue des Lilas, Cap-Saint-Ignace. Pour informations 248-0229.
09-09-4fs

A LOUER ENTREPÔT
Chemin des Cascades. Superficie disponible de 0 à 22,000 pi.ca. selon le besoin.
Pour informations: **248-3722**

LAVE-VAISSELLE Chatelaine. Prix à discuter. 248-4802.
30-9-2fs

CONGÉLATEUR 10 pi. cu. souffleur à neige de marque John Deere, 1 an d'usage. Tondeuse à gazon, Moto Honda Aspencade 1984, 24 000 Km. Cause de transfert. 248-0466 le jour.
30-9-3fs

Evaporateur 3 1/2' X 14' avec 5 casseroles 600\$. Tel. 246-5327. 246-5462 heure des repas.
30-9-3fs

ERABLIÈRE située à St-Aubert 4500 entailles, installation sur tubulures, électricité, voie d'accès facile. Tel. après 5 hres 246-3359 ou 246-5267.
09-09-4fs

PATINS et équipements de hockey usagés, toutes grandeurs. Apportez-nous vos articles de sport pour la vente, le Bazar du sport. 248-6015.
09-09-4fs

VENTE DE GARAGE, articles de toute sorte. Porte de foyer Etincellen en verre et grillage, modèle de luxe avec accessoires. Poêle électrique 220, usage 30 pouces, en bonne condition de marque Kelvinator, 2 portes d'intérieur très propre, 30 et 32 pouces. 2 carabines 30-30 Winchester, à l'état neuf. 598-3720.
30-9-4fs

BOIS DE CHAUFFAGE, sec ou vert, poêle ou fournaise, mélange ou érable, livré ou à prendre sur le terrain. 247-5503 entre 5 hres et 6 hres.
16-9-4fs

TERRAIN à vendre à St-Jean Port-Joli, superficie de 75 000 pi. car. sur rue des Bourgeault. Prix raisonnable. 1-514-774-6890.
16-9-10 fs

POÈLE antique à tuiles de marque Royale, Belanger. Aussi vente de pièces. 359-2238.
16-9-16fs

PFAFF
VENTE & SERVICE REPRÉSENTANT
ROLAND NICOLE
107 rue Gagné
(près école St-Nicolas)
MONTMAGNY
248-2787

Voilier Olympic Dauphin 24 pieds, état neuf, 5 voiles, moteur Johnson 9.9 remorque 13 500\$. Terme 248-0722.
30-9-JND

DIVAN en pin massif neuf 150\$, machine à coudre à bras libre de marque Kenmore 150\$, purificateur d'eau Medico 100\$. 247-5803.
23-9-2fs

BACKAE LOADER (pepinière) Case 580, 1975 en ordre, idéal pour cultivateurs et artisans. Prix 9 000\$. Informations 246-5379.
23-9-2fs

ORGUE HAMMOND 125314XL, Série 65355. État neuf. Prix à discuter. Informations 246-3104.
23-9-2fs

OEUFS FRAIS, faisant livraison. Jean-Marc Aubé. 248-3147.
23-9-2fs

Textiles Huguette Fournier, nous avons reçu un vaste choix de tissus pour confectionner vos vêtements, robes, manteaux et ensembles de jogging. 246-5324.
30-9-4fs

Métier à tisser 45 pouces et accessoires, prix à discuter. 248-1255.
30-9-JND

FAUTEUILS sectionnels velour corde vert forêt, 6 morceaux. 259-2513.
23-9-2fs

Manteau de fourrure Castor à poil long lustré, peaux allongées, grandeur 7-8 ans, très propre. 246-3412.
30-9-JND

Lente séduction (SHS) Peut-être parce qu'elle n'était pas frite et qu'on ne connaissait pas le ketchup, la pomme de terre a eu de la difficulté à conquérir les estomacs européens au 16^e siècle. Jugez à peine bonne pour les animaux et les mendiants, on l'accusa même de donner la lèpre. L'âge d'or de la patate, en Europe tout au moins, fut le début du siècle alors qu'humains et animaux s'en sustentaient. En France, sa culture s'étendait sur 1.6 million d'hectares, contre à peine 250 000 aujourd'hui. C'est que le bétail moderne se nourrit de farine de céréales et qu'avec l'élévation du niveau de vie, les humains ont fait de la patate un légume d'accompagnement plutôt qu'un aliment de base. Résultat, la consommation a diminué de moitié depuis 40 ans.

Présente dans le mail des Galeries Montmagny les 2-3-4 octobre
Shaklee **JOCELYNE AUBIN**
Distributeur indépendant
248-8275
Conseillère en nutrition membre de l'Institut de NUTRITION SANTÉ INTERNATIONALE

BJ "NOTRE BLANCHISSEUR"
- BLANCHISSAGE DE BÂTIMENTS DE FERME
- NETTOYAGE À L'AIR COMPRIMÉ
- DESINFECTION
Jean-Baptiste Jean
St-Jean Port-Joli, Qué. G0R 3G0
Tél.: 598-6580

MARCHÉ AUX PUCES
St-Jean Port-Joli, Rte 204
Ouvret 7 jours par semaine
Vendons de tout: poêles à bois, réfrigérateurs, poêles électriques, à l'état neuf. Aussi vêtements neufs, 1\$ à 5\$ du morceau. Visés et clous assortis. Nous avons de tout pour tous les goûts. Pour information: **598-6042**

PHARMACIE EN DEVOIR
Samedi 4 octobre
17h00 à 21h00
Dimanche 5 octobre
10h00 à 12h30
18h00 à 20h30
Roger Blanchet
PHARMACIEN
118 de la Gare
Montmagny **248-0343**

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
BRÛLEURS À L'HUILE
FREDDY BLOUIN
ENTREPRENEUR ARTISAN
143 Chemin des Erables Ouest
CAP ST-IGNACE
246-5785

LOCATION NOVY INC.
Court terme - Long terme
Spécialités:
Commerces • Flottes • Industries etc.
315 Chemin du Côteau
MONTMAGNY
Jean-Paul Beaumont, cons.
248-9353

Horoscope
de Bernard Simon
Semaine du 27 au 3 octobre 1986

Du 21 mars au 20 avril
Une vibration joyeuse vous entoure. Vous avez des occasions merveilleuses de promouvoir votre carrière de plusieurs étapes en un seul bond. Actuellement, il vous est inutile de dépendre de l'aide de qui que ce soit. Tout ce que vous avez à faire, c'est de donner libre cours à votre imagination et à votre originalité. Vous pourrez découvrir une nouvelle manière de solutionner un ancien problème et cela simplifie tout pour tous.

Du 21 avril au 20 mai
Les disputes continuent avec les membres de la famille. Si vous ne pouvez pas confronter l'inévitable, au moins, essayez de faire un détour pour éviter les faiseurs de troubles dans le groupe. Ce serait une erreur de permettre à des parents inquisiteurs de nuire à votre travail. Parfois il est nécessaire d'être brusqué et de blesser lorsqu'il s'agit de mettre fin aux agissements de ceux qui vous nuisent. La concentration vous aidera.

Du 21 mai au 21 juin
Vous n'avez pas tellement envie d'aller travailler mais vous le faites quand même. Cessez un instant de penser à vous-même et soyez consentant à accorder votre support aux autres. Le monde vous semble très impersonnel donc, c'est le moment de faire preuve de cet esprit de détachement pour lequel on vous a déjà remarqué. Demeurez raisonnable et n'écoutez pas vos sentiments. La vie familiale est imprévisible. Ne faites pas tout vous-même.

Du 22 juin au 23 juillet
La routine quotidienne vous séparera de quelqu'un que vous aimez. Les choses vont beaucoup mieux au travail et à la maison. Vous devrez remettre un voyage à plus tard, mais ce n'est pas le bout du monde car vous trouverez toujours un meilleur moment pour les amours. Soudainement, un problème de santé vous cause des soucis. L'épuisement en est peut-être la cause. Retournez à votre rythme habituel. Les nouvelles vous soulagent.

Du 23 juillet au 23 août
Votre concentration est très bonne, alors, profitez-en pour mettre à date votre correspondance et toutes les paperasses. Ne vous laissez surtout pas distraire par ceux qui veulent vous confier la charge de leurs problèmes. Durant cette période de changement, la meilleure attitude c'est l'indépendance. Encouragez ceux que vous aimez à adopter la même attitude que vous. Les occasions sociales et les soirées vous ennuient sérieusement.

Du 24 août au 22 septembre
Ne gardez pas vos renseignements aussi secrètement au point de ne pas pouvoir vous en servir vous-même. Une chose dont vous avez entendu parler récemment pourrait être utilisée avantageusement lors d'une négociation. C'est en solitaire que vous devrez aborder des situations délicates. Vous auriez tort de demander l'opinion de qui que soit. Les transactions sont favorables mais vous ne le saurez pas tout de suite. Soyez patient.

Du 23 septembre au 23 octobre
Vous serez agréablement surpris d'entendre parler d'un ami que vous n'avez pas vu depuis longtemps. Vous devrez remettre du travail à plus tard pour vous donner l'occasion de bavarder et de commercer avec cet ami. Si vous avez le temps de jeter un coup d'oeil sur vos dépenses, vous serez certainement alarmé de réaliser vos excès.

Du 24 octobre au 22 novembre
Vous passez la meilleure partie de votre temps à répondre aux appels téléphoniques de vos amis ou à bavarder avec vos compagnons de travail. Un de vos chefs d'oeuvre de fin de semaine a quand même besoin d'être mis en évidence. Personnellement, vous n'avez pas tellement besoin de vérifier les événements passés mais ce sont les autres qui vous sollicitent. Si vous êtes en évidence, il serait approprié de laisser les autres parler.

Du 23 novembre au 21 décembre
Cette période vous réserve des disputes orageuses que vous n'oublierez pas de sitôt. Préparez-vous à démontrer un maximum de flexibilité, de tact et de compréhension. Il n'en tient qu'à vous de vous assurer que ces disputes ne nuiront pas à des relations qui vous sont précieuses. Ce n'est pas que les autres s'en fichent mais ils sont beaucoup trop susceptibles pour être justes. Les problèmes de santé empirent la situation.

Du 22 décembre au 20 janvier
Essayez de fuir les agissements turbulents de votre travail et choisissez de rencontrer quelqu'un suffisamment informé pour vous donner de bons conseils financiers. C'est une période d'apprentissage au sujet des accords et des façons d'investir les plus avantageuses. Ne vous souciez pas d'avoir à négliger les négociations en progrès. Vous serez comblé de bonnes idées au fur et à mesure que vous en aurez besoin. N'empruntez pas.

Du 21 janvier au 19 février
Votre jugement est à la hauteur de votre flair. Vous avez bien étudié la situation et vous êtes maintenant prêt à agir. Des défis et des offres intéressantes se présentent à vous. Une activité de ruche vous accapare au travail et vous pouvez effectuer des changements efficacement. Les amis vous offrent des suggestions originales d'amusement. Pour une fois vous pouvez les écouter. Vous avez besoin d'être stimulé par du nouveau.

Du 20 février au 20 mars
Vous devrez maintenant accorder la priorité à votre santé car vous l'avez négligée. Les problèmes au travail seront facilement solutionnés et sans effort, mais il est plus important d'accorder toute votre attention à votre condition physique. Ce que vous apprenez au sujet d'un projet vous remontera le moral. C'est pour cela sans doute que vous annulerez votre voyage. Vous en serez déçu surtout parce que vous vouliez en profiter.

Maisons

GRANDE MAISON 2 étages, 880 Bellevue Est, Cap-Saint-Ignace, directement du propriétaire. Si absent laisser le message. 246-5697.

MAISON SPACIEUSE, centre-ville, en brique et pierre, 2 étages, sous-sol fini, piscine intérieure, garage, terrain paysagé. Après 17 hres 248-4507.

Berthier-sur-Mer, MAISON ANCESTRALE 31 X 41, 1 1/2 étage, restaurée, isolée, grande propre environ 12 X 30, terrain 200 X 200, 49 000\$, négociable. 418-651-8330.

Prix raisonnable, BUNGALOW très propre, abri d'auto, 4 chambres, sous-sol fini. 248-0310.

MAISON située à 231, 11e rue Montmagny, 26 X 42, terrain paysagé, sous-sol fini, remise extérieure 248-0764.

MAISON avec grand terrain, chauffage électrique, poêle à bois, peut être vendue meublée ou non. Prix discutable 667-5937.

MAISON MOBILE MMB 14 X 70, annexe 12 X 32, prix 35 000\$. 246-5217.

MAISON MOBILE 14 X 70, très bien située, grand terrain, 333 St-David, Montmagny 248-3351 après 15 hres.

MAISON rue St-Ignace, bien située, endroit tranquille. 248-1779.

MAISON à vendre, Rue St-Georges, Montmagny, 3 chambres, très propre, directement du propriétaire, rue de Missisipi 248-3145.

St-Aubert, directement du propriétaire, FERME 164, 3e rang Ouest, de 130 arpents avec petite erablière. Equipement compris. Maison en très bon état. Bâtiments en excellente condition. Prix 65 000\$ négociable. Tél. le soir 598-6848.

MAISON à vendre à Montmagny, très propre, bien isolée, 2 logements de 5 1/2 chacun, finition extérieure clapboard d'aluminium et pierre. Bien située. 248-5521.

MAISON MODERNE à vendre Rte Trans-Comté. Le soir 248-2490, jour 248-2270.

A vendre ou à louer, MAISON Chemin de la Tour, 12 500\$, 248-0258.

MAISON NEUVE à vendre style moderne, 28 X 40, 3 chambres, bien située, Cap-Saint-Ignace 248-0229.

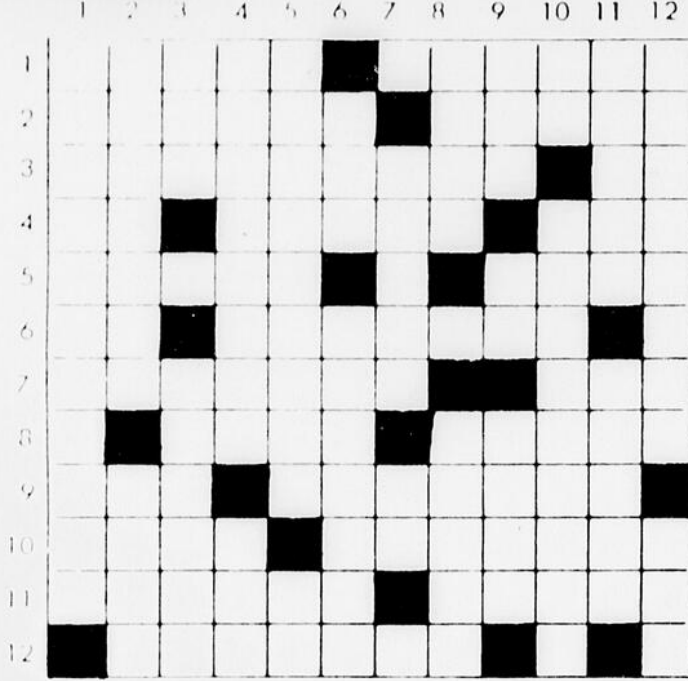
MAISON à vendre, L'Islet village, terrain paysagé. 839-5689 Faites une offre.

MAISON MOBILE GLENDALE 1972, 12 X 54 pieds, avec garage 12 X 25 pieds plus petite remise, terrain fini 90 X 95 pieds à vendre avec ou sans terrain. 598-9512 ou 247-5808.

MAISON à vendre, 108 rue St-Pierre, 6 pièces, bien située, proche de tout. A un prix raisonnable. Tél. heure des repas 248-4800.

CHALET 9 X 12 pieds, intérieur fini et isolé. Pour déménager. Prix à discuter. 248-8047.

X MOTS CROISÉS



- HORIZONTALEMENT**
- 1 - Peste. - Commence.
 - 2 - A la tête d'un diocèse. - Appareil inventé par Ader.
 - 3 - Qui a une action favorable. - Seul.
 - 4 - Lui. - Stupéfié. - Petite prairie.
 - 5 - Mouvement du bras. - Gamin de Paris.
 - 6 - Sans vêtement. - Submerger un terrain par un débordement d'eau.
 - 7 - Roche schisteuse. - Dure de la vie.
 - 8 - Orifice du rectum. - Lancer.
 - 9 - Pas ailleurs. - Faire craindre.
 - 10 - Arbre. - Tromper.
 - 11 - Action de noyer. - Faire tort à.
- VERTICALEMENT**
- 1 - Soumission au destin.
 - 2 - Qui avale. - Dent.
 - 3 - Gelée des eaux. - Nom donné aux princes féodaux de l'ancien Japon.
 - 4 - Terme de mathématiques. - Pluie.
 - 5 - Métal. - Petit cube.
 - 6 - Pluie. - Petit os.
 - 7 - Principe odorant de la racine d'iris. - Venu au monde.
 - 8 - Époux. - Couleur.
 - 9 - Ornement en forme d'oeuf. - Tellure. - Non préparé.
 - 10 - D'un verbe gai. - Action de pirater.
- 12 - Touffe de cheveux.**
- 11 - De peu de longueur. - Administrer.**
- 12 - Couvrir de neige. - Au Sahara, désert de pierres.**

Solution du dernier problème

CUPRONICKEL
ARAIREAPOT
RAPAPECHERA
ANENCEPHALIE
CITONIELLI
OFFERTCHAT
LEUOHTOTER
ERRONELOIRA
ETAANNORD
NISONATNIE
INVIVABLELA
DIESELISTEU



À VENDRE
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Superbe demeure, près du sanctuaire des oies, bungalow pierre et brique 32' x 48', terrain paysagé 180' x 86.5', sous-sol fini, foyer, air climatisé, etc., garage 17' x 21'.
IMPECCABLE
CONSTRUCTION EXCEPTIONNELLE
Québec: 659-1855

MONTMAGNY PRÈS DU QUAI
220 C. LISLOIS - Secteur recherché

MAISON MODÈLE OUVERTE AUX VISITEURS

96 Avenue du Bon Conseil (Ch. des Poirier) Montmagny
BIENVENUE 7 JOURS PAR SEMAINE

Votre promoteur
Raymond Gaudreault
Résidence
248-6808

VOS CONSEILLERS
Louise Caron
Résidence
248-5832

Réjean Anctil
Résidence
248-8928

Chemin des Poirier MONTMAGNY
Raymond Gaudreault, Bureau des Ventes
182 Chemin des Poirier **248-7313**



HABITAT DES POIRIER

A LOUER

Local à louer, situé au centre-ville, tél.: le jour 248-6932.

Martin Létourneau Rembourrage Enr.

Remboutrage de meubles de tous genres. Estimation gratuite à domicile. 15 ans d'expérience.
111, rue Papineau Montmagny, Que.
248-2971

A VENDRE

Terre à bois commerciale, 27 arpents de profondeur par 1 3/4 arpent de largeur. Accessible par la route située à St-Pierre de Montmagny. Prix 16 000,00\$
(418) 248-2725
(514) 548-5516

GILLES ROBIN

Entrepreneur spécialiste en peinture et tirage de joints
Montmagny
248-2672

MAISON de ferme 12 pièces, chauffage central et bi-énergie, libre le 1er octobre 246-5510.

COMMERCE à louer (Hôtel). Téléphonez à 259-7433 à St-François.

MAISON à louer, à Berthier-sur-Mer 259-2639.

CHAMBRES à louer avec cuisine centrale, près de la Polyvalente. Tél.: après 17 hres 248-5634.

POMPES RIVE-SUD ENR.

Atelier d'entretien
Résidentiel - Commercial - Industriel Municipal
VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION
BAIN TOURBILLON - PLOMBERIE
POMPES DE TOUS GENRES
CHAUFFE-EAU SOLAIRE
CHAUFFE-PISCINE SOLAIRE
Jules Lapointe, prop.
640, 2e Avenue, St-Pierre **248-4658**

AUVENT M.J.

GARAGE M.J.
Division
LES TOILES INDUSTRIELLES DU QUÉBEC
Vente - Installation - Réparation
641, 1e Avenue, St-Pierre, Montmagny
248-5962

Résultats

Les résultats de ces loteries sont communiqués aux médias d'information immédiatement après chacun des tirages

Provincial

Tirage du 86/09/26
NUMÉROS LOTS
2864745 500 000\$
864745 50 000\$
64745 1 000\$
4745 100\$
745 25\$
45 10\$

636 Tirage du 86/09/26

1	2	13	16	32	36	No compl. mentaire	33	
GAGNANTS							LOTS	MISE-TÔT
6/6	1	300 749,00\$			2	20	22 26	
5/6+	2	26 733,50\$						
5/6	77	867,90\$						
4/6	4 095	60,40\$						
GAGNANTS							LOTS	
Ventes totales: 1 496 524,00\$								
Prochain gros lot								
200 000,00\$ approx.								

La Quotidienne

Semaine du: 86/09/20
3 4
SAMEDI 473 8968
LUNDI 971 9318
MARDI 798 0918
MERCREDI 492 0164
JEUDI 671 5224
VENDREDI 581 1079

La Mini

Tirage du: 86/09/26
NUMÉROS LOTS
788659 50 000\$
88659 5 000\$
8659 250\$
659 25\$
59 5\$
78865 ■ 1 000\$
7886 ■■ 100\$
788 ■■■ 10\$

INTER

NUMÉROS LOTS
355953 250 000\$
Tirage du: 86/09/26
55953 2 500\$
5953 250\$
953 50\$
53 10\$

Numéros non décomposables:
178957
722564 338450
25 000\$
Numéros mobiles:
10838 7567 061
2 500\$ - 250\$ 50\$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Gracieuseté de
Tabagie Au Royaume du Fumeur

130 St-Jean-Baptiste est Montmagny **248-3654**

Maison neuve à louer, 6 pièces, 2 salles de bain, occupation le 1er juillet. 248-7313 ou 248-6808

27-05-JNO

A louer chambre simple, chauffée, éclairée, meublée, avec cuisine commune au 19 Rue Nobel, Lauzon à 34\$ semaine. A 5 minutes du Cégep 882-0428 ou 243-2198.

23-9-2fs

MAISON à louer 5 1/2 pièces, près de Montmagny. Informations 248-5984 après 5 hres.

23-9-2fs

MAISON à louer au 141 Boul. Blais Berthier-sur-Mer. 1 loyer 235\$, 1 loyer 165\$. Après 6 hres P.M. Inf. 545-0217

23-9-3fs

MAISON à louer, L'Islet village. Tél.: 839-5689

23-9-2fs

MAISON-MOBILE à louer, 5 1/2 pièces, grand terrain, remise extérieure. 246-5230.

23-9-2fs

Attention chasseurs CHALET A LOUER accès au fleuve, à L'Anse-à-Gilles. Tél.: avant 5 hres 246-3491.

9-9-4fs

GRANDE MAISON située à St-François, très belle vue sur chute et étang. 259-7721 ou 259-7257.

23-9-5fs

ESPACES pour entreposer les automobiles. 247-3367.

30-9-1F

Chambre pour étudiant(e), déjeuner et souper inclus, près de la polyvalente. 248-3178.

30-9-JNO

LOGEMENTS

LOGEMENT 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé. Libre le 1er novembre. Près du centre d'achat 248-8940.

23-9-2fs

LOGEMENT 4 1/2 pièces situé sur la 6e rue. Tél.: après 6 hres 248-3271.

23-9-2fs

LOGEMENT 1 1/2 pièces, libre immédiatement. 248-4852.

23-9-2fs

3 1/2 pièces meublés, chauffés, éclairés, à St-Jean Port-Joli. Libre le 1er octobre. 598-9317.

30-9-1F

LOGEMENT 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. Libre immédiatement. A St-Jean Port-Joli. Maison à vendre à Trois-Saumons avec grand terrain. Tél.: sur semaine 598-3513.

30-9-1F

GRAND 2 1/2 pièces, meublés, stationnement, libre immédiatement. 248-2806.

30-9-1F

3 1/2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, 250\$ par mois. Entre 11 hres et 7 hres. 248-9021.

30-9-1F

LOGEMENT 3 1/2 pièces à Cap-Saint-Ignace Station. Libre le 1er novembre, non chauffé, non éclairé. 246-3239.

30-9-2fs

2 1/2 pièces, type studio, meublés, non chauffés, 235\$ par mois. A 16A Rue St-Antoine. 248-2588.

30-9-2fs

LOGEMENT 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis, prélat, meublés ou non meublés, stationnement. Libre le 1er octobre. 248-0732.

30-9-3fs

LOGEMENT 2 1/2 pièces, chauffés, éclairés, semi-meublés, accommodation laveuse et sècheuse, 334 Rue de l'Eglise, St-Jean Port-Joli. 598-3720.

30-9-4fs

Appartement meuble 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 avec balcon TV à louer du propriétaire. Près du Centre d'achat et Coop. Villa des Erables, 108 Ouest St-Jean Baptiste No. 6 Montmagny. 248-4777.

14-9-JNO

2 logements 3 1/2 pièces à St-Raphaël, construit en 1985, insonorisation et isolation supérieure aux normes. Libre immédiatement 259-7474.

2-9-5fs

Grand logement 4 1/2 pièces, refait à neuf. Au village de St-François, chauffé, éclairé, libre le 20 octobre. Tél.: après 6 hres 248-7203 ou 259-2446.

30-9-4fs

Grand logement 5 1/2 pièces, avec vue sur le fleuve, grand terrain paisible, libre le 1er août à Cap-Saint-Ignace à l'entrée ouest du village. 248-6843.

5-8-JNO

1 grand 4 1/2 pièces, libre immédiatement. 2 - 3 1/2 pièces neufs, non chauffés, non éclairés, prêts en octobre. Situés à Cap-Saint-Ignace sur la rue Jacob, près des services. 246-3113.

09-09-4fs

LOGEMENT 4 1/2 pièces, refait à neuf, situé au 223 rue Principale, Ste-Perpétue. 598-9169.

16-9-3fs

GRAND LOGEMENT 4 1/2 pièces, neuf, entrée laveuse-sècheuse. Libre immédiatement. Tél.: 248-9267 après 5 hres.

23-9-2fs

L'information du public assurée par

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest ouest, Québec, Qc G1N 2C9.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
BOIS, Roger Restaurant le Bivouac Enr. 531, Principale Ste-Perpétue	(1) Restaurant	531 Principale Ste-Perpétue

Le président et directeur général
Ghislain K.-Lafamme, avocat

Québec

SEANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

Le Centre d'accueil de Ste-Perpétue et le Centre Local de Services Communautaires des Appalaches invitent la population du territoire à participer à la séance publique d'information conjointe qui se tiendra lundi le 6 octobre 1986 à 20:00 hres à la salle du couvent de Ste-Perpétue.

A cette rencontre, les conseils d'administration et les directeurs généraux des deux établissements fourniront diverses informations sur les activités, les services dispensés et les états financiers des deux établissements.

Toutes les personnes intéressées aux activités de ces deux établissements sont invitées à assister à cette séance conjointe d'information.

Centre d'accueil de Ste-Perpétue
Donat Pelletier, directeur général
C.L.S.C. des Appalaches
Elisée Vaillancourt, directeur général

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE
NOTRE-DAME DU ROSAIRE
AUX CONTRIBUABLES DE LA
SUSDITE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE: Le rôle d'évaluation, pour l'exercice financier 1987 est déposé au bureau du secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, et que tout intéressé peut en prendre connaissance au bureau du soussigné.

Toute plainte concernant ce rôle d'évaluation doit être accompagnée d'une copie ou d'un facsimilé du compte de taxe et déposée à la cour des petites créances, District de Montmagny, moyennant un dépôt proportionnel à la valeur de l'évaluation, et ce avant le 1 mai 1987.

DONNE à Notre-Dame du Rosaire, ce 20e jour de septembre 1986.
Raymond Langevin
Secrétaire-trésorier

LA TROISIEME EMPREINTE

(SHS) Pour identifier un individu, il y eut d'abord les empreintes digitales. Puis les tests sanguins. Et voici maintenant l'empreinte génétique. L'histoire est celle d'un jeune Africain, né à Londres, qui émigre au Ghana. Plus tard, il veut revenir en Angleterre; l'entrée lui est cependant refusée par les officiers de l'immigration, qui suspectent qu'un autre individu se ferait passer pour lui. Un test sanguin révèle un lien de parenté entre la mère et le fils, mais les résultats ne permettent pas de savoir avec certitude si la femme en question est sa mère ou sa tante! Pour compliquer la tâche, le père est disparu. Entre alors en scène le Dr Alec Jeffreys, de l'Université de Leicester. Le chercheur prélève des fragments de matériel génétique dans le noyau d'une cellule du suspect et les compare avec des fragments prélevés chez ses frères et sa mère. Le matériel génétique est en effet transmis des parents aux enfants. Résultat: le jeune homme est bien le fils de sa mère.

PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION MUNICIPALE
DE LA PAROISSE DE
SAINTE-APOLLINE DE PATTON

AVIS PUBLIC

Est, par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier, que le rôle d'évaluation pour l'exercice financier 1987 est déposé au bureau de ladite corporation municipale, à 497 Principale Sainte-Apolline, et que tout intéressé peut en prendre connaissance à cet endroit aux heures d'ouverture du bureau;

Que toute plainte concernant ce rôle d'évaluation foncière doit être déposée avant le 1er mai 1987, au moyen de la formule prescrite à cet effet, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile (chap. C-25). Cette formule est disponible au bureau de la corporation municipale.

Donné à Sainte-Apolline ce vingt-troisième jour de septembre 1986.
Raynald Bernard
Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUEBEC
ST-PIERRE DE LA RIVIERE DU SUD
AUX CONTRIBUABLES DE LA
SUSDITE MUNICIPALITE

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, en conformité avec la loi sur la fiscalité municipale, que le rôle d'évaluation pour le prochain exercice financier est déposé à mon bureau à 645, 2e avenue, St-Pierre Rivière du Sud. Tout intéressé peut en prendre connaissance à cet endroit, aux heures ordinaires de bureau.

Toute plainte concernant ce rôle, doit être déposée avant le 1er mai 1987 au moyen de la formule prescrite sous peine de rejet, à un bureau de la "Cour des petites créances".

DONNE à St-Pierre Rivière du Sud ce 19e jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-six.
Georges Baillargeon
Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE L'ISLET-SUR-MER

AVIS PUBLIC

EST PR LES PRESENTES DONNE par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité QUE:

En conformité avec la loi sur la fiscalité municipale, le rôle d'évaluation pour le prochain exercice financier (1987) est déposé à mon bureau au 135 de la Rue Notre-Dame. Tout intéressé peut en prendre connaissance à cet endroit, aux heures ordinaires de bureau.

Toute plainte concernant ce rôle doit être accompagnée d'une copie ou d'un facsimilé du compte de taxes foncières et déposée par le plaignant à la cour des petites créances, district de Montmagny, moyennant un dépôt proportionnel à l'évaluation de la propriété faisant l'objet de la plainte. Cette plainte doit être déposée avant le 1er mai 1987.

Donné à L'Islet-sur-Mer, ce vingt troisième jour de septembre de l'an mil neuf cent quatre vingt six.
Colette Lord
Secrétaire-trésorière

POINTS DE COUTURE ET POINTS DE SUTURE

(SHS) Des gants chirurgicaux roses rayés bleu? Des blouses d'infirmières fleuries? Des bonnets chirurgicaux pied de poule? Pas encore mais bientôt peut-être. Suivant l'exemple de son confrère André Courrèges, le couturier français Pierre Cardin s'apprête en effet à dévoiler une collection de vêtements de travail destinés aux professionnels de la santé. Afin de satisfaire les artistes du scalpel et des points de suture, les artisans du chiffon et des points de couture ont testé leurs tissus dans des hôpitaux, et des médecins ont été associés au design des costumes. On saura bientôt si Cardin a réussi son «opération».

Les Alarmes Artisanales Enr.

(ALARME DE TOUS GENRES)

Gerard Pelletier

143, 3ième Avenue, Ville L'Islet, Qué.

Tél.: 247-5497 (SOIR) 247-7245 (JOUR)

CORPORATION MUNICIPALE
PAROISSE NOTRE-DAME-DE-BONSECOURS
L'ISLET, COMTE L'ISLET, QUE.

AVIS PUBLIC

DEPOT DU ROLE D'ÉVALUATION

Aux contribuables de la susdite municipalité est par la présente donné par le soussigné trésorier de cette municipalité que:

Le rôle d'évaluation foncière de la municipalité de Notre-Dame-de-Bonsecours de L'Islet pour son exercice financier 87 est maintenant déposé au bureau de la municipalité et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit.

Toute plainte concernant ce rôle doit être déposée avant le 1er mai 1987 au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile.

Donné à Notre-Dame de Bonsecours de L'Islet ce 22ième jour de septembre 1986.

Bertrand Couillard
Secrétaire-trésorier

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, que la MRC de L'Islet tiendra des assemblées publiques de consultation sur le contenu de la version définitive de son schéma d'aménagement adoptée le 8 septembre 1986 et intitulée "SCHEMA D'AMENAGEMENT - DOCUMENT DE CONSULTATION". Ces assemblées auront lieu aux dates, heures et endroits suivants:

Mercredi 15 octobre 1986, 20h00:

Lieu: Salle municipale de St-Eugène
Municipalités concernées: L'Islet-sur-Mer, Notre-Dame-de-Bonsecours, St-Eugène et Ville de L'Islet.

Jeudi 16 octobre 1986, 20h00:

Lieu: Salle municipale de St-Adalbert
Municipalités concernées: St-Adalbert et St-Marcel

Lundi 20 octobre 1986, 20h00:

Lieu: Salle municipale de St-Cyrille

Mardi 21 octobre 1986, 20h00:

Lieu: Salle communautaire de St-Roch-des-Aulnaies

Municipalités concernées: Ste-Louise et St-Roch

Mercredi 22 octobre 1986, 20h00:

Lieu: Polyvalente de St-Pamphile

Municipalités concernées: St-Omer et St-Pamphile

Jeudi 23 octobre 1986, 20h00:

Lieu: Salle municipale de St-Jean Port-Joli

Lundi 27 octobre 1986, 20h00:

Lieu: Centre récréatif de Ste-Perpétue

Municipalités concernées: Ste-Perpétue et Tourville

Mardi 28 octobre 1986, 20h00:

Lieu: Salle municipale de St-Aubert

Municipalités concernées: St-Aubert et St-Damase

Mercredi 29 octobre 1986, 20h00:

Lieu: Salle municipale de Ste-Félicité

Tous les citoyens sont invités à participer à ces rencontres de consultation.

Copie de la version définitive est disponible pour consultation au bureau de chaque municipalité locale et au bureau de la MRC.

Donné à St-Jean Port-Joli, ce douzième jour de septembre 1986.

Benoît Lévesque
Secrétaire-trésorier

LOGEMENTS neufs, luxueux, 4 1/2 pièces, centre-ville de Montmagny. Le jour 248-3960 le soir 248-3596 - 248-1309.

Garçonnières

LOGEMENT 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 200\$ par mois, à vendre mini-trimoteur, Tri-Zigner Yamaha 59CC, contre 1 fusil cal. 12 semi-automatique. 246-3297-09-09-4fs

2 logements 3 1/2 pièces à St-Raphaël, construit en 1985, insonorisation et isolation supérieures aux normes. Libre immédiatement 259-7474-30-9-5fs

LOGEMENT 4 1/2 pièces, chauffé, 248-3821-30-9-JNO

GARÇONNIÈRE 2 1/2 pièces, conviendrait pour personne seule, meublée, chauffée, éclairée, 248-3910 après 6 hrs-23-9-2fs

GARÇONNIÈRE 2 1/2 pièces, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, stationnement. Près de l'hôpital. 248-1970-30-9-1F

GARÇONNIÈRE à louer, grand 2 1/2 pièces très propre. Chauffage électrique compris. 248-7840 ou 246-5815-30-9-JNO

CAPSULES

LA BOSSE DES MATHS : LE TRAVAIL (SHS) Si les jeunes Américains sont moins forts en maths que les jeunes Japonais et Chinois, c'est la faute de leurs parents et de l'école. Pendant cinq ans, une équipe de chercheurs des universités de Chicago et du Michigan a fait passer des tests à 200 jeunes Américains, Chinois et Japonais de la maternelle, de la première année et de la cinquième année. A tous les niveaux, les élèves ont réussi également les tests de français et d'intelligence. Mais en mathématiques, dès la maternelle, les Américains et les Chinois ont obtenu 10% de moins que les Japonais. En première année, les Américains se sont retrouvés seuls au dernier rang. Et en cinquième, les résultats de la meilleure classe américaine étaient inférieurs à ceux de la pire classe japonaise! Comment l'expliquer? D'abord, les Orientaux consacrent chaque jour plus d'heures à l'étude des maths, et passent 240 jours par an à l'école, contre 180 pour les Américains; de plus, alors que les Asiatiques considèrent que la réussite en maths est affaire de travail, et en conséquence aident leurs enfants à faire leurs devoirs, les Américains croient qu'on naît ou pas avec la bosse des maths et assistent surtout leurs enfants dans l'apprentissage de la lecture.

ATTENTION... ESPACES À LOUER

Pour motos dans un entrepôt, d'octobre à mai. Pour informations:

248-7290
(HEURES DE REPAS)

COMMERCE À VENDRE

Pour personnes pouvant faire de la peinture au fusil
Tel. après 18 heures 246-5847

A LOUER SUPERBES LOCAUX POUR BUREAUX OU BOUTIQUES

Situés au 45 boul. Taché ouest et rue Morel (anciennement salle du Restaurant l'Alouette et Hamburger Simoneau)
Tél.: 248-0880 — 0681

8 ANS D'EXPÉRIENCE POUR MIEUX VOUS SERVIR

- Service de BULLDOZER
- Travaux de ferme
- Peigne de défrichement
- "Ripper"

AIMÉ PROULX

660 Rang du Milieu St-Pierre
Cté. Montmagny 248-3310



RE/MAX

Les professionnels associés de l'immobilier

La direction et le personnel de RE/MAX les appalaches inc. vous invite à visiter leurs nouveaux locaux situés au

353 Boul. Taché ouest Montmagny (Face à l'hôpital de Montmagny)

Vous pourrez constater sur place notre excellent

SYSTÈME VIDÉO

qui vous fait visiter votre éventuel achat

BATIMENT industriel et commercial situé rue du Côteau, bâtisse de très bonne qualité à un prix des plus concurrentiel. Venez vous informer à nos bureaux. Une affaire d'or pour investissement (A.A. Coulombe inc.). J. Desgagné.

URGENT: LOTS A BOIS, besoin 100 acres 100 000 acres. De Rivière du loup à la Beauce. J. Desgagné.

LOCAUX COMMERCIAUX ou à bureau, à louer, 6,00 \$ pl. ca., voisin de RE/MAX. Face à l'hôpital. J. Desgagné.

MONTMAGNY ENTREPOT COMMERCIAL à vendre ou à louer, 157 rue des Industries. Superficie 9000 p.l.c. dont 693 p.l.c. espace à bureau (tapis). Terrain 30,000 p.l.c. Construction neuve 1984. Possibilité de diviser en superficie de 3 000 pieds et plus. Informez-vous. J. Desgagné.

COMTE DE MONTMAGNY: SITE HISTORIQUE. BAR-SALON près du fleuve, avec un logement de grand style sur 2 étages (8 pièces). Magnifique propriété. J. Desgagné.

TERRAIN COMMERCIAL et résidentiel, 282 000 pl. ca. situé à la sortie 283 de l'autoroute 20 et St-David. Informez-vous. J. Desgagné.

MAISON A REVENUS, entièrement rénovée, 112-114 Cloutier. A voir. J. Desgagné.

SPLENDIDE PROPRIÉTÉ, 861 Boul. Taché Ouest, (fermette 18 arpents). Maison spacieuse, rénovée. Bâtiments en bon état. Vue panoramique sur le fleuve. Faites une offre. J. Desgagné.

TERRAIN COMMERCIAL, disponible 100 X 330, près de l'hôpital. J. Desgagné.

DUPLEX A REVENUS, 231 St-Laurent 24x56 2 grands 7 pièces 1/2. Propriété bien entretenue. Beau secteur. Possibilité de faire deux autres 4 1/2 pièces au 2e étage. J.-E. Desgagné et G. Chouinard

BUNGALOW, 217 12e Rue., situé dans un secteur privilégié. Terrain paysagé, vue sur le fleuve. Prix très intéressant, informez-vous. J. Desgagné.

PETIT COTTAGE, 2 rue St-Antoine, rénové en 85. A vendre ou à louer avec option d'achat au 30 juin 87. Informez-vous. J.-E. Desgagné.

MAISON MODERNE à palier, 75 7e rue. Secteur particulier situé au centre-ville. A voir absolument. J.-E. Desgagné, P. Lecours.

MAISON DE PRESTIGE de très haute qualité située dans le secteur de la 11e rue. Informez-vous. J.-E. Desgagné.

TERRE EN CULTURE, située aux limites de Montmagny et Cap-Saint-Ignace, de chaque côté de la route 132, bornant à l'aéroport et la route 20. Superficie de 80 arpents. Présentement sous bail de location. Toutes les offres seront analysées attentivement. J. Desgagné.

BUNGALOW, 27, rue Valcourt, 3c.c., garage, terrain bien aménagé, choix, près de services. Revenu. Informez-vous! P. Lecours et J.-E. Desgagné.

SPLIT LEVEL, 548, ch. des Sucreries, maison de 9 ans. Vue sur grand terrain boisé, à 10 minutes de la ville. A voir. P. Lecours.

UN COIN DE REVE, 172, 12e rue, superbe maison 2 étages, entièrement rénovée, très fonctionnelle. Décoration chaleureuse. Immense terrain aménagé. C'est à voir. L. Martin

ENDROIT IDEAL, terrain de 90' X 85' avec garage 35' X 24', 112-B, rue Chabot. Résidentiel ou commercial avec services d'aqueduc et égout. Informez-vous. M. Robin.

COMMERCE dans la restauration, bien situé, très achalandé. Informez-vous. G. Chouinard et J.-E. Desgagné.

COIN PAYSIBLE, vue superbe, 180 Rte Normandie. Bungalow avec grand terrain aménagé à très bon prix. G. Chouinard.

FONCTIONNELLE POUR BRICOLEUR, 139, 8e rue. Superbe maison avec garage totalement équipé pour la mécanique accessible par l'intérieur. Située près d'une école et des services. Terrain agréablement aménagé, très beau secteur résidentiel. L. Martin.

CAP-SAINT-IGNACE: 219, Ch. des Erables ouest. Sucrerie de 900 entailles avec une très belle repousse. Chemin d'accès en très bon état avec bâtiment 14' X 20' et équipements. Faites une offre! M. Robin

TERRAIN, vue sur le fleuve, Ch. du Rocher, 102' X 238'. Prêt à construire. J. Desgagné.

COTTAGE en pierre, 83 des Pionniers est. Vue sur le fleuve. Un immense terrain paysagé, 0,000 pl. ca. Site privilégié. Cause transfert. Prix avantageux. J. Desgagné.

2 TERRAINS totalisant 23 938 pl. 2, rue Pierre-Richard. Prêts à construire, secteur résidentiel. 7 500,00\$ négociable. J. Desgagné.

BATISSE COMMERCIALE, 247 des Pionniers O., 118 X 70, terrain 145 X 145, stationnement en façade, facilement transformable en centre commercial, 6 à 8 boutiques communicant de l'intérieur. J. Desgagné.

COTTAGE, 569 du Souvenir, à vendre ou à louer, 7 pièces entièrement rénové à neuf. Faites une offre. J. Desgagné.

CHALET, Chemin des Erables, près de la rivière des Perdrix, pour amateurs de la nature. Prix à discuter. M. Robin.

MAGNIFIQUE CHALET, 20 des Cascades, meublé avec grand terrain aménagé. Différents équipements sportifs. C'est à voir à un prix d'aubaine. M. Robin.

CHALET, 34' X 18', idéal pour chasseurs et sportifs, meublé, habitable à l'année. Secteur particulier. J. Desgagné.

COTTAGE, 942, Chemin Bellevue, 7 1/2 pièces, garage double, petite piscine, grand jardin, terrain asphalté. Mais, très propre et terrain bien aménagé. Une chance sans pareille, devenez propriétaire! Très bon prix. P. Lecours.

CHALET EN MONTAGNE, meublé, idéal pour ski de fond, motoneige, chasse. Situé dans

les appalaches inc. courtier en immeuble indépendant

Jean-E. Desgagné
246-5825
Pierrette Lecours
L'Islet
247-3047

Louise Martin
246-5825
Michel Robin
St-Jean Port-Joli
598-3203

Guy Chouinard
356-5386

TÉL. BUREAU: 248-6148

un boisé de 100' X 200', habitable à l'année, loge 8 personnes confortablement. A voir. J.-E. Desgagné.

COTTAGE, 1192, Ch. des Pionniers ouest, rénové au complet. Vue sur le fleuve, terrain bien aménagé avec remise. Prix très intéressant. P. Lecours.

BUNGALOW, 1190, Ch. des Pionniers ouest, de 9 ans, possibilité d'un 2e étage. Terrain très bien aménagé, abri d'auto, finition brique. Près de Montmagny, vue sur le fleuve. A voir absolument. P. Lecours.

AU BORD DE L'EAU, 8 rue Bord de l'Eau. Maison-moblie, située dans un endroit calme, terrain paysagé idéal pour couple avec enfant. A prix très intéressant. L. Martin.

ATTENTION SPECIALE, 504-506-510-512, rue Nicolas Gamache, DUPLEX à vendre séparément ou l'ensemble. Faites une offre. J.E. Desgagné.

ATTENTION SPECIALE AUX PROFESSIONNELS OU HAUT STANDING, 216 du Manoir, propriété de grand style (1978) et de haute qualité. Terrain paysagé 100' X 135', vue sur le fleuve, foyer central à chaque étage en pierre du Tennessee. Rez-de-chaussée à palier, 2 portes-patio, terrasse extérieure et porte-patio au 2e étage. ARCHITECTURE EXCLUSIVE AU SECTEUR, TOUTE OFFRE SERA ANALYSEE DE PRES. J.-E. Desgagné.

ENTREPOT ET GARAGE INDUSTRIEL INCLUANT 2 ETAGES AMENAGES EN BUREAU MEUBLE, 197, des Pionniers. Bâtisse 94' X 44', 2 portes doubles, hauteur 12'. Terrain sur le bord du fleuve 150' X 200'. Construction acier et bois lamellé. Une bonne affaire, faites une offre. J.-E. Desgagné.

BORNANT LE FLEUVE, chalet avec grand terrain super bien aménagé. Idéal pour la chasse à l'ole. G. Chouinard.

SPACIEUSE ET MODERNE, 75 Ch. Bellevue O. Superbe propriété, 2 étages. Construite en 85, divisions très fonctionnelles. Ameublement moderne inclus. Grand terrain situé près de la rte 20. Prix intéressant. L. Martin.

ST-PIERRE: COTTAGE 846, rue Principale, superbe maison 126' X 28', très belle vue sur le fleuve. Possibilité de revenu. Terrain paysagé. Informez-vous, prix très intéressant. P. Lecours.

COTTAGE, 609, rue Principale, dans le village et près des services. 3 cc. + cuisine d'été, terrain aménagé. PRIX D'AUBAINE, P. Lecours.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: 181, rang St-Pierre, maison 30' X 30' avec grand terrain de 2.54 hectares et petit chalet. Terrain borné à la rivière du Bras St-Nicolas avec petit lac. A prix spécial. P. Lecours.

PRES DE TOUS LES SERVICES, 265, Joli-Coeur. Maison 2 étages entièrement rénovée. Versement mensuel moindre que de payer un loyer. G. Chouinard.

BERTHIER-SUR-MER: COTTAGE ANCESTRAL, 20 rue Principale est, cottage ancestral 26' X 28', entièrement rénové en 83-85, terrain de 24 000 p.c. complètement aménagé, très beau secteur. Prix très intéressant. M. Robin.

CHALET habitable à l'année. Vue partielle sur le fleuve. A un kilomètre de la plage. Terrain paysagé. Prix très intéressant. L. Martin & P. Lecours

MAISON CANADIENNE à revenus, 141 Boul. Blais est, plus un chalet loué saisonnier. A prix très abordable. J.-E. Desgagné.

ST-PAUL: TERRE A VENDRE, 116, 5e

rang, de 132 arpents avec coteau + 100 arpents de bois mixte. Faites une offre! M. Robin.

ST-JUST: TERRE A BOIS de 104 acres avec maison-moblie pouvant être démenagée. A prix très spécial. G. Chouinard.

ST-FABIEN DE PANET: Rang St-Isidore, terre à bois 100 acres carrés, coupe sélective, environ 20 acres de cèdre à commercer, 40 ans. Le reste feuillu. Informez-vous. J.-E. Desgagné.

LAC FRONTIERE: PROPRIÉTÉ, 106 ROUTE 283, 100 acres, avec maison entièrement rénovée. Prix d'aubaine. J. Desgagné.

STE-APOLLINE: COTTAGE entièrement rénové 83-85, 464, rue Principale, avec dépanneur en opération, grand terrain et garage 30' X 40'. Faites une offre. M. Robin.

L'ISLETVILLE: COTTAGE, 8 pièces, près de tous les services, bon secteur, grand terrain. A voir. P. Lecours.

ENTREPOT COMMERCIAL, 32, 6e rue, 17 708 pl. ca. de surface d'entreposage. Terrain de 77 795 pl. ca. Extérieur briquiblocs de béton. Aubaine, faut voir. G. Chouinard, P. Lecours.

L'ISLET BON-SECOURS: COTTAGE 375, 2e rang ouest, ancestral rénové dans le respect de l'art. grand terrain paysagé, endroit tranquille, remise. Pas loin des services. Faut voir. P. Lecours.

TRES BEAU BUNGALOW 2 ans, 28' X 42', 5 1/2 pièces. 430, Ch. des Belles Amours. Grand terrain de 396' X 171', endroit tranquille, grand espace, remise, petit lac. Renseignez-vous, bon prix. P. Lecours.

L'ISLET: FOYER D'ACCUEIL en fonction. Superbe propriété, entièrement rénovée en 85. Les services, très fonctionnelles. Ameublement moderne inclus. Grand terrain situé près de la rte 20. Prix intéressant. L. Martin.

L'ISLET-SUR-MER: Maison à revenus, très bien située, au coeur du village, possibilité d'un 3ième revenu, à être rénové, idéal pour bricoleur, 23 000\$. P. Lecours.

TRES AVANTAGEUX, 224 des Pionniers O., garage avec 2 portes, grand terrain, zone commerciale. Faut faire une offre. M. Robin.

ST-EUGENE: CHALET habitable à l'année, vue sur le fleuve, près de tous les services, église, épicerie. Bon prix. P. Lecours.

LAC ETCEMIN: AUBERGE, commerce bien établi, bon chiffre d'affaire, financement garanti, secteur très achalandé. Très bon investissement. G. Chouinard.

CHALET habitable à l'année, meublé, chauffage électrique. Magnifique vue sur le fleuve. Faites une offre. M. Robin.

REGION DE QUEBEC: BLOCS APPARTEMENTS disponibles de 8-16-18-25-31 logements. Renseignez-vous auprès de nos agents.

ST-ROCH-DES-AULNAIES: 1154, Ch. de la Seigneurie. CHALET habitable à l'année, meublé, chauffage électrique. Magnifique vue sur le fleuve. Faites une offre. M. Robin.

HOTEL, MOTEL, RESTAURANT, à proximité du Mont-Orignal, excellent chiffre d'affaires, secteur achalandé, financement garanti. Informez-vous! G. Chouinard.

CHALET habitable à l'année. Vue partielle sur le fleuve. A un kilomètre de la plage. Terrain paysagé. Prix très intéressant. L. Martin & P. Lecours

MAISON CANADIENNE à revenus, 141 Boul. Blais est, plus un chalet loué saisonnier. A prix très abordable. J.-E. Desgagné.

ST-PAUL: TERRE A VENDRE, 116, 5e

COTTAGE, 75, Lamartine ouest, très belle maison, idéal pour foyer d'accueil. 7 chambres à coucher, refait entièrement à neuf. Près de l'église et épicerie. Très bonne occasion. P. Lecours.

ENDROIT PAYSIBLE, 6, rue Fleury, maison de construction récente située près des services dans un secteur de développement domiciliaire. Terrain paysagé. Investissement idéal pour petite famille. Informez-vous. L. Martin.

ST-CYRILLE: TERRITOIRE DE CHASSE ET PECHE, secteur particulier, petite maison 2 étages, 90, 8e rang. Très négociable. G. Chouinard.

TOURVILLE: COMMERCE, gaz bar, casse-croûte, bungalow avec club VIDEO au sous-sol. Grand terrain de 87 000 pl. ca. Secteur achalandé. G. Chouinard.

LAC DES PLAINES: CHALET meublé bien isolé sur terrain paysagé. Equipement et bateau compris. A voir. J. Desgagné.

ST-JEAN PORT-JOLI: ENTREPOT FRIGORIFIQUE avec commerce, 220, ave de Gaspé ouest. Excellente affaire. J.-E. Desgagné. G. Chouinard.

COTTAGE 908, Ch. de Gaspé ouest, grand terrain avec vue sur le fleuve, maison ancestrale avec petit revenu. Prix très intéressant. P. Lecours

STE-PERPETUE: COMMERCE TRES BIEN ETABLI, bon chiffre d'affaire, très bon investissement. Comptant requis 75 000,00\$ G. Chouinard.

LA POCATIÈRE: ENTREPOT situé face aux Entreprises Bombardier. Bon chiffre d'affaires. Terrain commercial asphalté 35 000 pl.c. Prix vente très avantageux. Un solide de prix de vente pourra être négocié. Propriété d'une très grande valeur commerciale. Prix spécial. M. Robin.

COMMERCE HAUT STYLE, très bon chiffre d'affaires, secteur commercial. C'est à voir. G. Chouinard et J.-E. Desgagné.

REGION DE QUEBEC: BLOCS APPARTEMENTS disponibles de 8-16-18-25-31 logements. Renseignez-vous auprès de nos agents.

ST-ROCH-DES-AULNAIES: 1154, Ch. de la Seigneurie. CHALET habitable à l'année, meublé, chauffage électrique. Magnifique vue sur le fleuve. Faites une offre. M. Robin.



LAC ETCEMIN: AUBERGE, commerce bien établi, bon chiffre d'affaire, financement garanti, secteur très achalandé. Très bon investissement. G. Chouinard.



HOTEL, MOTEL, RESTAURANT, à proximité du Mont-Orignal, excellent chiffre d'affaires, secteur achalandé, financement garanti. Informez-vous! G. Chouinard.

GARCONNIERE 2 1/2 pièces, refait à neuf, au Village de St-François, meuble, chauffé, éclairé, libre le 20 octobre. Tél. après 6 hrs 248-7203 ou 259-2446.

30-9-4fs

A DONNER

A donner magnifiques chatons, vaccinés et vermifugés. 598-9345.

23-9-3fs

ON OFFRE

"Coeurs Atout" Service de rencontre du bas du fleuve et des alentours; envoyez votre nom et adresse et vous recevrez les formulaires à compléter à C.P. 1413, Riv.-du-Loup, G5R 3X8 en incluant une enveloppe affranchie et adressée à votre nom. Moyen de communication efficace!

26-8-6fs

Pension pour personne âgée, située au centre du village de Cap-Saint-Ignace. 246-5908.

09-09-4fs

BUFFET FROID, pour tout genre de réception. Bon prix. 246-5588 ou 248-8281.

09-09-4fs

MARCHE AUX PUCES à compter du 4 octobre à 125, 5e rue, Montmagny.

30-9-1F

TAXIDERMISTE oiseaux, mammifères, têtes de cervid. 248-6910 après 18 hrs seulement.

30-9-2fs

Chambre et pension pour personnes âgées dans maison d'accueil. Pour personnes seules ou couples. 248-9332.

30-9-2fs

Vous voulez garder un souvenir inoubliable d'une noce, d'un baptême ou d'un anniversaire ou autres, sur cassette vidéo VHS à un prix abordable. Voici l'occasion désiré. Réservez dès maintenant. 598-9443.

30-9-3fs

Blanchissage d'étable AU VOCCO, nettoyage à l'air avec compresseur, décapage au jet de sable, bois et fer, peinture intérieur et extérieur au fusil et toiture. Pamphile Blais et Fils St-François 259-7533.

16-9-5fs

Edifice "LE 25"
Espaces pour professionnels
À LOUER
Grandeur: 450 à 2 000 pieds carrés.
• Ascenseur
• Stationnement
PRIX COMPÉTITIFS.
Durée variable.
Informez-vous
259-2236
248-9362

Amoureux du Nord, liste de 100 noms, adresses, téléphones, hommes, femmes, gais, lesbiennes ou couples 10 \$ Inscription gratuite aux dames 6620-5. Caché, Saint-Damien de Brandon JOK 2E0 ou (514) 835-3820.

03-06-1an

Pension pour personnes âgées autonomes. 469-3129.

5-8-JNO

REPARATION tout genre de toiture. Estimation gratuite. Soir 248-1612.

23-9-2fs

COURS DE PIANO pour débutants, au centre-ville de Montmagny. 248-6831.

23-9-2fs

Montmagny CHAMBRES ET PENSION pour personne âgées autonomes. 248-7884.

23-9-3fs

ON DEMANDE

Dû à l'expansion de la Compagnie "Les Industries Santé Plus Inc." demande 5 représentants(es) Belle présentation, auto requise, commission supérieure. 248-4644.

09-09-4fs

A toute personne sérieuse, qui désire se faire un revenu supplémentaire dans le domaine de la couleur et de la beauté. Recherche aussi personne avec expérience comme électroliste. Un investissement minime est requis. Si intéressé communiquer 248-5707.

16-9-3fs

ON RECHERCHE

Recherche endroit pour entreposer tente-roulotte pour l'hiver. 248-8101.

30-9-1F

Recherche PETITES VOITURES anciennes de métal de marque Dinky Toy, Corki Toy et Matchbox. Demander Gaetan 248-2697.

30-9-2fs



Le maître courtier



GINETTE GAUDREAU
248-5743

Membre de la Chambre d'Immeubles de Québec.



MONTMAGNY:
246 av. St-David, maison spacieuse et soignée. Superbes boiseries mises en valeur. 5 chambres.

Créez votre emploi, 211 Bl. Taché O, commerce de meubles et articles usagés, établi depuis 5 ans. Possibilités multiples.

Avis aux constructeurs. 8 grands terrains à vendre à la limite de l'avenue Langlois. Prix intéressant. 130 rue spacieuse. VENDU cottage

Grâce à notre Programme garanti de Mise en Marché sur Mesure, je peux mieux conseiller sur les propriétés à vendre dans le secteur de votre choix.

Maison à revenus, près du centre-ville, en très bon état. Informez-vous.

L'ISLET:
349 Pionniers est, magnifique résidence ancestrale, spacieuse entièrement renovée en conservant le style d'origine, maison impeccable (pas mauvaise surprise), grand terrain, site exceptionnel en bordure du fleuve. Convientrait bien pour restaurant ou boutique.

219, 221 Rang Des Belles Amours - Duplex possibilité de 4 X 4 pièces 1/2. 36 000\$.

CAP-SAINT-IGNACE:
30 rue Jacob. Petit domaine en plein cœur du village. Grande résidence, 2 logements avec dépendances (garage + garage) Terrain 12 arpents carrés. Prix très intéressant. Faites vite.

ST-JEAN PORT-JOLI:
Grande octogonale, idéal pour théâtre ou restaurant, 32 000\$.

LA MISE EN MARCHÉ SUR MESURE

C'EST GARANTI

Louise Caron

COURTIER INC.

Bureau 248-7313

Louise Caron
Bur.: 248-7313
248-5832

Réjean Antclil
Bur.: 248-7313
Rés.: 248-8928

A VENDRE

CAP-SAINT-IGNACE:
524 Chemin des Erables. Bungalow 24' X 28', finition intérieure luxueuse. Terrain 90' X 204'. Faites une offre.

URGENT: 250,00\$ PAR MOIS
A louer ou à vendre. 26 Chemin des Plaines, cottage 26' X 34', 5 chambres. Beau terrain paysagé. Prix réduit.

PRIX RÉDUIT:
169 du Manoir Est, superbe propriété, 4 côtés briques, avec foyer, plancher bois franc, sous-sol demi-fini.

233 Chemin Bellevue, cottage 20' X 22' avec immense terrain 96' X 716'.

Route 132, maison mobile 14' X 68' sur superbe terrain paysagé.

ST-JEAN PORT-JOLI:
Maison canadienne renovée. Bien située OFFRE au village. Faites une offre.

Rue des Bourgeault bungalow brique, OFFRE demi-fini. C'est à...

MONTMAGNY:
Propriété 30' X 45' avec foyer. Abri d'auto et terrain paysagé.

314 Jean Proulx, bungalow brique 10' X 70 X 90, coin de OFFRE encastré, Jenn-Ai, sur îlot, patio, chambre froide. A voir.

Superbe propriété en pierre des champs avec foyer et revenu au sous-sol.

Maison 1 étage 1/2, 3 chambres, très propre. Bon prix.

Chemin des Sucrières, bungalow 28' X 42', 4 côtés brique, terrain 150' X 200'. Excellente opportunité.

2 jumelés neufs - 1 sur 2 étages (1) sur 3 étages. Finition à votre goût. Informez-vous.

REGION DE L'ISLET:
Bâtisse commerciale 52' X 40', terrain 50 000 pi. c.

Petite ferme avec équipements, terre 2 arpents X 42 arpents.

Brasserie. Excellent chiffre d'affaire avec résidence. C'est à voir.

Garage tout équipé. Excellent volume de vente. Libre immédiatement.

L'ISLET:
Superbe canadienne, 24' X 42', renovée 10 ans, immense terrain bornant au fleuve.

Ferme 76 arpents avec grange entièrement drainée. Bon prix.

L'ISLETVILLE:
Superbe propriété 32' X 38', briques, intérieur luxueux, garage briques.

L'ISLET-SUR-MER:
Cottage canadien 28' X 32', renové. Terrain 168' X 128'. Superbe vue sur le fleuve.

2 logements, Route des Pionniers, renovés à neuf. Informez-vous.

ST-CYRILLE:
325 Route Principale, chalet bien situé, immense terrain paysagé.

Rang 9, chalet avec accès au lac artificiel, coin paisible. Informez-vous.

ST-PAMPHILE:
Restaurant Mini-Donald, excellent chiffre d'affaires et revenu de foyer. Grand terrain.

RIVE-SUD LAUZON:
Immeuble à revenu situé près du Cégep, excellente possibilité.

ST-DAVID de l'AUBERVIÈRE:
Construit dans développement résidentiel très beau duplex, construction 3 ans. Garantie des maisons neuves. Bon prix.

Bungalow 36', 3 chambres, entièrement renové. 250 \$ par mois.

ATTENTION! ATTENTION! LIQUIDATION

Claude Hébert Construction Inc. annonce la liquidation de ses actifs à Cap-Saint-Ignace: terrain, bâtiment, roulant, balance d'inventaire, outillage et mobilier

PRIX TRÈS INTÉRESSANT

Pour renseignements, communiquez sans tarder à:

246-5379

LES IMMEUBLES BILODEAU INC. Courtiers

Services Immobiliers

Membre de la Chambre d'Immeuble de Québec



GUY BLOUIN
Agent directeur
248-2942

PAULINE ROCHEFORT-MORIN
AGENT 248-1988

Des gens de chez-nous

SPECIAL DU MOIS

MONTMAGNY:
48, du Roi, bungalow brique 28' X 40', sous-sol fini, 2 salles de bain, grand terrain aménagé, paysagé et clôturé, secteur agréable. Prix réduit. Montée 717 Boul. Taché ouest, terrain, chalet. Vue sur le fleuve, prix 6 000 \$.

112, 8e rue, bungalow, grand terrain paysagé et aménagé. Cabanon et garage.

A VENDRE

MONTMAGNY:

145, 5e rue. Bungalow en brique 30' X 40' s.s. fini, terrain aménagé.

Coin sud rue De Ladurantaye, terrains 70' X 90' avec services.

310 Avenue Jean Proulx, cottage en brique aménagé. Terrain asphalté. Prix réduit.

Garage de service avec pompes pouvant servir pour tout autre commerce centre-ville, grand stationnement.

20 unités de motels.

619 Boul. Taché ouest, bungalow-chalet, état neuf Grand terrain, foyer B.B.O., endroit, 8 minutes centre-ville.

51 de la Rivière du Sud, grand bungalow, devant en pierre naturelle avec grand terrain 100' X 176'.

112-114 rue Gagnon maison à revenus. VENDU. Prix subventionné.

298 Jean Proulx bungalow 3 chambres. VENDU à finir. Occasion unique.

358 Blvd Taché bâtisse commerciale. OFFRE. Que at Fils, bon.

Montée 619 Boul. Taché ouest, bungalow (chalet) dans un boisé, grand terrain aménagé à 8 minutes du centre-ville.

361 rue Jean Proulx, cottage brique, cabanon, terrain aménagé, paysagé. Prix réduit.

26-28-30 St-Jean Baptiste est. Investisseurs avertis, bon placement, 6 logements relatifs à neuf. Informez-vous.

35-37 Rue des Pionniers, maison 4 li. OFFRE. Revenus garantis. Bon prix.

Rue Price, coin de La Durantaye, maison neuve. Prix spécial. Informez-vous.

232 du Manoir, maison luxueuse, grand terrain. Convientrait bien pour maison de retraités.

ST-PIERRE:
1455 Rg Sud-Ouest, bungalow 28' X 40', devant en pierre, porte-patio, sous-sol fini, grand terrain.

CAP-SAINT-IGNACE:
156, Chemin du vieux Quai maison mobile sur salage, grand terrain 91' X 128' avec garage.

Chalet avec lac 90' X 60' dans un boisé, endroit tranquille, faut voir.

920 des 4 Chemins, maison en construction, vendue aux goûts du client.

9 Chemin des Erables, chalet meublé près du chemin.

NOTRE-DAME DU ROSAIRE, PARC MUNICIPAL:
Chalet isolé accès 4 saisons, meublé à l'état de neuf, 3 chambres. Bon prix.

BERTHIER-SUR-MER:
47 Principale Ouest, maison 2 logements. Vue sur le fleuve.

72 Principale, cottage ancestrale, renové. Prix de la rénovation.

LAC D'APIC:
19e des Pionniers, chalet meublé, site magnifique pour la pêche.

L'ISLET-SUR-MER:
Chemin des Pionniers, maison 2 logements. Prix spécial.

Chemin des Pionniers, maison ancestrale renovée. Coin de rue commerciale.

ST-ROMUALD:
12 rue du Commerce, chalet en pierres, OFFRE. Foyer, piscine. Grand terrain.

MONTMAGNY:

REGION:
Epicierie-boucherie, licenciée, chiffre d'affaires au dessus de 1/2 million très achalandée.

Boutique de spécialités dans le Centre d'achats. Chiffres d'affaires très intéressants. Investissement minime. Offre raisonnable acceptée.

Magasin général. Bon chiffre d'affaires avec résidence - 10 pièces, grand terrain, bien situé. Offre raisonnable acceptée.

Place de l'Eglise, immeuble prestigieux. Espace à bureaux à louer 1250 pi. c. Service de conciergerie, élévateur, stationnement, bail 5 ans ou plus.

Fond de lot - Emplacement idéal pour construction de chalet. Bon prix.

Magnifique chalet près de Montmagny, entrée 825. Très belle vue sur le fleuve. Prix réduit.

Route 283 (26), magnifique domaine, peut être converti à des fins multiples. Informez-vous.

162, de la Cour, 8 pièces, propriété très bien située. Financement inclus.

173, 12e rue, propriété 6 1/2 pièces. Très bien entretenue.

198 Ave Collin. Propriété 6 1/2 pièces, OFFRE. Terrain fini. Très bien situé dans centre ville.

Restaurant bar-salon, motel, logement d'affaire plus de OFFRE. Possibilité d'échange.

41 Chemin des Cascades, cottage 25' X 31', 8 pces, solarium et garage, 4 chambres.

444 Rte Trans-Comté, split level meublé 20' X 52', incluant garage, 3 ch, patio 16' X 20'. Grand terrain boisé. Bien situé.

DANS LA REGION:
Bar-salon avec résidence. Vente ou location. Prix à discuter.

hôtel 10 chambres avec bar-salon. Logement 4 pces, terrain 270' X 97' avec vue sur le fleuve.

Associé demandé dans la restauration endroit très achalandé.

113-115, 6e Rue, propriété à revenus, 2 logements.

227 Ave Boulanger, propriété renovée à neuf, 6 pièces, foyer.

137, 7e rue, propriété à revenus, 2 logements, une garçonnière meublée, 2 garages.

CAP-SAINT-IGNACE:
Chemin des Erables, chalet, maison mobile meublée avec grand terrain.

Superbe arabrière - près de l'usine de filtration. Bâtiments impeccables. Possibilité d'exploitation annuelle pour réceptions.

1366 Route de l'Espérance, terrain 250' X 150' avec garage, 2 puits, une fosse septique.

217 du Côteau, cottage 24' X 25', renové, très propre 2 chambres à l'étage supérieur. Terrain 75' X 155'. Belle vue.

336 Chemin Bellevue, cottage 6 pièces 1/2 Terrain 140' X 145'. Garage 18' X 30'.

L'ISLET-SUR-MER:
458 Pionniers Ouest, vue sur fleuve, maison antique, renovée, 32 X 40, 8 1/2 pièces avec garage.

129 Pionniers Est prop. 26 X 30, lave-vaisselle inclus.

187 des Pionniers est, édifice commercial pouvant servir à foyer d'accueil ou divers fins. Prix réduit.

L'ISLETVILLE:
Bloc commercial, entièrement loué avec bail 7 ans. Revenu 81 702,84 brut.

ST-CYRILLE:
545 6ième rang est. Revenu avec étable remise, érablière. Très bon prix.

536, 6e Rang est, très bonne maison de campagne, 8 pces 1/2. Terrain 230' X 220'. Prix 23 000\$.

ST-JEAN PORT-JOLI:
22 Chanoine Fleury, cottage de 6 pièces 42' X 36'.

914 avenue de Gaspé ouest, propriété et chalet, grand terrain, bien situé. Prix négociable.

190 ave de Gaspé ouest, boutique de sculpture, terrain 200' X 100'. Bâtisse 45' X 35', peut servir à tous genres de commerce, garage, dépanneur, ou restaurant.

ST-PIERRE:
Cottage 29' X 30', très bien situé dans village de St-Pierre, rallonge 15' X 15', chauffage électrique plus bois, 3 ch. 2e palier, armoires merisier et érablie, patio, 39,500 00\$.

Cottage 25' X 25' sur la 2ième avenue, oitlé en bois naturel, très propre, grandes chambres au 2ième palier. Remise 14' X 22', voisinage paisible.

ST-FRANCOIS:
148, Boul. Rivière-du-sud, cottage renové style canadien, grand terrain. Prix réduit. Urgent besoin de vendre.

BERTHIER-SUR-MER:
Pisciculture-élevage de la truite avec propriété de 7 pièces.

Chemin des Roy, maison de campagne 36' X 30', 2 étages, grand terrain. Environnement paisible.

Terrain boisé 66 144 pi. ca., situé Allée des Paupiers. Endroit de villégiature reconnu, à proximité du fleuve et de la plage.

ST-PAUL:
660, 2e rang, propriété antique, tout près de Rte 283. 29,500 00\$.

A vendre, terrain de 636,406 p.c. voisin de la Polyvalente. Idéal pour développement.

ST-FABIEN:
Propriété 45' X 25', 2 logements, grand terrain. Situé près de l'église.

Edifice à revenus. Terrain 100' X 80' avec grand stationnement. Loué avec bail (5 ans). Occasion avantageuse.

ST-JUST:
29 Rang Ste-Anne, maison mobile 14' X 57', terrain 150' X 90', sous-sol fini.

LAC FRONTIERE:
16 Principale, bungalow neuf, 5 pièces 1/2, armoires en chêne.

STE-EUPHEMIE:
198 rue Price, propriété 22' X 28' OFFRE. 4 pièces, terrain 50' X 125'. Prix 12,500\$ négociable.

STE-APOLINE:
Rue Price, 2 étages. VENDU. 1/2. Faites une offre.

ST-ROMUALD:
64 Plac. VENDU. Cottage extérieur, pierre, 6 pièces.

STE-LUCIE:
Maison unifamiliale 8 pièces 1/2, entièrement renovée. Prix avantageux. Informez-vous.

**LE COMMERCE
CIBLE
DE LA SEMAINE**

RCA



Marque déposée de RCA Inc.

LÉONARD CHABOT INC.

6 de la Rivière Sud, voisin du garage municipal

MONTMAGNY 248-1071



Une entreprise discrète, mais efficace.

Au fil des ans, sans faire de bruit, Léonard Chabot Inc. s'est taillé une place enviable dans le commerce de la région.

Spécialisé dans la vente des appareils électriques et électroniques, cette entreprise doit sa réussite au travail acharné de Léonard Chabot, homme d'affaires averti qui compte une expérience de plus de 30 ans dans le monde commercial.

Par son service personnalisé et compétent, Léonard Chabot Inc. recrute sa clientèle non seulement sur la Côte du Sud mais aussi à Lévis, Québec et ailleurs. Notre réputation dépasse nos frontières.

Qualité des produits, prix compétitifs, service hors pair, voilà ce qu'offre Léonard Chabot Inc. L'expérience acquise depuis des dizaines d'années permet à notre maison d'affaires de se maintenir à l'avant-garde de la nouveauté dans tout ce qui rend la vie plus agréable et plus facile. La technologie moderne exige une adaptation constante et nous savons nous adapter aux nombreuses transformations.

Ce qui hier était un entrepôt est devenu en 1985, un vaste magasin où nos clients peuvent aisément voir de plus près l'article qu'ils désirent acheter.

Son personnel compétent est là pour vous bien conseiller et répondre à vos besoins. Léonard Chabot Inc., un nom reconnu, un commerce à la mesure de votre budget, le magasin à visiter d'abord.

RCA



**Télécouleur
modèle de table
ColorTrak
de 51 cm (21 po)**

Prix rég.: 829,99\$

Super spécial:

549\$



Centre de commande numérique
Réunit les fonctions télécommandables du téléviseur et d'un VCR RCA compatible dans une seule télécommande. Offert avec tous les modèles illustrés sur cette page (voir page 25)

FLR530R Ce modèle à télécommande aura fière allure dans à peu près tout arrangement de pièce. Capacité de 64 canaux de câblodistribution. Centre de télécommande numérique et fonction de programmation automatique. Prise pour adaptateur stéréo. Haut-parleur ovale de 12,7 cm (5 po). Fini chêne fauve sur plastique. H-49,2 cm (19 3/8 po), L-50,8 cm (20 po), P-40,3 cm (15 7/8 po)



RCA



Marque déposée de RCA Inc.

UNE ÉQUIPE GAGNANTE

RCA



Marque déposée de RCA Inc.